Nuestro Editorial de hoy

La Iglesia nos convoca hoy para celebrar dos acontecimientos, que pese a sus diferencias, tienen —ambos cada uno por sí— la fuerza suficiente como para conmover el corazón y el pensamiento de la catolicidad. Se reúnen en una celebración los 80 años vigorosos, fuertes e ilimitados de S.S. Juan XXIII y los 3 años de su pontificado. He aquí...

NUESTRO HOMENAJE

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Estado general inestable con probables tormentas y lluvias. Cielo nuboso y cubierto con neblinas. Temperatura en ascenso. Vientos del noroeste al noreste suaves. Análisis Continental: Predomina una masa de aire húmedo en tanto un frente frío situado al suroeste de Montevideo se desplaza hacia el país. Para mañana tiempo...

MEJORANDO

Año LXXXIV — Nº 26.620 — Montevideo, sábado 4 de noviembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio: $ 0.40

U-THANT ELECTO SECRETARIO GENERAL INTERINO DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, Nov. 3 (UPI). — U. Thant, de Birmania, fue hoy elegido Secretario General Interino de las Naciones Un idas.

Unánimemente recomendado esta mañana por el Consejo de Seguridad para suceder al extinto Dag Hammarskjold, se lo eligió formalmente esta tarde, en votación secreta de la Asamblea General.

Thant permanecerá en el cargo hasta el 10 de abril de 1963, fecha en que expiraba el mandato de Hammarskjold.

El Presidente de la Asamblea, Mongi Slim, de Túnez, confirmó a Thant la investidura oficial luego de la votación, y escoltó al suave diplomático birmano de 52 años hasta el sillón que, en el estrado principal del recinto, ha bía estado vacío desde la trágica desaparición de Hammarskjold en setiembre.

A pesar de seis semanas de esfuerzos soviéticos por lograr que el nuevo funcionario formulase por adelantado pronunciamientos públicos sobre la manera en que administraría la Organización Mundial, Thant hizo su primera declaración sólo después de ser elegido por la Asamblea.

Thant, que ha sido embajador de Birmania ante la ONU desde 1957, no sentó hoy junto a los otros integrantes de su delegación. Esperó pacientemente en la Oficina del Presidente de la Asamblea, detrás del estrado, mientras se realizaba la votación.

Cuando Slim anunció el resultado de la encuesta secreta, Jehan de Noue, jefe del protocolo de la ONU, acompañó a Thant hacia el recinto, donde Slim felicitó al nuevo Secretario.

U Thant es el tercer jefe ejecutivo de los dieciséis años de vida de las Naciones Unidas.

Trygve Lie, de Noruega, candidato perdedor a la presidencia del primer período de sesiones de la Asamblea General, fue elegido Secretario General el primero de febrero de 1946 en Londres.

Técnicamente la primera persona que ocupó el cargo fue Gladwyn Jebb, hoy Barón Gladwyn. Como Secretario de la comisión preparatoria que organizó el primer período de sesiones, la Asamblea le pidió que continuase en el puesto hasta que se eligiera formalmente un Secretario General.

Cuando el período de Lie expiró en 1951, el Consejo de Seguridad no pudo llegar a un acuerdo para designar el sucesor.

Por insistencia de los Estados Unidos, la Asamblea General prorrogó informalmente el período de Lie por otros tres años, hasta 1952.

Pero Lie, boicoteado por Rusia debido a su oposición a China comunista cuando empezó la guerra de Corea, presentó su renuncia el 10 de noviembre de 1952.

Luego de varias semanas de negociaciones, se llegó a un acuerdo sobre la persona de Dag Hammarskjold, miembro de Estadio de Suecia para suceder a Alie.

Hammarskjold asumió el cargo el 10 de abril de 1953. El 26 de setiembre de 1957 fue reelegido por otro período, hasta 1963. Esuvo en el cargo hasta que falleció en cumplimiento de su deber cuando su avión se estrelló en Rhodesia el 18 de setiembre último.

Por su parte el nuevo Secretario General Interino de las Naciones Unidas, anunció hoy que designará entre sus principales asesores a Ralph J. Bunche, de los Estados Unidos, y Goergy P. Arkadev, de la Unión Soviética.

Thant no hizo anuncio alguno con respecto al resto de su Gabinete, punto que había sido el centro de disensiones entre Rusia y los EE. UU. durante seis semanas, desde la muerte del ex Secretario General Dag Hammarskjold.

El nombramiento de Thant fue unánimemente recomendado esta mañana por el Consejo de Seguridad, y aprobado esta tarde, también (por unanimidad 103-0), por la Asamblea General.

Thant ocupará el cargo por el resto del perío que hubiera correspondido a Hammarskjold, es decir, hasta el 10 de abril de 1963.

La URSS y Occidente habían coincidido semanas atrás en que Thant era el hombre indicado para el cargo interino. Pero la decisión se aplazó por las prolongadas negociaciones sobre cuántos Asesores debía tener el nuevo Secretario y de qué regiones debían proceder. El miércoles se resolvió dejar que Thant eligiese por su propia cuenta el cuadro superior de su administración.

En su declaración de hoy ante la Asamblea, Thant dijo:

"Es mi intención invitar a un número limitado de personas que en la actualidad son subsecretarios, o a ser designadas subsecretarios, para actuar como mis principales asesores sobre importantes cuestiones pertinentes al cumplimiento de funciones confiadas por la Carta de la ONU al Secretario General.

"Al hacer esta invitación, soy plenamente consciente de la suprema consideración de obtener los más altos niveles de eficiencia, competencia e integridad, y con debido acatamiento a la importancia de una base geográfica lo más amplia posible, como lo establece el artículo 101 de la Carta.

"Me propongo incluir entre esos asesores al doctor Ralph J. Bunche y al Sr. Georgy Petrovitch Arkadev.

"También es mi intención trabajar con estos colegas en estrecha colaboración y consulta, en un espíritu de mutuo entendimiento. Estoy seguro de que ellos tratarán de trabajar conmigo de la misma manera.

"Por supuesto, todo esto se hará sin perjuicio de futuros cambios organizativos que la experiencia pueda revelar como necesarios".

Al hablar luego sobre sus responsabilidades como Secretario General Interino, Thant dijo: "Confío en el apoyo de todos los hombres y mujeres de buena voluntad en todo el mundo, cuyo enorme interés en la paz, la seguridad y el progreso del mundo, será mi tarea reflejar y servir.

Misa campal de homenaje al S. Padre

Se realizará hoy en el Estadio Centenario

Inf. en pág. 3

Otro intento descubierto

PARIS, 3, (UPI). — Un segundo intento de asesinato contra el Presidente Charles De Gaulle acaba de ser descubierto, según informa esta noche "Le Figaro".

El complot, según la noticia, se habría de realizar la semana próxima, durante la visita que tiene fijada De Gaulle a la Isla de Córcega.

En un despacho de Argelia, el referido diario dice que pudo saber "en círculos informados" que se han tomado medidas especiales de seguridad al descubrirse que De Gaulle sería objeto de otro atentado en Córcega. La noticia también dice que el Ministro del Interior, Roger Fry, se negó a hacer declaraciones sobre el particular.

De Gaulle saldrá el martes con destino a Córcega para hacer luego un recorrido del sur de Francia

"Le Figaro" dice que el complot de Córcega fue obra del ex coronel Yves Goddard, uno de los oficiales franceses que apoyaron la revuelta de generales que tuvo lugar en Argelia en abril de este año, y de un individuo llamado Susina Goddard, que pertenece a la llamada organizcaión del ejército secreto.

El 8 de setiembre pasado, De Gaulle fue objeto de otro atentado, cuando se puso una bomba en la carretera por que tendría que pasar su automóvil

DE GAULLE

Tropas de Marina desembarcan en la destruída Belice

BELICE, Honduras Británica, 3 (UPI). — Fuerzas de Infantería de Marina británica desembarcaron hoy en la destruida Belice, azotada por terrible huracán a principio de la semana, y otras fuerzas se encuentran en camino mientras las autoridades de esta colonia daban a conocer que hay por lo menos 200 muertos hasta ahora tras el mayor desastre natural de la historia de esta colonia. La fragata británica Troubridge desembarcó 125 oficiales y clases para ayudar a la atareada policía colonia en la labor de combatir los numerosos saqueos y robos. Otras fuerzas de la Infantería de Marina llegarán el lunes en la fragata Londonderry, que zarpó a toda máquina para Belice desde Bermudas, otra colonia británica.

Helicópteros de la Armada Norteamericana con base en el enorme portaaviones Antietam, anclado cerca de la costa, realizan viajes de ida y vuelta entre su base flotante y las regiones asoladas transportando productos alimenticios y medicinas de auxilio

La llegada de la infantería de Marina Británica ocurrió justo a tiempo para socorrer a la policía local a sofocar un estado casi de total anarquía Miles de personas que quadaron sin hogar y desamparadas recorren las calles y edificios en busca de agua y cualquier tipo de comestibles Muchos saquean tiendas y hogares movidos por la desesperación

La pista de aterrizaje de Tillet'Spond, unida a la ciudad de Belice por una carretera asfaltada de 15 kilómetros, es hoy un centro de enorme actividad Enormes aviones de transporte militar traen grupos de médicos, medicinas, alimentos y ropa Otros aviones, de tipo comercial, llegan con artículos de emergencia y parten con amnificados

(En Guatemala, el fotógrafo Raúl González, de "El Imparcial", que acaba de regresar allí despues de36 horas en Bélice, citó declaraciones del Primer Ministro de la Colonia, George Price, de que la capital tendrá que ser trasladada tierra adentro en vista de la magnitud del dessastre Ell huracán del martes último fue el segundo fenómeno de ese tipo que arrasa la colonia británica e 30 años)

(En Miami, la oficina meteorológica, en un estudio de los efectos del huracán Hattie en Honduras Británica, dijo que la tormenta tropical, azotó a Bélice con ventarrones hasta de 370 KM Por hora Agregó que rubo marejadas de tres a cuatro metros que dejaron lodo y algas marinas en los terceros pisos de muchos edificios)

Ningún edificio de Belice escapó a la furia del huracán Se calcula que el 40 por ciento de los edificios quedó totalmente destruído. Otro 25 a 35 por ciento sufrió daños de consideración, y casi todos los restantes sufrieron algún tipo de avería

La vecina Stan Creek resultó aún mas dañadaEl total de víctimas no fue tan alto por la previa evacuación de la población

Las últimas cifras sobre las bajas, que las autoridades dijeron probablemente aumenten a medida que se restablezcan las comunicaciones con las comunidades mas distantes se descomponen como sigue: Belie,108; Islas Tukneffe, 36; Stan Creek 27, y cayo Caulker, 15 Por lo menos otras personas perecieron en otros lugares Además, la vecina Guatemala dió cuenta de unos veinte muertos por la tormenta, y Honduras, de uno Una persona pereció y 15 resultaron herida en las islas San Andrés, próximas a la costa

Mientras tanto, los países vecinos de la Coonia Británica han emprendido o se disponena emprender extensos planes de auxilio a los 31000 habitantes de Belice

Honduras despachó auxilios de emergencia a bordo de aviones de la fuerza aérea después que el Ministro de RREE Andres Alvarado, hizo un recorrido por la zona desvastada Dijo que la situación de Belice es "desesperada" y pidió la mayor ayuda posible

En San Salvador, la Or-

En San Salvador, la Organización centroamericana de desarrollo económico pidió a sus cinco naciones mieros y a Panamá que envíen todo tipo de asistenia a Honduras británica

Fijan detalles para el paro de 72 horas en Argentina

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — Luego de considerar la decisión de la CGT declarando un paro de actividades en todo el país por 72 horas a partir del martes 7, de acuerdo con los procedimientos fijados estatutariamente, numerosas organizaciones sindicales han hecho pública su adhesión a esa medida. Hoy lo hicieron la Confederación General de Empleados; Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne; Asociación Trabajadores del Estado; Unión Obrero Molinera Argentina; Asociación Bancaria; Federación de Sindicatos Unidos Petroleros del Estado, Consejo Directivo Central; Confederación de Trabajadores Municipales; Federación Argentina de Trabajadores de la Industria Fideera y Afines, y Regional Moreno de Acción Sindical Argentina.

A su vez, ante el paro de tres días resuelto por la C. G. T., dió un comunicado el MUCS, organización pro-comunista. Expresa el Consejo Nacional de esta Organización que ha dispuesto mantenerse en sesión permanente y en contacto directo con todas las Organizaciones del país que lo integran, "a fin de contribuir activamente a los preparativos de esa acción con vistas a un pleno éxito". Seguidamente exhorta a los trabajadores a organizar Comisiones de Huelga en las Empresas y lugares de trabajo y denuncia "maquinaciones de los golpistas que pretenden canalizar el justo descontento de los trabajadores y del pueblo para aniquilar las conquistas y establecer un orden institucional quebrado por el gobierno".

Por su parte, dió a conocer un comunicado la Jefatura de la Policía Federal, señalando que elementos comunistas secundados por agitadores profesionales al servicio de cualquier idea han iniciado una campaña de rumores tendientes a crear un clima de inseguridad y a anunciar pretendidos actos de violencia. A esta campaña la Policía Federal ha respondido con las siguientes medidas:

1) Todos los efectivos policiales actuarán represivamente para evitar la prédica de agitadores que ante las ideologías que buscan instaurar un régimen totalmente extraño al sentir cristiano y argentino.

2) Una acción preventiva a cuyo servicio se colocarán todos los elementos técnicos indispensables y será iniciada de inmediato para que la población tenga la seguridad de que si quiere concurrir a sus lugares de trabajo tendrá a sus espaldas la protección policial que le permitirá ejercer ese derecho.

3) En los casos aislados en que se produzcan intentos de avasallar el derecho del ciudadano, la Policía Federal habrá de actuar con extraordinario rigor, de manera tal, que resulte ejemplarizadora cuando se trate de defender los jornales y salarios de obreros y empleados.

La Jefatura de Policía —dice por último el comunicado— reitera conceptos ya vertidos en el sentido de que todos sus integrantes son también trabajadores y están al servicio de la seguridad del resto de sus compatriotas, y con esa convicción sabrán cumplir con su deber.

A su vez, acción coordinadora de las Instituciones empresarias libres (ACIEL) dió a conocer una declaración con motivo del paro general por 72 horas dispuesto por la C. G. T.

Dice que "la huelga general dispuesta no encuentra justificativo; no es de carácter gremial, no persigue la defensa de conquistas sociales ni la obtención de mejoras. Es netamente política y por tanto, no encuentra dentro del derecho de huelga que consagra la Constitución".

Nehrú con MacMillan

NUEVA DELHI, 3 (UPI) — Por Patrick J. Killen — El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, marchó hoy hacia los Estados Unidos para hacer una visita de diez días, de la cual dijo que "nos ayudará a ambos a comprender nuestros respectivos criterios".

Nehru se detendrá mañana en Londres para conferenciar con el Primer Ministro británico, Harold MacMillan, antes de ver al Presidente Kennedy. Llegará a Nueva York el domingo.

Luthuli irá a Noruega

PRETORIA, (Africa del Sur), 3 (UPI). — El gobierno autorizó hoy al jefe Zulú Albert Luthuli para ir a recibir personalmente en Oslo su Premio Nobel de Paz 1960 "a pesar de que no fué concedido por méritos".

El premio fué otorgado "con fines de propaganda" dijo el gobierno en una declaración al respecto, en la cual aprobó la entrega de un pasaporte a Luthuli. La cuestión de la propaganda parece referirse a la política de "Apartheid" del gobierno.

Luthuli fué exilado por el gobierno a Stanger, 80 kilómetros al Norte de la ciudad costera de Durban, cuando el Congreso Nacional Africano que él encabezaba fué proscripto.

El gobierno dijo que dará a Luthuli diez días para recibir el premio en Oslo el 10 de diciembre, y regresar aquí. Se le otorgó permiso para salir a través de Tanganyika que adquirirá su independencia el 9 de diciembre.

Acusan a Tshombe de no cumplir con el acuerdo

NACIONES UNIDAS, nov. 3 (UPI) (Por Georges Siberal). — Las Naciones Unidas denunciaron hoy que el gobierno disidente de la Provincia de Katanga se negó a cumplir las disposiciones principales del acuerdo de cesación de hostilidades suscrito con la Organización Internacional. Agregaron que acciones de ese régimen, piloteados por mercenarios, iniciaron una "acción ofensiva que equivale a una guerra civil" contra el gobierno congoleño central.

Informe

El jefe de las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, Dr. Sture C. Linner, agrega en un informe dirigido a la sede de la N. U. que el régimen de Katanga se niega a expulsar a los mercenarios europeos que luchan en sus filas, lo cual constituye una flagrante violación del acuerdo de tregua firmado el 20 de setiembre.

Dice también que 12 oficiales del ejército belga, haciéndose pasar por consultores civiles, actúan como comandantes de las fuerzas de gendarmería de Katanga.

La gravedad de estas acusaciones dan lugar a la conjetura en la delegación rusa, de que este mes Valerián Zorin, Presidente del Consejo de Seguridad, convocará a una reunión a este organismo a fin de pedir que se apoye sin reservas a todas las acciones que realiza el gobierno de Leopoldville para aplastar la secesión de Katanga.

En su informe, Linner detalla las siguientes violaciones por el régimen de Katanga de los términos del acuerdo de tregua:

1) Negativa a dar los nombres de los integrantes de la sub comisión que deberá fiscalizar el acuerdo de armisticio.

2) Negativa a entregar a las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas la planta de energía eléctrica que alimenta la estratégica base de Kamina" y que fué tomada por fuerzas de Katanga después de la cesación de las hostilidades.

3) Negativa de permitir que técnicos de las Naciones Unidas entren en la oficina de correos de Elisabethville para asegurar la inmunidad de sus operaciones.

4) Negativa a impedir que se realicen transmisiones "difamatorias o incitantes" por la radioemisora de Katanga.

A su vez Moise Tshombe, presidente de la Provincia de Katanga, acusó a las Naciones Unidas de ayudar a las fuerzas del gobiernol central que atacan a su Estado secionista.

En una conferencia de prensa celebrada hoy, dijo que el ejército congoleño no hubiese podido atacar sin ayuda foránea y que "se vio obligado a llegar a la conclusión de que esas fuerzas debieron haber recibido ayuda de las Naciones Unidas, en violación del mandato de la organización internacional de no apoyar a ninguno de los grupos congoleños en contra del otro.

Refiriéndose al desarrollo de la lucha, dijo que "el ataque de las fuerzas del gobierno central a Katanga está fracasando. Esta misma mañana fui informado telefónicamente desde Elisabethville que muchos prisioneros han sido capturados y que nuestras fuerzas se apoderaron asimismo de gran cantidad de equipo.

Tshombe acusó al funcionario político de las Naciones Unidas, Mahmoud Khiari, de ser el principal responsable de que las Naciones Unidas hayan violado el acuerdo firmado con Katanga en setiembre último".

Consulta Finlandia antes de contestar a la URSS

HELSINKI, noviembre 3 (UPI). — El Presidente de la República, Urho Kekkonen —que acaba de regresar de una visita de 24 días a Canadá y los Estados Unidos— se enfrenta ya a la seria responsabilidad de contestar la nota del gobierno ruso, en la que pide la realización de consultas sobre un supuesto peligro en la región del Báltico. En general se estima que estas consultas pueden resultar las más difíciles de la carrera de Kekkonen.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ahti Karjalainen, regresó al país dos días antes para iniciar la preparación de la respuesta del gobierno con el ruso. Karjalainen conferenció ayer con miembros del gobierno y con dirigentes de los partidos políticos parlamentarios. Al descender del avión que lo trajo de regreso al país, el Presidente se mostró sereno y sonriente. Una banda del ejército tocó el Himno Nacional.

El Primer Ministro Martti Miettunen, pronunció un breve discurso de bienvenida y a continuación el jefe de estado estrechó la mano a miembros del gobierno y del cuerpo diplomático. Al hacerlo con el embajador de la Unión Soviética, Zakharov, hubo un instante de expectativa y de indecisión, ya que ambos esperaban que el otro dijera algo. El presidente y el embajador se limitaron a sonreír.

En París, autoridades francesas demuestran preocupación por la exigencia rusa a Finlandia, que atribuyen a tres posibles motivos a saber:

—Esfuerzo para que Finlandia se incorpore al bloque comunista y para ejercer presión sobre Suecia.

—Esfuerzo para que Finlandia reconozca a Alemania Oriental y se una a las Naciones Comunistas en la firma de un tratado con ese régimen.

—Preocupación soviética por las reiteradas seguridades dadas por los Estados Unidos, de que lucharán por Berlín, ante lo cual se prepara para reforzar las defensas rusas en la región del Báltico. Se prevé que el Presidente estudiará la situación durante este fin de semana con funcionarios del gobierno.

Polaris desde un submarino

CABO CAÑAVERAL, 3. — Por Albin B. Webb. — El más moderno submarino nuclear de Estados Unidos provisto con proyectiles, disparó hoy dos cohetes Polaris de modelo avanzado desde la profundidad del océano Atlántico, con 23 minutos de diferencia entre uno y otro.

El submarino Ethan Allen, el más grande de la Marina, disparó el primer de los cohetes de forma satisfactoria desde un tubo de lanzamiento empleado, en cubierta 32 segundos después de las 9.02 de la mañana. Disparó el segundo a las 10.30.

Se dijo que ambos disparos, aparentemente se realizaron satisfactoriamente.

El Ethan Allen, que desplaza 6.900 toneladas navegó unas 300 millas por el Atlántico hacia el sudeste de Cabo Cañaveral para hacer los disparos.

Francia atenúa restricciones que había impuesto a los argelinos

PARIS, 3 (UPI). — El Ministerio del Interior atenuó las restricciones impuestas a las actividades después del oscurecer de los argelinos que viven en Francia, lo que se interpreta como un indicio más del creciente espíritu de conciliación del gobierno francés. Un comunicado de ese Ministerio anuncia que los argelinos musulmanes podrán circular a pie en público hasta las 10 de la noche en vez de las 8, sin correr el riesgo de ser interrogados y cacheados por la policía.

El toque de queda a partir de las 8 de la noche fue puesto en vigor hace tres semanas con el propósito declarado de impedir los ataques por musulmanes a los agentes de policía durante la noche.

La medida fue objeto de severas críticas por parte de legisladores, maestros y otras personas, quienes declararon que era una violación de los derechos civiles.

Según la ley, los 380.000 musulmanes que viven en Francia son ciudadanos franceses y por lo tanto gozan de los mismos derechos que los franceses de nacimiento.

Aunque el Ministerio del Interior no lo dijo, la atenuación de las restricciones es considerada en general como un reconocimiento del hecho que los musulmanes no trataron de salir a las calles de París y otras ciudades de Francia para intervenir en las manifestaciones del miércoles.

El miércoles se cumplió el séptimo aniversario del comienzo de la guerra en Argelia donde 84 personas, casi todas musulmanas, fueron muertas en choques con la policía y soldados.

La atenuación de las restricciones es considerada como un gesto de conciliación.

Fuentes informadas de París manifestaron que el Presidente Charles De Gaulle y su gobierno consideran las recientes declaraciones del "Primer Ministro" rebelde argelino, Yussef Ben Kheda, como el primer paso para una avenencia sobre las circunstancias en que Argelia lograría su independencia.

Khrushchev dispuesto a "concesiones" en el problema de Alemania

MOSCU, 3 (UPI). — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, dijo hoy que la Unión Soviética está dispuesta a "hacer concesiones" en las negociaciones que se realicen para solucionar los problemas de Berlín y de Alemania. Durante una entrevista de más de una hora con el parlamentario italiano Giuseppe Codacci Pisanelli, Khrushchev dijo, según lo informaron fuentes muy bien informadas: "La Unión Soviética quiere que se realicen negociaciones. La situación internacional es bastante mala y lo único que cabe ahora es la negociación. Debemos negociar. Y negociar no significa únicamente recibir concesiones, sino también hacerlas". Pisanelli fue comisionado el mes pasado por la Unión Interparlamentaria para que señale a los gobernantes de los EE.UU., el Reino Unido, Francia y Rusia la necesidad de que se realicen negociaciones con respecto al problema de Berlín.

MOSCU el primer ministro sovietico — Según las fuentes informantes, Pisanelli preguntó a Khrushchev si podía informar a otros gobernantes sobre el resultado de su conversación con él, a lo cual contestó el Primer Ministro: "sí, le he dicho todo lo que realmente siento".

Agregaron que Khrushchev reiteró que no se propone fijar plazos para la realización de negociones,, porque "no tenemos ningú" apuro".

(En Oslo, el Ministro de RR.EE. de Noruega, Halvard Lange, declaró que los embajadores occidentales y los representantes de la Unión Soviética reanudarán la próxima semana en Moscú las conversaciones preliminares sobre el problema de Berlín). Durante su entrevista con el Primer Ministro, Pisanelli le dijo que la Unión interparlamentario se opone a la reanudación de los experimentos nucleares soviéticos.

El jefe de Gobierno ruso reiteró que Rusia se vio obligada a realizar las nuevas pruebas nucleares debido a "amenazas" occidentales.

Pisanelli dijo a los periodistas que partirá rumbo a Roma, desde donde seguirá viaje a Washington, París y Londres para conferenciar con los presidentes John F. Kennedy yyCharles De Gaulle y con el Primer Ministro Harold MacMillan.

Pisanelli, que es Ministro en el gabinete italiano, es el primer occidental no comunista, con quien Khrushchev conferenció después de que terminaron las deliberaciones del vigésimo segundo congreso del partido comunista.

Por su parte el jefe comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, declaró hoy en Berlín a su regreso de Moscú que recientes conversaciones soviético-norteamericanas han creado la posibilidad de negociaciones serias sobre la cuestión de Alemania.

Ulbricht, que regresó del XXIII Congreso del Partido Comunista soviético, pidió nuevamente un tratado de paz y la abolición de los acuerdos de las cuatro potencias sobre Berlín.

En un discurso pronunciado en el aeropuerto, el jefe del partido y del estado comunista dijo:

"Lo principal ahora es que, en sus negociaciones, la UniónSoviética y los aliados se pongan de acuerdo para eliminar las reminiscencias de la guerra en Alemania, particularmente en Berlín.

"Las conversaciones entre representantes de la Unión Soviética y los Estados Unidos han hecho ya posible esto".

Al parecer, Ulbricht se refería a conversaciones en Moscú entre el embajador de los E.U. Lewellyn Thompson, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko. El texto del discurso fue distribuido por la ADN, la Agencia informativa oficial de Alemania Oriental.

"Naturalmente —prosiguió Ulbricht — somos partidarios de tales negociaciones, sobre todo de la solución pacífica de la cuestión de Berlín Occidental mediante la supresión del régimen de ocupación.

"La solución de los últimos problemas de la guerra y la concertación de un tratado de paz con Alemania son los requisitos previos para la completa ornalización de las relaciones entre los dos estados alemanes y la fundación de una confederación que allane el camino para la futura reunificación de Alemania".

Margaret: Primer hijo

LONDRES, 3 (UPI). — Por Margaret Saville. — La princesa Margarita dio a luz un varón esta mañana sin ningún contratiempo.

El vizconde Linley de Nimas, título dado al niño que automáticamente está reconocido como quinto en la línea de sucesión al trono británico, nació a las once menos cuarto. Según se anunció en Clarence House, nació pesando 2,83 kilogramos; tiene cabello rubio, y, como su madre, ojos azules.

El alumbramiento de la princesa Margarita de 31 años de edad se produjo al parecer sin complicación alguna. Margarita ingresó en Clarence House, donde nació la criatura, apenas 13 horas y 5 minutos antes del nacimiento.

En primer término, en el salón de espera estaba el padre, Anthony Armstrong-Jones, marqués de Snowdon y en un tiempo anónimo fotógrafo con quien la princesa contrajo nupcias en la Abadía de Westminster el 6 de mayo de 1960.

Pruebas nucleares

E. U. dispuesto a reanudarlas en breve tiempo

WASHINGTON, 3 (UPI). — Por Joseph L. Myler. — "No pasará mucho tiempo antes de que los Estados Unidos reanuden sus experimentos con armas nucleares en la atmósfera, si el Presidente John F. Kennedy lo autoriza". Así lo anunció esta noche un portavoz de la Comisión de Energía Atómica. El Jefe de Estado dijo ayer que los Estados Unidos se preparan para la realización de tales pruebas, pero que la decisión final dependerá del análisis de lo que Rusia ha logrado durante la serie de explosiones que realizó en el año en curso. El vocero no indicó en qué lugares se realizarían las pruebas y dijo que ello estaba a estudio.

Argumentos

Estados Unidos hizo estallar en la atmósfera, en el Estado de Nevada, bombas atómicas relativamente pequeñas Los artefactos de mayor tamaño, con un poderío equivalente de 60.000 a 15.000.000 de toneladas de TNT, fueron experimentados en la zona de Eniewetk-Bikini, en el Pacífico

Esa región, situada en las islas Marshall, forma parte del perímetro experimental en el Pacífico, esto, sumado al hecho de que las islas son controladas por los Estados Unidos en virtud de un mandato acordado por las Naciones Unidas, pueden ser argumentos que podrán formularse para no reanudar las pruebas con bombas de hidrógeno

Las islas tienen una población de unos 30.000 habitantes Un pequeño número absorbió en el pasado precipitación radiactiva generada por los experimentos norteamericanos, pero no se informó sobre efectos permanentes causados por la misma.

Se sugirió que los Estados Unidos podrían pedir autorización para utilizar las islas Christmas, situadas unos 2.500 kilómetros al sur de Honolulu y a 200 kilómetros del Ecuador

El Reino Unido hizo estallar nueve artefactos en la isla Christmas Fuentes oficiales estiman que no sería difícil que los Estados Unidos puedan utilizarla, en virtud del acuerdo anglo norteamericano sobre canje de información sobre armas nucleares

Una de las primeras pruebas a realizarse a gran artura en caso de que lo autorice el Presidente Kennedy, se hará con una poderosa cabeza nuclear impulsada por un cohete "Nike Zeus" contra proyectiles y con un proyectil intercontinental Altas. Lo único que deberá decidirse es el uso de las cabezas nucleares

El Zeus será lanzado desde las islas Marshall, con órdenes de derribar a un Atlas que será disparado desde California.

El primero de agosto de 1958 se lanzó un proyectil "Redstone" con una cabeza nuclear con fuerza de varios megatones, que estalló a unos 60 kilómetros de altura sobre la isla Johnston.

El 12 de agosto, otro "Redstone" fue utilizado para el lanzamiento de una cabeza nuclear con fuerza equivalente a varios millones de toneladas de TNT y que estalló a una altura de casi 40 kilómetros, sobre la isla Johnston En cada caso se recuperaron instrumentos que suministraron información sobre las explosiones

El Presidente Kennedy declaró que los estados no necesitan experimentar con superbombas generadoras de enorme precipitación radiactiva, como las utilizadas por la Unión Soviética.

Disenciones en el comunismo italiano

ROMA, Nov. 3 (UPI). Por William F. Sunderland. - El jefe comunista italiano Palmiro Togliatti regresó hoy de Moscú en medio de rumores de serios trastornos intestinos en el partido, y tres jóvenes derechistas le recibieron arrojándole huevos podridos y disparando triquitraques.

De la estación, Togliatti se dirigió directamente al domicilio del partido, donde ya le esperaban sus colaboradores para informarle de otras dificultades de bastante mayor gravedad.

Viendo habiendo indicios muy difundidos de disenciones internas del partido comunista italiano con motivo de las pruebas atómicas rusas y la reanudada campaña antistalinista.

Reelegirán el martes al Canciller Adenauer

BONN, noviembre 3 (UPI). — La crisis gubernamental de Alemania Occidental —que se prolonga ya seis semanas— parecía esta noche resuelta, al abandonar el Canciller Konrad Adenauer su exigencia para que el contrato de coalición que firmó con los demócratas libres sea corroborado por otros documentos.

El Presidente de Alemania Occidental, Henrich Luebke, dijo esta noche a Erich Ollenhauer, Presidente del Partido Socialista opositor, que sugerirá al Parlamento que Adenauer sea reelegido Canciller.

Fuentes informantes revelaron que es posible que la elección tenga lugar el próximo martes.

En su carácter de Presidente de la República, Luebke debe proponer al próximo canciller, que luego es elegido por el Parlamento.

Se informó que Luebke dijo a los partidos demócratacristiano y demócratas libres que no debe prolongarse mas la constitución de un nuevo gobierno.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR

Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIV Sábado 4 de noviembre de 1961 Núm. 26.620

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni reticencias". —Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo 25 de Mayo de 1958.

Nuestro homenaje

LA Iglesia nos convoca hoy para celebrar dos acontecimientos que, pese a sus diferencias, tienen ambos —cada uno por sí— la fuerza suficiente como para conmover el corazón y el pensamiento de la catolicidad íntegra. En una sola celebración se reúnen los ochenta años vigorosos, fuertes e iluminados de Angelo Giuseppe Roncalli y los tres años de su reinado como Vicario de Cristo, en el trono de Pedro.

La celebración cruza por todos los paralelos y hay millones de católicos que hoy agradecen a Dios por la gracia de esta vida llameante, impetrando para que la conserve y fortalezca, haga feliz en la tierra y no permita que caiga en manos de sus enemigos. Un solo pensamiento y una sola, fuerte y firme decisión, cruza el corazón de la Iglesia y toda ella se vuelca en el recuerdo y la esperanza.

S. S. Juan XXIII, era coronado hace tres años, en medio de la emoción del mundo, cuyas miradas convergían todas hacia Roma. Unos pocos días antes había sido electo, asumiendo la plenitud de sus poderes. El cuatro de noviembre de 1958, fue coronado. Entonces se le dijo: "Recibe esta tiara, adornada con tres coronas y sabe que sois el Padre de Príncipes y Reyes, Guía del Mundo y Vicario en la tierra de Jesucristo". Hoy recordamos el hecho con plena conciencia de su trascendente significación y lo subrayamos ante la responsabilidad y la devoción de todos, porque a todos interesa ese hecho y a él está unido una Paternidad y un Magisterio indispensables para la vida del hombre, para el orden social y para la plenitud de la vida espiritual de multitudes incontables. Tanto como que abarca a todo el género humano. La fuerza expansiva de la Iglesia alcanza a todos, su vocación es conquistar a todos. A los Apóstoles se les dijo que enseñaran a todas las gentes. Y a Pedro se le dio el Primado, la dirección suprema, los supremos poderes. Y desde entonces, al través de sus sucesores, el Vicario de Cristo en la tierra presta visibilidad a Cristo mismo, ejerciendo una misión que es algo más, mucho más que una simple y humana representación.

S. S. Juan XXIII ha tomado sobre sí la enorme y grandiosa responsabilidad de dirigir la Barca y con mano firme y ademán paternal ha indicado el camino, recogiendo un mandato probado por la Palabra Divina y, si no se la creyera, por veinte siglos de historia que no tendrían explicación ninguna sin ese Mandato y sin una asistencia continuada al través de todas las vicisitudes del tiempo y las alternativas de la historia.

S. S. Juan XXIII, cumple además, en el transcurso de este mes, sus ochenta años de vida. Y esta circunstancia emociona y enternece. Ochenta años en plenitud de vida y de obras, a lo largo de una jornada sin tiempos para el reposo que exigen la carne y los huesos, estimulado constantemente por el celo apostólico. "Desde que nací, no pensé en otra cosa que en ser sacerdote..." dijo un día en Venecia y la historia consigna que el tercer hijo del modestísimo hogar de campesinos bergamascos, fue desde siempre el apóstol dispuesto, el sacerdote de la entrega total, al través de una actividad múltiple que comprendía desde las cátedras eminentes a la secretaría de su obispo; desde la labor misional a la diplomática; desde lo estrictamente pastoral a las meras inquietudes humanas del historiador que busca en la historia de la santidad consagrada, el medio y el modo para acercar a los hombres al mundo ejemplar de la Iglesia de Cristo. Desde ya se ve que ese quehacer temporal lo atraía en la medida en que satisfacía obligaciones de una mayor y más honda trascendencia. Capellán militar en la contienda de 1914, organizador de una Casa para Estudiantes en Bérgamo, colaborador y reorganizador de las Obras Misionales Pontificias, en Roma, Visitador y Delegado Apostólico, Nuncio, Primado de Venecia, Vicario de Cristo, Patriarca de Occidente, Obispo de Roma, Beatísimo Padre de una humanidad ansiosa de una orientación paternal y pastoral.

Ochenta años acuciados por la necesidad profunda de acercar al hombre a Cristo y de abrirle caminos. De él, además, se dijo que se distingue por su sentido común, su nobleza paternal, su comprensión social, su sentido del humor y firme voluntad, en otros términos, que es "poseedor de una simpatía humana maravillosa, elevada sacerdotalmente al celo apostólico del más rancio abolengo".

La curiosidad humana y el juicio corto de los hombres cuando aplican a la obra del Espíritu Santo criterios temporales, pretendió encontrar en Juan XXIII al Papa de transición. Como si en el orden de la continuidad de la Cátedra de Pedro cupieran los compromisos a que acostumbran los hombres. Juan XXIII ha disipado todas las dudas, por si alguna quedara, y es hoy el Papa decidido y fuerte, atento con fervor a los problemas internos de la Iglesia y a los problemas del mundo. Su serie de encíclicas y alocuciones lo demuestra. Su convocatoria del Sínodo de Roma y del Concilio Ecuménico no dejan lugar a dudas.

Juan, Vicario de Cristo, hijo de unos campesinos de Bursica, en Bérgamo, ejerce su glorioso Magisterio y es el Pastor al que Jesús mismo confiara la suprema vigilancia de la Verdad.

Esto es inmenso, y es conmovedor, además, referir esta misión maravillosa a este hombre de ochenta años llenos de vida, jovial y simple, sabio no obstante en ciencias divinas y humanas. La conmemoración se llena de fuerza y tiene las tonalidades de la gracia, por cuyos caminos comprendemos mejor y nos sentimos más unidos a Juan, que es hoy también Angelo Giuseppe, Roncalli, el de la larga jornada sacerdotal, el del celo sin matices.

Objeciones atendibles

La Cámara Nal. de Comercio se ha dirigido a la Comisión de Presupuesto del Senado, para plantearle sus observaciones a lo proyectado en la Rendición de Cuentas en punto al régimen aduanero. Por lo menos algunas de ellas deberían ser consideradas debidamente, en razón de los fundamentos que las sustentan.

Una de las observaciones no hace sino repetir la hecha más de una vez al Legislador, no obstante lo cual se le elude ahora. Se trata de la inclusión en una ley de índole presupuestal —como lo es la de Rendición de Cuentas—, de normas extrañas a la materia. El inc. 2º del art. 216 de la Constitución preceptúa que "no se incluirán en los presupuestos disposiciones cuya vigencia exceda la del mandato del Gobierno o que no se refieran exclusivamente a su interpretación o ejecución". El art. 215 se refiere a la facultad de proponer conjuntamente con la rendición de cuentas y el balance de la ejecución presupuestal correspondiente, "las modificaciones que estime (el Ejecutivo y los Concejos Departamentales) indispensables para los presupuestos de sueldos, gastos y recursos". Los arts. 122 a 199 de la rendición en trámite legislativo, proponen la reestructuración de la Dirección General de Aduanas, materia obviamente ajena a la ejecución o interpretación del presupuesto, por lo cual la observación, en este caso como en otros anteriores, es ajustada.

Otra observación interesante es la que modifica la competencia de las Receptorías y de la Dirección General, ampliándola en razón de la cuantía de los asuntos, para entender como Jueces en las infracciones aduaneras. La función jurisdiccional incumbe al Poder Judicial, por aplicación del principio constitucional de la separación de Poderes. El proyecto acentúa una inconveniente atribución jurisdiccional a órganos típicamente administrativos, anomalía agravada todavía por la circunstancia de ser el titular del órgano, en la mayoría de los casos, jerarca de los denunciantes interesados en las resultancias del proceso aduanero. Si una reforma cabría al respecto, sería la de asignar toda la competencia a un Juzgado de Aduanas, suprimiéndose la actual coparticipación judicial de organismos administrativos y dependientes del Poder Judicial.

Una triple observación cabe al art. 187 del proyecto:

1º En cuanto extiende la función inspectiva a todas las mercaderías, sin distinguir, como en el régimen vigente, las declaradas de contralor obligatorio por el Poder Ejecutivo.

2º En cuanto únicamente se consideran comprobantes válidos para las mercaderías fabricadas en el país o adquiridas en plaza, "los expedidos por industriales o comerciantes patentados, que tengan un establecimiento capaz de suministrar esas mercaderías, en forma regular o normal". Tal limitación de los medios probatorios puede aparejar serias dificultades y constituir un semillero de incidencias procesales. Cabría ampliar las posibilidades de demostrar el origen de las mercaderías de que se está en posesión o tenencia.

3º En cuanto se considera en infracción toda mercadería, si no se cuenta con las pruebas exigidas. La verdad es que el tenedor de la mercadería tiene en su favor la presunción de haber cumplido sus obligaciones para con el Fisco, incumbiendo al denunciante la aportación de la prueba de hallarse la misma en infracción. Esta exigencia al denunciante, emerge no sólo de la norma "onus probandi incumbit qui dicet" —legislada en el art. 329 del Cód. de Procedimiento—, sino también del art. 91 del Decreto-Ley del 18 de enero de 1943 (Nº 10.311), reglamentario del 23 de octubre de 1942, sobre infracciones aduaneras (Nº 10.257), que establece que "el denunciante deberá aportar conjuntamente con la denuncia las pruebas en que la funda, sin cuyo requisito no se dispondrá la ilustración del sumario". El proyecto invierte la carga de la prueba, lo que es contrario a firmes principios doctrinarios, consagrados en nuestra legislación, y a garantías procesales establecidas en la Constitución.

Las observaciones anotadas, que no son las únicas sugeridas por el proyecto de reestructuración aduanera inserto en la rendición de cuentas, deben ser atentamente consideradas, siendo oportuno y conveniente desglosar el articulo pertinente a fin de que sea estudiado por separado. Con lo cual se evitará reincidir en inconstitucionalidades y se facilitará el debido análisis —pausado y al margen del apremio impuesto por el vencimiento del término para resolver la rendición de cuentas— de la materia contenida en las normas proyectadas.

Mal de muchos

"Basta buena voluntad y organización para solucionar los problemas del cabotaje, por graves que sean, acota "La Nación" luego de realizar un ilustrativo comentario sobre los problemas del cabotaje fluvial. La similitud de problemas que afectan a la situación del cabotaje en el vecino país con, en algunos aspectos bastante similares a las que golpean duramente sobre la realidad nacional.

En suma, las necesidades y deficiencias de la marina de cabotaje argentina son bastante similares a las nuestras. Toda la actividad portuaria y fluvial, el transporte por agua, su organización, estímulo, están necesitando de una comprensión que, pese a los reclamos insistentes no parece organizarse allá, como no parece comprenderse acá.

Y para que se vea, además, que todo es bastante relativo en lo que se refiere a cuestiones meramente organizativas, transcribamos la siguiente afirmación del colega porteño: "El puerto de Buenos Aires, por ejemplo, requiere una autoridad, un organismo autárquico. La intervención en él, maneja de cinco o siete ministerios a la vez origina confusión y entorpecimiento". Para desolación del articulista habría que hacerle notar que nosotros hicimos esa entidad autárquica... y así nos va... Con lo cual parecería demostrarse que no basta crear organismos. Son necesarias cosas de mayor substancia.

Gran homenaje al Santo Padre habrá hoy

SERA LA ADHESION DEL CATOLICISMO URUGUAYO A S. S. JUAN XXIII

En la mañana de hoy el catolicismo uruguayo realizará un monumental homenaje a Su Santidad Juan XXIII con motivo de la celebración de sus 80 años. El acto, que tendrá lugar a las 8 y 30 horas en el Estadio Centenario, tendrá como parte central la celebración del Santo Sacrificio de la Misa en un altar levantado en el centro del campo de juego.

El homenaje ha sido organizado por deseo de los señores Obispos del Uruguay que habrán de asistir en su totalidad al acto acompañando al Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, Mons. Rafael Forni y al Emmo. Cardenal, Arzobispo de Montevideo, Mons. Antonio María Barbieri.

El sermón de la Santa Misa está a cargo del Excmo. Sr. Obispo de Minas, Mons. José María Cavallero que hará uso de la palabra en representación de la Jerarquía eclesiástica y en torno a la grata celebración.

Todo el catolicismo de Montevideo estará presente en el Estadio Centenario para participar de ese grandioso acto de homenaje al Santo Padre. Los colegios católicos de Montevideo también han de estar presentes y de sus lugares en las Tribunas Olímpica y América ya hemos informado. Los fieles tendrán las Tribunas Amsterdam y Colombes a su disposición y las puertas del Estadio serán abiertas en hora temprana para que los asistentes puedan ubicarse con comodidad.

ADHESION ISRAELITA

Adhiriendo a este acto en homenaje del Santo Padre, la colectividad israelita de Montevideo envió al Emmo. Cardenal Barbieri el siguiente telegrama:

"Su Eminencia Cardenal Dr. Antonio María Barbieri. Treinta y Tres 1368. Montevideo. Comité Central Israelita en representación colectividad judía uruguaya complácese adherir homenaje nacional a Su Santidad el Papa Juan XXIII con motivo de su octogésimo aniversario. Su Santidad Juan XXIII desde su elevado sitial como jefe de la Iglesia Católica ha puesto de manifiesto en múltiples oportunidades su amor a la humanidad toda y su fraterno propósito de borrar las barreras de recelos o enconos entre los fieles de diversas religiones. Los judíos del mundo no olvidan su hermoso gesto de eliminar de la liturgia del Viernes Santo el adjetivo "pérfidos" cuando se refiere a los judíos y que ha sido además un sincero alentador de los movimientos de confraternidad judeo cristiana que se extienden por todos los países del mundo. Rogamos a Su Eminencia quiera trasmitir nuestros sentimientos a los organizadores del acto del próximo domingo y le saludamos con la más distinguida consideración.

RICARDO SASSON (Presidenet)
BERNARDO OLESKER (Secretario)

ALALC: Depositó Ecuador su adhesión

Estiman posible un período extraordinario de sesiones de la Conferencia de países de la Zona para negociar con los dos nuevos miembros

El Embajador de Ecuador, en sencilla ceremonia realizada en la sede de la Cancillería, efectuó el depósito del instrumento de adhesión de su país, al Tratado de Montevideo. Ecuador es así, el noveno miembro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Mientras tanto, en círculos diplomáticos se barajaba ayer la posibilidad de que la Conferencia de Partes Contratantes de la ALALC realizara, una vez finalizadas las negociaciones multilaterales, un período especial de sesiones para negociar las listas de mercaderías de Colombia y Ecuador, recientemente adheridos al Tratado de Montevideo.

DEPOSITO

El Embajador Dr. José Ricardo Martínez Cobo depositó en la tarde de ayer, en la Cancillería, el Instrumento de Adhesión de Ecuador a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

El Ministro de Relaciones Exteriores Teniente de Navío Homero Martínez Montero, dijo al recibir la ratificación de Ecuador del Tratado de Montevideo, que se está cumpliendo el deseo de muchos próceres de América de constituir una confederación económica de los pueblos de América.

El Dr. José R. Martínez Cobo declaró que desde hoy tratará su país de resolver con los demás de la Zona los grandes problemas económicos del continente.

Presenciaron el acto, el Presidente de la Delegación de Chile, Embajador Abelardo Silva Davidson y el Delegado Dr. Alejandro Jara; el Ministro Alejandro Deustua, Presidente de la Delegación de Perú; el Sr. Hermes Troche, de la Delegación de Paraguay; el Sr. Arminio B. Mendes Cadaxa, de la Delegación de Brasil; el Dr. Luis A. Restrepo, Representante de Colombia en la ALALC; el Dr. Mateo J. Magariños de Mello, Presidente de la Delegación de Brasil; el Dr. Rómulo Almeida, Secretario Ejecutivo de la ALALC; el Representante de CEPAL, Dr. Alberto Sola; el Embajador de Colombia, D. José Joaquín Gori; el Secretario de la Embajada de Ecuador, D. Jorge Lasso Casares y el Secretario Administrativo Adjunto de la ALALC, D. Alberto Rodríguez Nin.

Por parte de la Cancillería asistieron los funcionarios, Ministro Elbio Quitana Solari, Embajador Félix Polleri Carrió, Dr. Manuel Lessa Marques, Roberto Domínguez Gómez, Juan Carlos Althabe y Gualberto Sóñora.

"SOLIDARIDAD INTERAMERICANA"

"La presencia de mi país en la ALALC se justifica por su permanente fe en los destinos de la solidaridad interamericana y por su constante espíritu de comprensión con los pueblos del continente". Con este concepto se refirió el Embajador de Ecuador, Dr. José R. Martínez Cobos al ingreso de su país en la zona, en una reunión con periodistas de la capital, realizada ayer por la mañana.

"El Tratado de Montevideo —dijo Martínez Cobos— es una vinculación impuesta por espontánea necesidad de la vida. Y agregó: "Bien sabía mi país que no podía permanecer aislado mientras el mundo marcha forzado por las circunstancias a nuevas formas de convivencia. Las relaciones de América frente al mundo serán más adecuadas y eficaces si nos presentamos unidos, si discutimos de región a región, con propósitos de cooperación recíproca, mediante intercambios justos y equilibrados".

Señaló también que el Tratado de Montevideo no es simplemente un instrumento de exclusivo alcance económico. Es vida a un movimiento político general de América Latina que tiende a superar las fases de la industrialización y buscar nuevas fuentes de aprovechamiento y un mejor standard de vida para los pueblos como única fórmula para contrarrestar la penetración de ideas políticas y económicas contrarias a los principios de la civilización Occidental y Cristiana.

CARACTERISTICAS DE ECUADOR

El Embajador de Ecuador explicó luego las características salientes de la economía y el comercio de su país.

El Ecuador, país de pequeña superficie tiene una economía estable, dispone de moneda sana y al momento coloca su producción exportable en un 96 o/o fuera de la Zona y solamente un 4 o/o dentro de ella. Es el primer país productor de banano en el mundo, y su magnífico cacao, café, arroz, azúcar, maderas tropicales son vendidos a los Estados Unidos de América y a los países europeos y son también estos países los grandes centros abastecedores de sus bienes de consumo y capital. Esta orientación es determinada por las convenientes cotizaciones de precios y calidades.

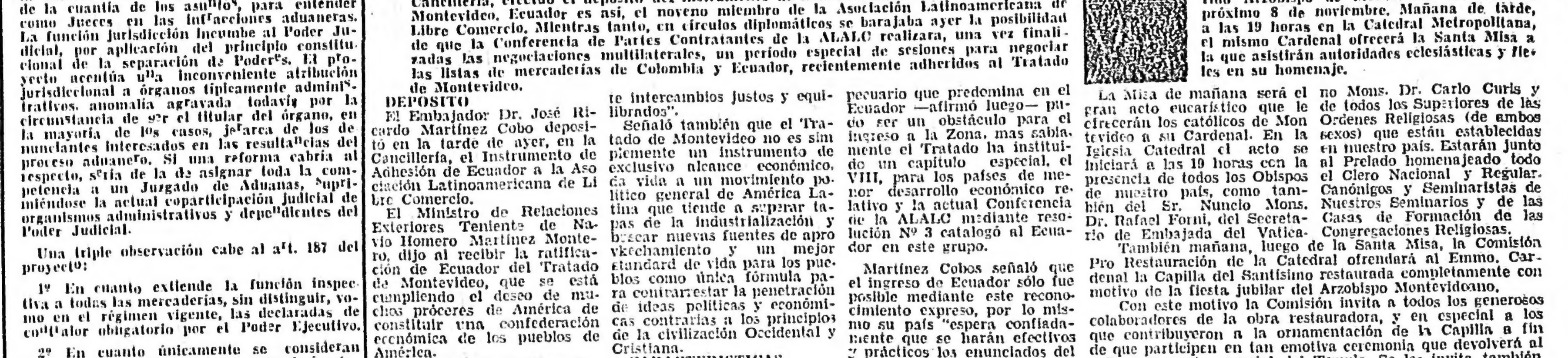
Sus negocios con los países de la Zona son muy limitados y preferentemente los realiza con los estados del Pacífico: Colombia, Chile y Perú. Es indudable que una de las principales dificultades para el incremento del intercambio comercial radica en la falta de comunicaciones apropiadas; mientras tengamos, por ejemplo, que enviar los productos uruguayos al Ecuador vía Nueva York, no es posible pensar en un comercio apreciable entre los dos países. Los integrantes de la Zona tienen que resolver en un futuro la constitución de flotas aéreas y marítimas que puedan transportar con economía y rapidez sus productos. Un paso notable en este sentido lo dieron hace algunos años Colombia, Venezuela y Ecuador al formar la Flota Grancolombiana que ha obtenido un éxito rotundo.

"MENOR DESARROLLO"

Nuestra gran fuente productiva —dijo el embajador ecuatoriano— es la agricultura; somos un país agropecuario. Y agregó: La industria es todavía incipiente y limitada. Estamos industrializándonos, contamos con una mano de obra inteligente y de extraordinaria habilidad, tenemos grandes posibilidades de energía eléctrica por las caídas naturales de agua de la cordillera andina, disponemos de múltiples materias primas no explotadas o insuficientemente utilizadas.

El régimen económico agropecuario que predomina en el Ecuador —afirmó luego— pudo ser un obstáculo para el ingreso a la Zona, mas sabiamente el Tratado ha institucionalizado un capítulo especial, el VIII, para los países de menor desarrollo económico relativo y la actual Conferencia de la ALALC mediante resolución Nº 3 catalogó al Ecuador en este grupo.

Martínez Cobos señaló que el ingreso de Ecuador sólo fue posible mediante este reconocimiento expreso, por lo mismo su país "espera confiadamente que se harán efectivos y prácticos los enunciados del tratamiento preferencial, que los países de mayor desarrollo actuarán con generosidad y con visión certera del porvenir. Son inmensos los daños que el libre intercambio puede infringir a un país de menor desarrollo si desde el principio no son reconocidas las necesarias compensaciones que equilibren las distancias que, de hecho, existen entre los Miembros de la Zona".


Un aspecto de la conferencia de prensa ofrecida por el Embajador de Ecuador

Bodas de Plata del Cardenal

En el día de mañana se iniciará la serie de homenajes que se tributarán al Eminentísimo Cardenal Antonio María Barbieri con motivo de las Bodas de Plata Episcopales que el querido Arzobispo de Montevideo celebrará el próximo 8 de noviembre. Mañana de tarde, a las 19 horas en la Catedral Metropolitana, el mismo Cardenal ofrecerá la Santa Misa a la que asistirán autoridades eclesiásticas y fieles en su homenaje.

La Misa de mañana será el gran acto eucarístico que le ofrecerán los católicos de Montevideo a su Cardenal. En la Iglesia Catedral el acto se iniciará a las 19 horas con la presencia de todos los Obispos de nuestro país, como también del Sr. Nuncio Mons. Dr. Rafael Forni, del Secretario de Embajada del Vaticano Mons. Dr. Carlo Curis y de todos los Superiores de las Ordenes Religiosas (de ambos sexos) que están establecidas en nuestro país. Estarán junto al Prelado homenajeado todo el Clero Nacional y Regular, Canónigos y Seminaristas de Nuestros Seminarios y de las Casas de Formación de las Congregaciones Religiosas.

También mañana, luego de la Santa Misa, la Comisión Pro Restauración de la Catedral ofrendará al Emmo. Cardenal la Capilla del Santísimo restaurada completamente con motivo de la fiesta jubilar del Arzobispo Montevideano.

Con este motivo la Comisión invita a todos los generosos colaboradores de la obra restauradora, y en especial a los que contribuyeron a la ornamentación de la Capilla a fin de que participen en tan emotiva ceremonia que devolverá al culto esta parte esencial del Templo. Se les invita también para la Misa que se rezará el lunes 6 a las 9 hs. por las intenciones de todos los cooperadores y en Acción de Gracias al Altísimo.

Otro de los actos importantes será el gran Acto Académico que se brindará en el Teatro Solís el miércoles próximo en que hablarán el Dr. Chiarino y Mons. Balaguer, para seguirse con un gran concierto orquestal —dirigido por el Maestro Borda Cortinas— con un programa que comprende sólo obras musicales del Cardenal Barbieri, el cual, como se sabe, además de ser un brillante violinista, es notable compositor. Será éste —sin duda— un acto de altos relieves artísticos. La entrada será libre.

Supresión de creaciones y vacantes

Fue propuesta por la U. B. D. en un artículo aditivo al proyecto de Rendición de Cuentas que estudia la C. de Senadores • Redescuentos

El Senador Eduardo Bottinelli, en nombre de la UBD propuso ayer en la Comisión de Hacienda y Presupuesto del Senado que considera el proyecto de Rendición de Cuentas, un artículo aditivo al mismo, por el que se suprimen las creaciones de cargos y las vacantes de promoción directa, de la Administración Central. La medida propuesta no exceptúa al Poder Judicial y al Ministerio de Salud Pública. Círculos allegados al Senado indicaron que la medida propuesta por Bottinelli cuenta por lo menos con siete votos en diez de la Comisión. También sesionó ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes, que considera la modificación del actual régimen de redescuentos, recibiendo al Cr. Anselmi y al Dr. Carlos Quijano.

RENDICION DE CUENTAS

La Comisión de Hacienda integrada con Presupuesto, de la Cámara de Senadores recibió ayer un artículo aditivo a la Rendición de Cuentas, por el que se establece la supresión de creaciones de cargos y de vacantes del Régimen A del Presupuesto. Este aditivo fue propuesto por el Senador Botinelli en nombre del Directorio de la Unión Blanca Democrática. El artículo aditivo que suprime la creación de cargos y las vacantes de promoción directa, excepción de la medida al Poder Judicial y al Ministerio de Salud Pública.

Según voceros del Senado la medida fue propuesta ante la intransigencia del Poder Ejecutivo que no acepta el plan de mejoras para el funcionariado público propuesto por la UBD. Los legisladores y el Directorio de la UBD hacen cuestión fundamental de la prima por antigüedad, dijeron.

Según los legisladores ubedistas con la supresión de creaciones y vacantes se ahorrarían 85 millones de pesos y el Poder Ejecutivo no podría argumentar falta de recursos para otorgar el mensaje complementario al progresivo por antigüedad propuesto por la UBD de $ 50 cada cinco años con tope de $ 300 a los 30 años.

Dirigentes de la Unión Blanca Democrática señalaron que si el Poder Ejecutivo no otorga el mensaje al progresivo por antigüedad, propondrían que los recursos ahorrados se vertiesen en mejoras para la Enseñanza Pública. Para ello no se necesita iniciativa del Poder Ejecutivo. Los Consejos de Enseñanza elevan su mensaje al Poder Ejecutivo y éste los remite al Parlamento. El Poder Ejecutivo remite además su propio mensaje al Parlamento sobre mejoras para la Enseñanza.

En el caso de Enseñanza Primaria, ésta solicita mejoras por 170 millones de pesos y el Poder Ejecutivo otorga quince millones.

REDESCUENTOS

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes que tiene a estudio el proyecto de ley sobre redescuentos recibió ayer la opinión del Cr. Anselmi y del Dr. Carlos Quijano.

El proyecto que fue presentado por legisladores nacionalistas faculta al Departamento Bancario del Banco de la República a redescontar, en línea especial, en el Departamento de Emisión, documentos de su cartera de crédito especializado, Rural e Industrial, que venzan dentro de un plazo no mayor de tres años contados a partir de su redescuento.

Según voceros parlamentarios el Dr. Quijano comentó en la Comisión que se volvía al "tan castigado y criticado" régimen de redescuento, ampliándolo en "proporciones enormes". Quijano negó la afirmación que formuló el Dr. Gil momentos antes, en el sentido de que la emisión de billetes no impulsaría la inflación. Quijano atribuye la emisión a... atribuyó la actual crisis financiera del Banco, a los efectos de la Reforma Cambiaria. Agregó también que el Banco de la República estaba emitiendo billetes contra divisas.

Por su parte el Contador Anselmi, según fuentes parlamentarias, dijo que la Banca privada tenía depósitos por 260 millones y que el Estado tenía depósitos por 800 millones. Señaló que para hacer frente a estos depósitos el Banco de la República contaba con sólo 120 millones.

El Cr. Anselmi propuso que la ampliación de Redescuento, que por el proyecto alcanzaba sólo al Banco oficial, alcanzara también a la Banca privada.

En el curso de la discusión de la Comisión de Hacienda se señaló que habría que ir a una reavaluación de nuestra moneda, modificando la paridad con el dólar, hoy en $ 6.50, llevándola a alrededor de $ 11.00.

EN MEMORIA DE RAISSA MARITAIN

Con motivo de cumplirse hoy, 4 de noviembre el primer aniversario del fallecimiento de Raissa Maritain los "Amigos de León Bloy" asistirán a la Santa Misa que se celebrará en la Iglesia Catedral, a las 10 horas.

Terminada la Misa, en el Salón del Carmen, la Doctora Esther de Cáceres hará una lectura paralela de textos de León Bloy y Raissa Maritain. Además "Amigos de León Bloy" invita para el acto que se realizará el 14 del cte. en el Club Católico.

SUBSISTENCIAS EN LAS FERIAS DE HOY

Hoy sábado habrá puestos dependientes del Consejo Nacional de Subsistencias en las siguientes ferias: Explanada Municipal; J. Requena y Carapé; Alto Perú y Blixen; Plaza Artigas; Asunción y Tacuarembó; Villa Biarritz; Pza. Vidiella (Colón); C. Vidiela y Lamas; Plaza Fabini; Millán y Larrañaga; Cambará y Arocena; Brenda y Gral. Paz; E. Martínez y Millán; Mazangano y Ganaderos; A. Muñoz y Ramírez.

De la Embajada de Cuba

Hemos recibido de la Embajada de Cuba, con solicitud de publicación, un comunicado en el que se expresa, en relación con un negocio internacional en el que habría intervenido un súbdito belga actualmente en Montevideo, que el Gobierno de Cuba se propone iniciar acción criminal contra la referida persona, atribuyéndole responsabilidad principal en el perjuicio económico sufrido por el Gobierno cubano.

Coronación Pontificia de N. S. de los Treinta y Tres

Pasaron muchas décadas por la estirpe de nuestra tierra; innumerables acontecimientos históricos han dejado su huella; pero nada; ni el tiempo ni los hombres, ni los intereses de orden temporal fueron capaces de comprometer en lo mínimo, el reinado de la Virgencita de los Treinta y Tres sobre la patria de Artigas; por ello se pone en camino hacia el pedestal silvestre, desde donde se confió al viento la independencia de la Banda Oriental..., será como su nuevo trono.

LA PIEDRA ALTA

Muy cerca de la actual ciudad de Florida, adornada de placas recordatorias, acariciada por el sol y el manso serpentear del arroyo Santa Lucía Chico, está la Piedra Alta: por qué fue elegida para la solemne declaración del 25 de agosto de 1825? Quiénes fueron los que la consagraron, qué impulso los conducía?

No habrá sido el P. Larrobla, quien recordando la figura de Jesús para concretar la perpetuidad de su Iglesia quiso también cimentar sobre la piedra, la declaración de LIBERTAD NACIDA DEL EVANGELIO, para que nunca muriera en este pueblo? Llegaron hasta aquella peña los Constituyentes del 25, nimbando su frente de arcano brillo, acompañados por hombres, mujeres, niños, adolescentes y jóvenes; quien los conducía era ciertamente, la "Virgen ungida por el culto de héroes y de mártires y venerada hoy, como símbolo de la redención del Pueblo Oriental y una de sus sagradas tradiciones" (Montero Bustamante, o. c. p. 57).

María Santísima dio escabel para la gloria de esta patria y, hoy, el pueblo acompañado espiritualmente por el Soberano Pontífice y representado por el Excmo. Sr. Cardenal Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo, convierte en EL NUEVO TRONO DE LA REINA la Piedra Alta.

Delante de ella desfilan las figuras hidalgas de los Próceres, con la misma noble altivez para hacerle guardia de honor; se presentan ante Ella los sacerdotes, ungidos del Señor de Sabahot, para gusto de la Madre de Jesús enhebrar con el aura y el perfume de las flores silvestres, con el murmullo del agua y resplandor de las estrellas las oraciones santas, y los salmos rituales de la Iglesia...

Es trono singular dispuesto, no por mano de hombre, sino por Dios desde el principio, cuando en la muda noche la primera palabra del Verbo Creador fue el nombre de María (Cfr. P. Arturo Messman Gros, S.D.B., Himno a la Virgen). El dosel de este nuevo trono, el templo de esta nueva peana serán las nubes y el abierto cielo que nos pertenecen, con todos sus arreboles, tempestades, estíos y primaveras.

Delante de Ella repetirán, una y mil veces, generaciones y generaciones:

"...eres luz en la Luz, gloria en la Gloria,
Y en seno de Dios tú no eres sombra."
(J. Zorrilla de S. Martín, MARIS STELLA)

De los flotantes pliegues del manto de María se difundió la claridad en las mentes de los antepasados y reverbera hoy, sobre las almas nuestras; sobre los hogares, los confines y destinos de la República.

LA CORONA BENDECIDA

Desde su nuevo glorioso y glorificante sitial, la Virgen de la Patria lucirá el oro acrisolado, y por mano de orfebre entretejido.

Este metal es donación del segundo Jefe de los Treinta y Tres, el Gral. Oribe, quien agradecido por haberse salvado él y su familia de un naufragio que corría peligro el vapor en que venía embarcado para Montevideo, hizo tal ofrenda a la Virgen que siempre invocaba antes de las batallas. (Cfr. Mons. Patell, o. c. p. 16 s. R. Montero Bustamante o. c. p. 59).

El pueblo acudirá ahora, para ver las sienes de la Bienaventurada entre las generaciones, y sentirse algo dueño de su gloria, participando, en espíritu, de la dicha dibujada en el semblante augusto.

La corona que será bendecida por el Legado del Sumo Pontífice al ceñir la frente de Ntra. Sra., lleva el mensaje de ser como el corazón de todos los orientales, de ayer, de hoy y de mañana; así elevados y sostenidos por la lumbre de tanta gloria, será más fácil perseveren en el bien y en la paz, fruto de la devoción a María. Las manos del Excmo. Sr. Cardenal que suplirán las de SS. Juan XXIII, llevan también la misión de representar las consagradas de los sacerdotes, capellanes de la Virgen, del Pbro. Juan Manuel Morilla, de Fray José Pelliza, dominico, de Fray Agustín Vicente, franciscano, del Pbro. Dr. Dn. Santiago Figueredo (Cfr. R. Montero Bustamante, o. c. p. 65), y de muchos otros más; las manos del ilustre purpurado llevan la misión de recordar las palmas de todas las madres que se acercaron a esa imagen, para ofrendar los frutos de sus entrañas que fueron más tarde los aguerridos luchadores de las batallas de Las Piedras, Rincón y Sarandí.

Las breves riberas del arroyo contemplarán, otra vez, la solemne proclamación de la libertad que, haciendo de cada ciudadano un verdadero y noble hijo de Dios, quiere forjar la imperturbada tranquilidad ciudadana junto a la imagen que dio bríos para redimir la Patria.

En pos de la fragancia que exhalan las virtudes y privilegios con que el Altísimo quiso adornar el alma y la existencia de la Doncella Nazarena, corramos el resto del camino oyendo que canta el juncal un himno nuevo, y viendo el resplandor del nimbo entre los ceibos (Cfr. Juan Zorrilla de San Martín, Tabaré, I, I, c. 2, V). Los que lleguen mañana reciban la herencia de nuestra fidelidad.

En la transparencia de intachable vida, como la del agua de límpida fuente, reflejemos el trono inconmovible de Nuestra Señora; en su diadema, día tras día, engarcemos piedras preciosas de legítima y eficaz caridad para con nuestro prójimo; y el incienso de nuestra súplica, matinal y vespertina, sea como la aurora y el manto apacible de la noche para nuestra dulce Reina.

CASOS Y COSAS

EN IBADAN (NIGERIA) PIDIERON la expulsión de la Universidad, de una joven norteamericana que mencionó, entre otras más duras pero no menos ciertas, que la población vive en "condiciones absolutamente primitivas", "todos viven en las calles, cocinan en las calles". Con lo que quiso describir un país subdesarrollado. En las condiciones descriptas, ¿podrá ser un país "en vías de desarrollo" o sencillamente subdesarrollado?

EN LA CONVENCION NACIONAL de Cultivadores reunida en Roma la semana pasada, se expresó que: La propiedad de los cultivadores es garantía de progreso para todo el sector agrícola. Se afirmó que todo el actual progreso se anularía si el país cayese en un régimen colectivista. La mejor prueba la dan precisamente tales regímenes donde el atraso agrícola resulta insuperable con relación a los demás.

EL CAPITAN DEL BUQUE NACIONAL "Villa de Soriano" ha revelado, al término de su último viaje, que mientras en los puertos argentinos se insumieron 13 días para descargar las bodegas del navío, en un puerto alemán se cumplieron 23 horas. La diferencia es "bastante" sensible y puede indicar "cierta" distinción en los métodos de trabajo. Como nos parecemos mucho a nuestros fraternales vecinos, anotamos el hecho que aun cuando no cabe registrarlo en nuestros records en la materia, puede parangonárselo con éstos.

A PROPOSITO DEL ANUNCIADO aumento de la emisión del circulante, un Consejero encaró una toma de posición del Ejecutivo, expresando: "todo el mundo opina, menos el Consejo. Es un asunto típicamente nuestro". A raíz de lo cual se acordó tratar el problema el próximo martes. Para lograr algo, no hay más remedio, a veces, que pedirlas de determinada manera...

EFECTIVAMENTE PARECERIA que las autoridades municipales debieran desde ya, preocuparse seriamente por la higiene en las playas. La organización de la tarea no debe ser muy difícil, pero de todos modos, conviene ir poniendo atención en su realización a fin de que luego no acontezca lo del año pasado, cuando la limpieza de nuestras playas dejó bastante que desear, según incluso lo hiciéramos notar con insistencia. Estando en juego nada menos que la higiene pública, es necesario tomar el asunto en serio.

PESE A TODO, A LOS ANUNCIOS de estarse efectuando los controles del caso, a las reiteradas protestas de la prensa y a la vigencia de normas legales en la materia, ómnibus y camiones siguen llenando la atmósfera de gases tóxicos que perjudican la salud y martirizan a la población. Bueno sería saber bien en concreto qué se está haciendo para terminar con el problema y si se estima posible terminarlo.

EL AUMENTO PROVISORIO DE UN PESO por la bajada de bandera de los taxis, sigue su provisoriato que lleva miras de convertirse en definitivo. Tal vez para corroborar aquello de que nada hay más definitivo que lo provisorio.

Una tésis

En la evolución de la institución ministerial en nuestro país, se ha registrado una serie de variantes en punto a interpretaciones sobre sus facultades, su posición ante la censura emitida por una de las ramas del Poder Legislativo, la situación jurídica de los Sub-secretarios, muchas de las cuales tuvieron su solución en la medida operante de la sensibilidad del titular del cargo.

Pero faltaba agregar en el registro de esa evolución, un criterio según el cual un Ministro puede no compartir una decisión del Consejo de Gobierno y, al mismo tiempo, sentirse habilitado no sólo a ejecutarla sino incluso a defenderla ante cualquiera de las Cámaras que requiriera sus informes.

Es forzoso reconocer que el curso de la evolución ministerial, puede deparar en el momento menos pensado, las más extrañas sorpresas, como ésta según la cual el Ministro se conformaría con ser, en último término, un funcionario público más. Cumple lo que se le ordena, aun cuando opine en contra del contenido de la orden. Con la particularidad de que el Ministro, según la tesis en cuestión, puede llegar a defenderla...

Por nuestra parte previmos la situación en que quedaban los Ministros en la Constitución vigente. Pero nunca pudimos pensar que la tesis llegara a tales extremos.

Las adicionales

A la U. T. E. debe constarle, seguramente, cómo funcionan desde hace un tiempo los teléfonos. Debe saber las dificultades que debe superar quien quiera comunicarse con alguien. Un buen porcentaje de las veces, la comunicación se interrumpe, lo que obliga a efectuar un nuevo llamado, con el consiguiente cómputo de las llamadas comprendidas dentro del abono mensual. Al Ente ha de constarle que con motivo de este mal funcionamiento, viene percibiendo importantes sumas por concepto de llamadas adicionales que hasta hace un tiempo no se computaban o se computaban en menor cantidad.

Parecería de estricta procedencia adoptar una resolución que contemple tal anómala situación, hasta que el servicio vuelva a funcionar con el grado de seguridad compatible con el servicio que se cobra y que en realidad no devenga por su uso normal, sino por causas ajenas al usuario.

Alguna fórmula ha de haber para contemplar el caso. La U.T.E. debe abocarse a estudiarla.

Si lo hace, se prestigiará con una decisión cuya justicia no puede ponerse en duda.

Esperamos que lo haga, porque de lo contrario manifestaría una incomprensión que no estaría de acuerdo con la atención que se deba al público, sobre todo tratándose de un organismo estatal.


Una manifestación de protesta contra las experiencias atómicas realizadas por Rusia se llevó a cabo frente a la Embajada de ese país, en Bs. España y Avenida Sarmiento. En "el ombú" se reunió un grupo de jóvenes, presumiblemente estudiantes, que portando carteles y gritando slogans alusivos, descendieron por Br. España en dirección a la Rambla y al llegar a la delegación de la U.R.S.S. manifestaron su repudio al régimen comunista y a las experiencias atómicas efectuadas por Rusia. Posteriormente dejaron depositados los carteles en la verja de la embajada, retirándose en orden. La nota gráfica muestra aspectos del hecho a que hacemos referencia.

Feria de Hannover: Mercado Internacional de la Técnica

Sobre la Feria Industrial Alemana de Hannover, informó en conferencia de prensa, el Jefe del Departamento Extranjero Alemán, Dr. Max Walther Clauss, quien realiza una gira con el fin de invitar a las autoridades industriales y gubernamentales de países latinoamericanos. La Feria Industrial Alemana de Hannover es el gran mercado internacional de la técnica. En gran escala hace prevalecer la libre concurrencia industrial. Tiéndese aquí —dijo— un triple puente: de la industria alemana al extranjero, de las industrias gemelas extranjeras al mercado alemán y simultáneamente a terceros mercados. Así —continuó— la Feria de Hannover es una síntesis de la estrecha relación de la producción con el consumo, indispensable no sólo como instrumento de amplia orientación sobre los mercados sino también como medio de detallada planificación.

5.000 EXPOSITORES

Exponen —siguió diciendo el Dr. Clauss— más de 5.000 firmas, de las cuales 1.100 son alemanas. Se encuentran desde de las empresas más poderosas de la industria hasta las pequeñas casas especiales que rayan con lo artesano. Compradores y expositores se conectan directamente mediante una oferta racionalmente clasificada. La Feria Industrial —dijo— es el medio de información más moderno de una economía de alto grado de adaptación técnica. A los empresarios y técnicos de hoy Hannover ofrece una selección representativa de los ramos de su mayor interés.

Durante los diez días de Hannover, los expositores y compradores tienen también ocasión de auscultar, aparte de sus sectores especiales, la situación económica y estructural en un sentido más amplio. Las variaciones de la demanda y el desarrollo de la producción se reflejan infaliblemente en la Feria Industrial. De este modo la visita a Hannover previene tanto al fabricante como al comerciante contra orientaciones e inversiones equivocadas teniendo éstos posibilidad de revisar continuamente su propia producción y ventas, poniéndolas al nivel de los demás.

TEMAS POLITICOS Y ECONOMICOS

Continuó diciendo el doctor Clauss que en esta Feria Industrial, se refieren altas personalidades de la vida política y económica, a los diversos problemas de los diferentes países en los cinco continentes, en un foro de trascendencia mundial. En la próxima Feria, se dedicará el 30 de Abril de 1961 para América Latina.

Mi misión —dijo— es precisamente informar sobre esta Feria de Hannover e invitar a personalidades industriales y gubernamentales de Latinoamérica.

Entre ellos ya han aceptado el Dr. Raúl Prebisch, presidente de la CEPAL, Dr. Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo y Rómulo Barreto Almeida por la Zona de Libre Comercio.

MERCADO COMUN

Aludió luego al Mercado Común de los "Seis", diciendo que esta Feria no tiene nada que ver con el Este, en general el error de creer que los Mercados Comunes sirven para bloquear una zona, donde varios países comercian entre sí. Ese fue el error de Inglaterra —continuó— al pensar que serían "Seis" contra los demás. Los Mercados Comunes pueden y deben comerciar con el resto de los países, Mercados Comunes o Zonas de Libre Comercio.

Manifestó luego que la balanza comercial entre nuestro país y Alemania no era equilibrada. Para que la situación se normalice se debe proceder a la liberación progresiva del comercio internacional.

Siguió diciendo que los países muy industrializados deben exportar su industria a los que no lo son; y América Latina se encuentra en un término medio. En círculos económicos Europeos —finalizó— se entiende que la Zona de Libre Comercio, y la "Alianza para el Progreso" de Punta del Este, van a contribuir en gran forma a industrializar estos países poco desarrollados. Por ello es que la Feria consideró interesante la visita de expertos latinoamericanos a la Feria de Hannover donde encontrarán la industria más avanzada del mundo.

Irregularidad en un proyecto señala la Cámara de Comercio

La Cámara Nacional de Comercio sostiene que serían inconstitucionales las reformas proyectadas al régimen aduanero por los artículos 123 a 191 del proyecto de ley sobre Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal actualmente a estudio de la Comisión de Presupuesto. En un comunicado que hizo llegar al seno de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Senadores, la Cámara Nacional de Comercio señala entre otros conceptos que nuestro ordenamiento constitucional establece en materia de hacienda pública, el principio de la especialidad de la ley presupuestal que prohíbe la inclusión de disposiciones que no se refieran a su ejecución o interpretación y también de aquellas cuya vigencia exceda la del mandato del Gobierno.

Inconstitucionalidad

La ley de Rendición de Cuentas —agrega el comunicado— es de naturaleza típicamente presupuestal. En consecuencia, implica una flagrante violación del citado precepto constitucional la inclusión en la misma de normas que, como las referentes a las facultades y jurisdicción de los organismos de la aduana o al contralor y represión de las infracciones aduaneras, son de vigencia permanente y de finalidad totalmente ajena a la ejecución o interpretación del presupuesto.

Corresponde asimismo observar —dice la nota— con carácter general que la reforma que se programa resulta inconveniente por su alcance parcial y fragmentario y con seguridad ha de crear dificultades de la debida interpretación y aplicación del sistema aduanero.

Entretanto al estudio particular del articulado, cabe referirse al Nº 127 inciso g) del proyecto que confiere a la Dirección Nacional de Aduanas la facultad de "recabar de cualquier organismo público o persona privada los informes necesarios para cumplir sus cometidos y efectuar las investigaciones pertinentes con el mismo objeto".

Esta disposición consagra —sigue diciendo— una peligrosa intromisión por parte de un ente recaudador, de naturaleza administrativa, en la actividad particular que desarrollan las entidades y personas privadas, que desconoce por completo el amparo que la Constitución impone a todo lo que se encuentra sujeto a una estricta reserva. En efecto, la presente norma permite al órgano fiscal, con gran amplitud, requerir de las personas privadas toda clase de informes y practicar aquellas investigaciones que tengan estrecha relación con el cumplimiento más general de sus múltiples cometidos.

BREVE SESION HUBO AYER EN LA JUNTA

La Junta Departamental fue citada para ayer a las 20 horas a efectos de considerar la Rendición de Cuentas Municipal, aprobada en Comisión el jueves por la tarde, luego de agotadora sesión, según informamos ayer.

Siendo las 20 y 30 se dio por iniciado el acto, presidido por el titular de la Junta, Dr. Grieco, quien de inmediato cedió la palabra al Sr. Roig (UBD), portavoz de una moción del bloque nacionalista. Por ella se pasaba a cuarto intermedio hasta la 1 de hoy a fin de esperar un mensaje complementario del Concejo Departamental, sin el cual no era procedente ni útil debatir el proyecto contenido en el orden del día"

Esta ponencia provocó un intenso debate al cabo del cual, se acordó por abrumadora mayoría postergar la sesión para hoy a las 9 horas de la mañana.


En las notas gráficas distintos aspectos de los homenajes a Juan Zorrilla de San Martín realizados ayer. En la Academia Nacional de Letras se realizó un homenaje donde hicieron uso de la palabra el Dr. Emilio Frugoni, y el Prof. Simón S. Lucuix. Asistieron al acto, académicos y distintas personalidades católicas y gubernamentales. En las otras fotos vemos en primer término los oradores del acto académico. Luego, un aspecto del acto realizado en la Asociación Internacional de Prensa y por último el Co-Director de EL BIEN PUBLICO, Sr. Joaquín Secco García y el Dr. Jorge Carve Gurméndez en momentos de hacer uso de la palabra en el acto organizado por la Unión Cívica y realizado en la fonoplatea de Radio Sarandí

Singular brillo adquirieron los homenajes al poeta de la Patria

Brillo significativo adquirieron todos los actos que se realizaron ayer, en homenaje al Dr. Juan Zorrilla de San Martín, con motivo del trigésimo aniversario de su fallecimiento. La Academia Nacional de Letras y el Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, celebraron una sesión especial y pública en el Palacio Taranco, en horas de la mañana y a la que asistieron Su Eminencia el Cardenal Dr. Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo; el Ministro de Instrucción Pública Dr. Eduardo Pons Etcheverry; el ex Presidente de la Cámara de Diputados Sr. Alejandro Zorrilla de San Martín; el Dr. Emilio Frugoni que hizo uso de la palabra por la Academia; el Profesor Simón S. Lucuix, quien se refirió al ilustre poeta en nombre del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, familiares, amigos y admiradores de Don Juan Zorrilla de San Martín. Por la tarde en la Asociación Internacional de Prensa, se ofreció también un homenaje recordatorio con la presencia de un grupo de alumnos embanderados del Liceo Nº 4 y Escuela Nº 98 "J. Zorrilla de San Martín", con la asistencia de los alumnos de la Escuela Vocacional de Periodismo. Por la noche la Unión Cívica del Uruguay, también tributó un homenaje por CX 8 Radio Sarandí, donde hicieron uso de la palabra el Sr. Joaquín Secco García y el Dr. Jorge Carve Gurméndez. También Su Eminencia el Cardenal Barbieri, adhirió a los homenajes, exhaltando a Zorrilla desde el punto de vista de su fe religiosa.

EN EL PALACIO TARANCO

El Palacio Taranco presenció el primero de la serie de homenajes tributados al insigne Vate de la Patria. Palabras sentidas y que llegaron a lo más hondo de los presentes, pronunciadas por el Dr. Emilio Frugoni, crearon el ambiente propicio para exaltar la personalidad de don Juan Zorrilla de San Martín.

El Dr. Frugoni se refirió extensamente a la vida y obra de Zorrilla, destacando la opinión que de él se tiene dentro de nuestra patria, y fuera de ella. Fué y es el poeta de la patria —dijo—. Fue talvez el único, que supo dar al prócer, él símbolo mismo de la patria.

Luego también hizo uso de la palabra el Dr. Simón S. Lucuix quien reiteró conceptos elogiosos al eminente escritor desaparecido.

HOMENAJE DE LA UNION CIVICA—

Por la noche a las 22 horas, por CX 8 Radio Sarandí, la Unión Cívica tributó un homenaje a su fundador Dr. Zorrilla de San Martín. En primer lugar el Sr. Joaquín Secco García, historió la labor del poeta, manifestando que no habían sido todo glorias en la vida de Zorrilla, ya que fue hasta perseguido. Tampoco fué comprendido en su espíritu creador. En 1893 el Rector de la Universidad el Dr. Pablo de María, le ofreció la cátedra de Derecho Internacional Público, donde por primera vez volcó sus ideas panamericanistas. Alguien reclamó el cargo por concurso y Zorrilla se apartó de la cátedra. Luego finalizó exaltando sus condiciones de escritor "fuerte", donde son testigos páginas y editoriales de "EL BIEN PUBLICO".

PALABRAS DE SU EMINENCIA—

El Eminentísimo Sr. Cardenal Barbieri había preparado un trabajo referente al poeta don Juan Zorrilla de San Martín. En momentos en que se miden homenajes con motivo del 30º aniversario de su muerte creemos oportuno publicar los conceptos vertidos por el Cardenal Mons. Antonio M. Barbieri en la nota de referencia:

En este homenaje que ofrecemos los Académicos de esta corporación a la memoria esclarecida del Dr. Juan Zorrilla de San Martín, se me ha pedido que pusiera mi ofrenda mirando la figura del Vate desde el ángulo de su religiosidad.

Era natural que fuera yo el que tratara este aspecto; por mi investidura primero y si se quiere, por mi relación personal con el Dr. Zorrilla, relación que tenía —y así debía ser— su mayor razón en los vínculos comunes de la fe.

Zorrilla fue un hombre de fe. Cuando nosotros lo afirmamos no lo hacemos por simple afán proselitista, ni para encontrar un aspecto más de su múltiple personalidad. Considerar a Zorrilla creyente, como si la fe fuera nada más que un adjetivo en la realidad substantiva de su vida y de su obra, o hacerlo a efectos de que su gloria ilumine un poco la parcialidad que lo contó entre los suyos, sería la más grosera concepción que pudiéramos tener del Vate de la Patria.

La fe, señores hecha para la vida, puede influir de distintas maneras en el hombre. Puede el creyente tener fe en el campo puramente especulativo, pero totalmente divorciada de su pensamiento, de sus sentimientos y de su ética.

En este sentido nada interesa destacar la religiosidad del sujeto, porque nada influye en su vida; como nada pudo influir en la persona de Shakespeare el haber o no usado peluca; o en Colón el haber nacido en España o Italia o Portugal; o en Cervantes en haberse llamado Miguel o Pedro o Juan. Seguirían siendo lo que fueron, y hubieran hecho lo que hicieron, sin más influencia que la que entre nosotros pueda tener, en la vida y obra de un hombre de letras o de ciencia, el simpatizar con una determinada parcialidad deportiva.

Puede la fe influir en el individuo a modo de agente catalítico, actuando por contacto y no por penetración; es el caso del que la utiliza para una postura que en determinado momento puede ser útil y cómoda. Sirva de ejemplo entre mil de un Gabriel D'Anunzio, que se sirvió de las magníficas figuras escriturísticas, para fabricar muchas de las suyas, y hasta para crearse un pseudónimo más hermoso y eufónico que el nombre que ostenta su partida de nacimiento.

— — —

Pero puede la fe actuar en el hombre por identificación, de tal manera que no podamos concebir al hombre y su obra, sino en orden de este elemento, sin el cual su personalidad quedaría vacía como una caparazón de museo.

Así por ejemplo no podemos pensar en la Divina Comedia sin concebir al teólogo que había en Dante; no podemos explicar la obra de Colón —haya nacido donde sea— sin ver en él al vidente predestinado.

Y así no podemos concebir a Zorrilla sino identificado con su fe, que está metida en toda su obra como sangre de su sangre y carne de su carne.

Zorrilla, señores, es un hombre múltiple; cada uno admira en él al poeta, al ensayista, al jurista, al historiador, al internacionalista, al profundo sociólogo y al experto en las disciplinas filosóficas.

Pero todo eso flota sobre un nivel bajo el cual, a modo de común denominador, se encuentra el hombre, cuya fe está iluminando el pensamiento, construyendo la imagen, guiando el razonamiento e inspirando las afirmaciones.

Es admirable comprobar cómo Don Juan Zorrilla de San Martín ha asimilado la fe y la filosofía cristiana, y cómo la ha hecho carne y sangre y hueso en las magníficas creaciones que brotaban al conjuro de su palabra milagrosa.

Ahí está el concepto temístico de substancia, de accidente, de persona, de materia, de forma, de estética, de bondad, de la filosofía perenne de Santo Tomás y de Dum Scoto. Ahí están los principales dogmas tal cual los ilustraron los grandes maestros de la teología cristiana San Agustín y San Roberto Belarmino, y San Juan Crisóstomo.

Ahí están el derecho público de Suárez y el Código Social de León XIII; ahí está la moral de San Alfonso María de Ligorio y la mística de Santa Teresa de Jesús y de San Juan de la Cruz. Toda la obra de Zorrilla, no sólo no contiene ninguna negación de su fe, sino que todo lo afirmativo que hay en ella es tan ortodoxo, tan vertebralmente cristiano que yo, como Obispo, podría firmarlas sin titubear.

— — —

Señoras y señores: Acabo de hacer una serie de afirmaciones, sin traer una cita siquiera para documentarlas; no podía manejarme de otra manera dentro del marco de los diez minutos que cada uno nos hemos propuesto emplear en nuestras fugaces palabras de homenaje.

Pero no desearía que mis afirmaciones quedaran, por eso, un poco en el aire. Y por más que es fácil a cada uno comprobarlas, con la simple lectura de las obras del Vate, con todo quiero asegurаros de que cuanto os he dicho de la fe de Zorrilla es verdad; que no es una opinión mía, que puede tener buen fundamento, pero que no sabemos hasta donde puede responder a la realidad auténtica e interior que vivió el poeta.

Tengo el medio de hacerlo; y lo voy a usar brevemente.

Yo he conocido personalmente al Dr. Juan Zorrilla de San Martín; si no digo una irreverencia al afirmar que éramos amigos. Nos visitábamos de cuando en cuando; y él, algunas veces, se sentaba a mi mesa y comía junto a mí cuando yo era el Guardián del Convento de los Capuchinos de S. Antonio; generalmente antes de comer, él gustaba pasar un buen rato sentado en los bancos de la Iglesia, —mientras los Religiosos recitábamos en voz alta los rezos—, contemplando en silencio lo que para él era como una sinfonía musical: el Altar mayor, y las líneas arquitectónicas del templo de San Antonio.

Durante la comida y después de ella teníamos una amable conversación con el Vate, conversación cuyo argumento era siempre un motivo de religión o de arte.

Aquel medio día a que me refiero se hablaba de lo que entendíamos por "numen" y decíamos que debíamos considerarlo como una participación de la Divinidad —no por supuesto, en sentido panteísta— que nos pone al contacto con la belleza, con la bondad y con la grandeza trascendente.

Decía entonces el poeta que para algunos esa fuente de belleza se desdoblaba en mil objetos distintos —el mar, la estrella, el aire— que traían al alma su inmensa carga de inspiración:

—Y para Ud. Don Juan — me atreví a preguntarle— para Ud. Dr. ¿en qué se concreta su "numen"?

Y él sin titubeos me contestó: —Mi numen es mi fe; ella me inspira, y me muestra a cada momento bellezas insospechadas, que yo descubro, como Francisco de Asís, en la hermana agua, en el hermano Sol, en la hermana oveja, o en el hermano lobo, en la hermana estrella o en el hermano hombre o en la hermana flor.

Sin saber, señores, Don Juan Zorrilla de San Martín había hecho el autoretrato de su realidad interior. Esa y no otra es la fisonomía suya e inconfundible; porque a la fe le dijo siempre, en cada frase y en cada verso: dame la lira y vamos. Y fue con ella —como Dante de manos de Virgilio o de Beatriz— por todos los sublimes caminos de la belleza y de la verdad, poblando el tiempo y el espacio con la sonoridad de su verbo que no morirá jamás."

A. M. D. G.

Urgentes pedidos de ayuda

A la Escuela de Servicio Social del Uruguay ha llegado, como llega muy a menudo un nuevo llamado urgente a la caridad, para solucionar una difícil situación creada a una modestísima familia.

Se trata de una familia compuesta por los padres y cuatro hijos de 1 año, 4 años, 5 años y 7 años. El jefe de familia que es pintor realiza changas esporádicamente mientras no consigue trabajo efectivo, debido a esto se han atrasado en el alquiler en tal forma que en estos días se le vencen los plazos legales para desalojar la vivienda. Teniendo en vista una modesta vivienda de reducido alquiler necesitan $ 600.60 para el depósito y trabajo para el jefe de familia.

DONACIONES RECIBIDAS

A. A. de T.	$	50.—
N. N.	"	5.—
En Sufragio	"	25.—
Por una Gracia	"	100.—
N. N.	"	10.—
N. N.	"	5.—
Por las Almas del Purgatorio	"	10.—
En memoria de O. y G.	"	25.—
Santiago	"	10.—
TOTAL	$	240.—

OTRO CASO DE EXTREMA GRAVEDAD

A la Escuela de Servicio Social de la Aguada ha llegado otro angustioso pedido.

Se trata de un matrimonio con dos hijos de 3 años y medio y 2 años respectivamente. Ocupan una pieza en una casa de pensión de la calle Yaguarón 1793. Por razones de falta de trabajo del jefe de la misma, se atrasaron cinco meses en el pago de los alquileres, a razón de $ 150.00 por mes. El padre actualmente hace changas, pero no puede aún cubrir esa deuda y por lo tanto se verán obligados a ir a la calle dentro de cinco días ya que para esa fecha tienen el Lanzamiento Judicial.

La Asistente Social que tiene a su cargo este caso, considera que más que para cubrir la deuda, esa familia necesita para el depósito de un nuevo alquiler, ya que considera que es oportuno que dejen esa habitación.

DONACIONES RECIBIDAS

A. A. de T.	$	50.—
N. N.	"	5.—
En Sufragio	"	25.—
Por una Intención	"	50.—
Por una Gracia	"	100.—
N. N.	"	10.—
N. N.	"	5.—
Por las Almas del Purgatorio	"	10.—
En memoria de O. y G.	"	25.—
Santiago	"	10.—
TOTAL	$	290.—

Los aportes pueden hacerse efectivos en esta Administración, CIUDADELA 1469, en horas de oficina.

CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES

EN AMIGOS DEL ARTE (Bartolomé Mitre 1387), se exponen maquetas, proyectos y fotografías de arquitectura urbanística y naval, del Arq. Román Fresnedo Siri.

—oOo—

TALLER TORRES GARCÍA, expone "Paisajes del Brasil", en el Instituto de Cultura Uruguayo - Brasileño (18 de Julio, 994. - Piso 6), todos los días de 15 a 20 horas hasta el 17 de noviembre

—oOo—

EN LA ASOCIACION Paysandú (18 de Julio 920), expone el Salón de Artes Plásticas de Paysandú. Horario de 18 a 21.

—oOo—

EN LA ASOCIACION Cristiana de Jóvenes (Colonia, 1065), se realizza la 2ª muestra de pintura y escultura no figurativa. Horario de 18 a 21.

—oOo—

EN GALERIA MONTEVIDEO de Artes Plásticas (Colonia 995) expone pinturas Edgardo Ribeiro. Horario de 9 a 12 y de 16 a 19 horas

Homenaje de la A. Católica al Dr. Carbonell

El Arqto. Horacio Terra Arocena ofreció la demostración ● Celebró la Santa Misa el Obispo Auxiliar de Montevideo Doctor Antonio Corso

[...] dor Carbonell y a su esposa, como me cupo, hace unos años, llevar también a la mesa de la cordial despedida, al recién designado ministro ante la Santa Sede, la voz de los católicos amigos.

Traduje entonces la alegría y la confianza de los católicos, ante la acertadísima designación:

Recala ella en un ciudadano dignísimo, de vida intachable; en un probado militante de la Acción Católica.

Y la misión que se le confiaba era de una importancia espiritual inminente.

Dije allí —lo recuerdo— que la armonía entre el Poder espiritual de la Iglesia y el Poder temporal del Estado, estaban expresados en un perfecto ajuste, y como en símbolo, en la persona misma del elegido.

En él realizaba —en efecto— la conjunción admirable de los ideales civiles del ciudadano uruguayo, y de los ideales religiosos del católico.

Sólo ello significaba ya, para nosotros, un anticipo de la necesaria y cada vez más comprensiva colaboración entre los dos Poderes.

La misión de impulsar esa colaboración con lealtad y prudencia, quedaba en manos de un espíritu inteligente y caballeresco: Carbonell Deballi.

Aquella cena de la afectuosa despedida quedó sellada con la satisfacción patriótica de los grandes acontecimientos nacionales.

En aquella circunstancia pude poner de relieve la honda coincidencia de miras internacionales, ante los confusos problemas del mundo, entre el Uruguay y la Santa Sede.

Una gran ansia de paz, en la justicia y en la libertad; una primacía del derecho sobre la fuerza; un respeto a los tratados, y un sometimiento de las [...] bres, y de un sentido universal de su fraternidad.

Sobre este fondo profundo de orientaciones comunes, se perfilaba exitosa la gestión diplomática del representante del Uruguay.

El Dr. Carbonell actuó como lo previmos:

Desde el primer momento conquistó en sus funciones el respeto debido a sus procederes y a sus virtudes personales, y despertó la simpatía que conquista su trato cultísimo y bondadoso.

Como ministro ya, y como embajador luego, tuvo un lugar de consideración excepcional en los ambientes diplomáticos de la Santa Sede.

Su dignísima compañera realzó por cierto, con sus grandes virtudes femeninas; con su solicitud generosa y con su gran discreción, esta gestión que nos enorgullece.

A lo largo de la gestión diplomática del Dr. Carbonell, aquel progreso que previmos en la comprensión recíproca de los Poderes, fué notorio:

La prudencia, la previsión sutil, la diligencia oportuna de nuestro Embajador, fueron las notas que, sin duda alguna, hicieron eficaz y poderosa su gestión.

Por último, como si la Providencia hubiera querido subrayarla con un acontecimiento excepcional, tuvo nuestro Embajador la satisfacción hondísima de conocer, al término casi de su gestión diplomática, una señalada iniciativa de Su Santidad Juan XXIII: la de elevar al rango de Príncipe de la Iglesia, al eminente Arzobispo Primado del Uruguay, nuestro querido Cardenal Barbieri.

Y cupo al Embajador Carbonell, el gozo íntimo de presenciar las ceremonias de su investidura.

[...] de su país, leal a los Obispos de su Patria; leal a la Acción Católica, leal a sus amigos, las puertas de su casa no se abrieron jamás a ninguna suerte de insidias. Fué en todo momento una garantía para todos los que actúan a cara descubierta. Todos pudieron confiar en su rectitud; pero nadie, contar con su complicidad.

El y su digna compañera se excedieron además en el cuidado del prestigio del País y en el servicio directo de sus conciudadanos.

Aparece deslumbradora en el Evangelio la figura de la caridad y la asistencia benevolente, en la persona del buen Samaritano, un extranjero para los judíos: como si subrayara por contraste, la indiferencia rutinaria y egoísta que suele verse en los connacionales, ante las necesidades y angustias del prójimo.

Carbonell y su gran compañera fueron en Roma, en cambio, los buenos samaritanos de sus connacionales uruguayos.

Allí, en la tierra lejana, hallaron todos en el hogar de ellos, el hogar amigo, acogedor y cordial, pronto a servir a los hermanos, y a despejar de obstáculos su andar peregrino.

Dr. Carbonell:

Sra. de Carbonell:

Queremos hoy recibirles a ambos en este hogar nacional de la Acción Católica, para dar un testimonio público de la gratitud de los católicos del Uruguay hacia Vds.

Gratitud por la gestión cumplida en representación de la Patria. Y gratitud por todo lo que, como amigos y como hermanos en la Fe, hemos recibido de la bondad de Vds.

Al incorporarse a nuestra convivencia fraterna, y a nuestra labor apostólica, les damos nuestra más afectuosa bienvenida.

Comenzó la tercera etapa de la Unitas II

Partieron en la mañana de ayer rumbo al Atlántico, las unidades de EE. UU. y el destructor uruguayo "Artigas" para cumplir la tercera etapa de las maniobras navales "Unitas II", conjuntamente con las naves de guerra brasileñas.

A las 8 horas zarpó el submarino "Glamagore", abriendo la marcha, y posteriormente lo hicieron los destructores "Norfolk", "Hammerberg", "Courtney" y "Cromwell" y la nave uruguaya R.O.U. "Artigas".

El destructor "Uruguay" había sido llevado a dique a efectos de inspeccionar una posible avería que experimentó cuando realizaba ejercicios en la confluencia del Atlántico y el Río de la Plata, en la segunda etapa de las operaciones "Unitas II".

Luego de un prolijo análisis e inspección efectuados en la zona situada bajo la línea de flotación, los técnicos y peritos no han podido constatar nada anormal y en las primeras horas de hoy el barco fue bajado a la rada a fin de someterlo a pruebas de navegación.

Si todo resulta como se espera, entonces esta unidad de nuestra armada podrá intervenir en las maniobras combinadas con las unidades de EE. UU. y Brasil.

En cuanto a la nueva etapa de la "Unitas II" ha de llevarse a cabo en aguas del Atlántico frente a Río Grande, donde se incorporarán a las naves que hoy zarparon de nuestro puerto, destructores brasileños y dos submarinos de esa nacionalidad. Terminarán las maniobras navales el día 11 del mes en curso, efectuándose posteriormente una reunión en Río de Janeiro para efectuar la crítica de las mismas entre las autoridades navales de los países participantes.

Permanece incambiada la crisis del Frigorífico Nacional

Permanece incambiada la crisis del Frigorífico Nacional. En largo comunicado publicado en algunos diarios de nuestra capital, el Directorio, en base a las nóminas proporcionadas por la Caja de Compensaciones ha resuelto convocar a 239 obreros para que se presenten el día lunes 6 de noviembre a la hora 7 en la División Personal de su planta industrial de Punta de Sayago.

Mientras tanto reina gran nervosismo entre el personal obrero, y estamos en condiciones de informar, que todas las gremiales están acordes en la medida adoptada por el Congreso N. de la Federación Autónoma de la Carne en cuanto a la declaración del estado de preconflicto como respuesta de los trabajadores a la propuesta del Poder Ejecutivo en el Consejo de Salarios de la industria. Para da la sesión del Consejo de la la próxima semana está fija. Caja de Compensaciones que tiene como misión refrendar la resolución recientemente adoptada, solamente por mayoría, por la cual 1669 trabajadores del F. Nacional fueron desafiliados de la industria.

Por su parte, en la mañana de ayer se reunió en el Consejo N. de Gobierno la comisión encargada de estudiar y analizar el proyecto de ley presentado por el Ministro de Ganadería y Agricultura sobre "Régimen de Carnes y Reorganización de la Industria Frigorífica" sin llegarse, hasta el momento a ninguna definición sobre el punto.

Mientras tanto, continúa la huelga en el Anglo de Fray Bentos y se ha decidido un gran paro general del comercio y de industria de esa ciudad para los próximos días en apoyo de los trabajadores en conflicto. La Oficina N. del Trabajo ha comprometido su mediación para logra run acercamiento de las partes en pugna.

Casi aclarado el caso Malinoff

Se encuentran detenidos tres punguistas y se busca activamente a otro ● Tres de ellos viajaban en el mismo ómnibus ● Comprobado

Dentro de las próximas horas, se aclarará prácticamente el misterio que rodea la muerte de Manuel Malinoff, quien el pasado 21 de octubre cayera al pavimento de la plataforma de un ómnibus 169, en la intersección de la Avenida General Flores y Berlín. Al cierre de nuestra edición se encontraban detenidos tres punguistas, quienes están estrechamente vinculados a los hechos de referencia. Sin embargo, solamente están procesados por una punga efectuada siete días después, en un omnibus 174. Ese día, viernes 27, José Pedro Santullo Rodríguez, oriental, soltero, de 19 años, domiciliado en Nicolás Herrera 4236, Luis Alberto Techera, oriental, soltero, de 19 años, domiciliado en Homero 3922, y Mario Alfredo Cámara Suárez, oriental, soltero, de 18 años, domiciliado en Corumbé 4109, lograron "punguear" a un pasajero del citado vehículo en la suma de $ 663, que posteriormente fueron repartidos. Detenidos por personal del Departamento de Investigaciones, confesaron ser únicos autores del atraco, coincidiendo al respecto en todos sus términos. Sin embargo las versiones son contradictorias en cuanto tiene que ver con la muerte de Malinoff.

VERSION DE TECHERA

Luis A. Techera (a) "8.000 gallinas", o "Julito", manifestó que viajaba el día 21 de octubre en el ómnibus de la línea 169, donde también viajaba el infortunado Malinoff. Según su versión, en la plataforma se encontraba Elbio Martínez Alpuig a quien conoce solamente porque ejerce el "mismo oficio". Techera declara que vió cuando Alpuig quería robar a Malinoff, y se corrió por el pasillo donde también se encontraba José P. Santullo a quien —luego de ver la maniobra de Alpuig,— le gritó: largate! Acto seguido y tras su compinche, se habría tirado él también del ómnibus y posteriormente habría visto como al tirarse Alpuig arrastraba a Malinoff quien quien se golpeó fuertemente contra el pavimento.

ALGUIEN MIENTE

Sin embargo Santullo declara que encontrándose viajando en el citado bus, vió como pasillo adelante, Techera "estaba trabajando". Cuando este volvió a la plataforma le gritó: largate! Hasta aquí más o menos coinciden las declaraciones, pero Santullo continuó diciendo que él se largó primero y al darse vuelta, vió como Techera caía junto con Malinoff, a quien habría tratado de "punguear". Esta versión al parecer también sería corroborada por un pasajero del ómnibus, quien declaró que la misma persona que había tratado de robar a Malinoff, lo había tirado del ómnibus, sin poder precisar si fué accidental o intencionalmente.

OTRAS DOS VERSIONES

Esa misma noche, Techera concurrió a un baile en el Club "Defensores de Maroñas", encontrándose con Cámara y un menor que también se encuentra detenido. Según la declaración de éstos, Techera les habría manifestado: "Hoy tuve una bronca". "Le hice el cuero a una mujer con $ 90 y al bajar tiré a un viejo". Interrogado Techera sobre esta declaración que sería corroborada por Cámera, el menor y un pasajero, manifestó que efectivamente él había dicho eso pero solo en broma. Hasta aquí llegan las averiguaciones efectuadas por Investigaciones, buscándose en estos momentos intensamente a Elbio Martínez Alpuig, quien podría ser el autor de la muerte de Manuel Malinoff, aunque todo haría pensar que Techera tendría más responsabilidad ante la justicia.

FABULOSO CONTRABANDO

Ascendería a 500 millones de pesos argentinos un contrabando descubierto por la Gendarmería Nacional en Posadas (Argentina). Se encuentran detenidas varias personas vinculadas a la maniobra que es una de las más grandes que conoce la historia del contrabando, en toda América del Sur. El contrabando sería exclusivamente de cigarrillos americanos, nylon seda natural, máquinas de calcular, proyectores cinematográficos y grabadores. La mercadería iba dirigida a Alejandro Pérez, de Encarnación (Paraguay)

Carta abierta de estudiantes cubanos al Consejo de O. E. A.

Una carta abierta al Consejo de la Organización de Estados Americanos ha dado a conocer el Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba, por intermedio de su delegado en ésta Sr. Alejandro Portes. La misma en sus partes fundamentales dice textualmente:

Hace pocos días en el Congreso Latinoamericano de Estudiantes (CLAE) los máximos organismos estudiantiles de los distintos países de América acordaron entre otras cosas, condenar el régimen de terror y supresión de libertades a que ha sido sometido el pueblo de Cuba por el gobierno comunista de Fidel Castro. Así mismo se reconoció y condenó la intervención comunista del actual régimen cubano en los países libres de América, violando todos los principios de no intervención que tanto respeto parece inspirar algunos gobiernos de América.

Con motivo de la tibieza mostrada por algunos países en el caso de Cuba, que es caso de América, el Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba ha pedido a los estudiantes de América, que se manifestasen contra el gobierno comunista de Fidel Castro para demostrar a sus respectivos gobiernos que el deseo del estudiantado y el pueblo americano es que se decida con la urgencia y la energía que demanda el caso, una acción definitiva contra el gobierno totalitario comunista que existe en nuestra patria.

Si la OEA no toma las medidas enérgicas que demandan el caso, los estudiantes cubanos pedimos a los estudiantes de América que impugnen a la Organización de Estados Americanos por poco práctica, con la misma valentía con que han sabido condenar al régimen comunista de Fidel Castro y percatarse del peligro que dicho régimen significa para el Hemisferio Occidental y el mundo, cuando los señores diplomáticos que deben dirigir la política de América, aún no se han enterado de lo que significa Cuba en estos momentos para el futuro de la humanidad.

Premios mayores de la lotería sorteada ayer

1º	11564	con	$	500.000
2º	11779	"	"	50.000
3º	5450	"	"	15.000
4º	3792	"	"	8.000
5º	11021	"	"	8.000
6º	9966	"	"	1.000
7º	8129	"	"	1.000
8º	2593	"	"	1.000
9º	10031	"	"	1.000

[illegible]

En los gremios

NANCARIOS — *Hoy, asamblea*

La Asociación de Bancarios del Uruguay convoca al personal del sector oficial (Bancos de la República, Hipotecario, de Seguros y Caja N. de Ahorros y Descuentos) para la Asamblea General a realizarse hoy, sábado 4 de noviembre a las 14 horas en los salones de Casa de Galicia, Avda. 18 de Julio Nº 1473 a fin de considerar un orden del día que incluye la ampliación presupuestal para 1962 y las medidas a adoptar.

Hasta el presente han sido intensas las gestiones que esta gremial viene realizando, habiendo efectuado numerosas entrevistas con los directores de los diversos Bancos haciéndoles llegar su petición actual, que consiste fundamentalmente en un 34.2 % de aumento. El plazo para otorgar tal aumento expira el próximo 21 del corriente.

C. S. U. — *C. Ejecutivo*

El Consejo Ejecutivo de la Confederación Sindical del Uruguay se reunirá el próximo lunes 6 de noviembre a las 19 horas, en su local de la calle Paraguay 1373 a fin de considerar un extenso orden del día. La Mesa Ejecutiva encarece a los Consejeros puntual asistencia.

Por su parte, la Mesa Ejecutiva de la C.S.U. ha resuelto convocar a la Asamblea de Delegados para el próximo miércoles 8 de noviembre a las 19 horas a fin de estudiar y tomar resolución, sobre la posición a adoptar en torno al problema que vive la Industria Frigorífica.

ARTES GRAFICAS — *Al Grupo 17-A*

El Sindicato de Artes Gráficas pone en conocimiento del gremio en general, que el sector obrero que trabaja en la rama de impresiones sobre metales ha sido desglosado del Laudo de la Industria Metalúrgica incorporándolo al que corresponde al Grupo 17-A, imprentas de obras, fotograbados, encuadernaciones e impresos sobre metales, de acuerdo con la resolución del Consejo de Gobierno de Fecha 1o. de Diciembre de 1960.

I. FRIGORIFICA — *Compensaciones*

La Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica pagará las compensaciones correspondientes al mes de Octubre de 1961, de la siguiente manera:

Lunes 6: Art. 5o. Empleados despedidos y enfermos con todo el mes justificado, en Carlos Ma. Ramírez 546 de 14 a 16 y 30 horas.

Martes 7: Obreros desocupados, en Carlos Ma. Ramírez 546 de 14 a 16 y 30 horas. Planta Montevideo, en Grecia 3631 de 14 a 16 y 30 horas.

A. DE PROFESORES — *Declaración*

Por medio de un comunicado la Asociación de Profesores de Enseñanza Secundaria y Preparatoria del Uruguay —expresa— que ante la explosión nuclear reciente, que ha conmovido a la opinión pública universal, no puede callar su repudio a hechos que comprometen no solo el presente de la humanidad, si no el futuro de las generaciones venideras... En momentos en que se realizan esfuerzos para lograr una distensión que asegure al mundo la paz, operaciones de tal índole, sin la mínima justificación de inmediata necesidad, revelan una inconciencia y un desprecio por los valores humanos, dignos de los tiempos bárbaros.

GASTRONOMICOS — *Paro*

La Asamblea del Comité Unitario Gastronómico resolvió realizar un paro general de 24 horas en hoteles y restaurants el próximo jueves 9 de noviembre como forma de expresar su protesta ante las dilatorias del P. Ejecutivo en la convocación del Consejo de Salarios de Hoteles y Restaurantes de Montevideo. A su vez, la Asamblea está en cuarto intermedio hasta el día 8 a las 15 y 30 horas, día en que volverá a reunirse en Canelones 1003.

F. JUDICIALES — *Movilización*

La Asociación Nacional de Funcionarios Judiciales del Uruguay se encuentra abocada a una intensa movilización con el fin de que sean incluidas en la próxima Rendición de Cuentas, actualmente en estudio en la Comisión de Presupuesto de la C. de Senadores las mejores reclamadas y que en síntesis consisten: 13 meses de sueldo; una partida de $ 500.000 para servicios asistenciales y un aumento a julio de 1962 del 20%. Hace breves días en su local social de la calle Convención 1283 el colegio de Delegados resolvió citar al gremio a una asamblea Gral. extraordinaria a realizarse el próximo 8 de noviembre a las 19 y 30 hs. para considerar el punto.

CAJA Nº 17 — *Nuevo Horario*

La Caja de Asignaciones Familiares No. 17 (Industrias de la Construcción) hace saber que partir del 1o. de noviembre el horario para el público en todas las dependencias de la Caja será de lunes a viernes de 8 a 12 horas. Avisa que esta anticipación en la fijación del horario veraniego es imprescindible en razón de que el ejercicio de licencias se cierra, según Convenio de Salarios del 1.6.61, el 31 de octubre de 1961. Reitera a las empresas que no hayan presentado nómi[...]

A.D.E.O.M. — *Asamblea*

[illegible]

C. DE COMPENSACION — *B. de Trabajo*

[illegible]

EXTRACTO

[Del sorteo efectuado el viernes 3 de noviembre de 1961 - Premio mayor: 500.000 pesos

Los billetes están impresos en papel blanco, tinta violeta, reverso negro, numera[...]

[illegible]

Farmacias de turno hasta el viernes 10

[illegible]



SOCIALES

◊ BODAS

Gutiérrez Gard – Carrau Carve

—El 7 de diciembre próximo, se realizará la boda de la señorita Cristina Carrau Carve con el señor Juan Manuel Gutiérrez Gard, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, siendo padrinos el señor José Mª Carrau y su señora Bibiana Carve y el señor Manuel H Gutiérrez y su señora Laura Gard Artagaveytia

A presenciar esta ceremonia, serán invitadas las numerosas amistades de los contrayentes, lo que motivará brillante nota nupcial

Theoduloz – Doldán

—Hoy se efectuará la boda de la señorita Riby Esther Theoduloz Sassano con el señor Walter M Doldán

Actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa, las señoras Amalia S de Theoduloz y Carmen López de Doldán y los señores Julio J Theoduloz y Roberto L Theoduloz

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, la Srta Margarita Doldán, Sr Perfecto Rega Sánchez, Sr Washington Corallo y Sr Roberto Theoduloz, y por parte del novio el Sr Ramón López, Sr Rubens Guelfi, señor Hugo Gago y Esc Alberto Labat

◊ SE INAUGURA HOY LA GRAN KERMESSE "EL HOMBRE EN EL ESPACIO"

Será inaugurada hoy, continuando mañana en el Colegio Christian Brothers of Ireland de Carrasco, una no[...]

◊ PRO COLEGIO PARROQUIAL SANTA TERESITA DE LA CRUZ DE CARRASCO

Esta tarde a las 18 y 30 horas, en el salón de actos del Colegio de las Hermanas Dominicas (Palmar 2232), tendrá lugar una función de cine en la cual será exhibido el interesante film "La familia Trapp"

Esta función se realiza a total beneficio del Colegio Parroquial Santa Teresita de la Cruz de Carrasco

El precio de la entrada ha sido fijado en $ 3.00 pudiéndose solicitar a la hora de comienzo de la función

◊ OFRECE HOY UNA RECEPCION EL EXCMO. NUNCIO APOSTOLICO

Con motivo de cumplir 80 años, S S el Papa Juan XXIII y en ocasión de las bodas de plata Episcopales del Excmo Cardenal Arzobispo de Montevideo, Monseñor Antonio Mª Barbieri, el Excmo Nuncio Apostólico de S. S. Monseñor Dr. Rafael Forni, ofrecerá hoy de 19 y 30 a 21 y 30 una recepción en los salones del Club Uruguay

Han sido invitados a esta recepción, representativos elementos de nuestros círculos diplomáticos, oficiales y sociales, condecorados pontificios y personalidades eclesiásticas

◊ DIPLOMATICAS

—El Embajador de Israel y señora de Harkavi, ofrecerán el viernes próximo en la sede de la embajada, una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Martínez Montero Ello motivará nota muy lucida.

◊ NACIMIENTOS

—El hogar del señor Alberto J Bocking y su señora Rosario Gutiérrez Herrera, se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso niño que se llamará Nicolás [...]

◊ HIJAS DE MARIA DE LA VISITACION

—El Consejo de las Hijas de María de la Visitación, avisa a sus asociadas que la reunión mensual se realizará hoy 4 de noviembre a las nueve horas, rogándoles puntual asistencia

◊ CUMPLEAÑOS

—Celebrando los 15 años de su hija Sarita, el Cr Jorge Gabriel y su señora Sara Saquienes, ofrecerán hoy una fiesta en su honor, lo que motivará brillante reunión juvenil

—Celebrando los 15 años de su hija Alicia Beatriz, el señor Juan Miguel Tellería Alvarez y su señora Amanda Clavijo Larrañaga, ofrecieron en su residencia una fiesta, que originó interesante reunión juvenil.

◊ LA EXPOSICION CANINA DEL COCKER CLUB

Gran entusiasmo viene despertando en nuestros círculos la exposición canina que organizada por el Cocker Club del Uruguay, filial del Kennel Club, tendrá lugar el domingo 12 en el Carrasco Polo Club, de 14 a 18 hs.

Esta que será la 3ª Exposición Internacional especializada de Cocker, será complementada por un desfile de modelos de niñas y otros espectáculos artísticos.

Las inscripciones se recibirán únicamente hasta hoy el viernes 3 en la Asoc. Rural del Uruguay (Avda. Uruguay 864) de 13 a 18 hs.

◊ DEL CLUB DE MADRES L.I.C.

—El martes próximo 7 del corriente a las 15 horas, se realizará la reunión mensual del Club de Madres del Liceo Inmaculada Concepción (L.I.C.) en los salones del Colegio (Martín García 1325) Dado el gran interés despertador por el tema de la reunión anterior, el Rvdo. Padre Gonzalo Bueno (Opus De) seguirá su charla sobre el tema "Carácteres rebeldes en [...]

Agenda Católica

Hoy sábado

PARROQUIA DE LA ASUNCION Y SAN CARLOS BORROMEO. - (Millán, 3307, - Teléf.: 20.14.96.) - Fiestas Patronales y del Párroco. — Con motivo de celebrarse las fiestas Patronales y del Párroco, las Instituciones Parroquiales y la feligresía toda festejarán los actos con el siguiente programa:

Hoy, por la mañana: Adhesión al acto de homenaje al Sumo Pontífice, a realizarse en el Estadio Centenario.

Por la tarde: A las 14 y 30 hs., los distintos clubes que intervienen en la Liga de fútbol que organiza el Centro Parroquial "Don Orione", ofrecerán los triunfos deportivos a disputarse ese día.

A continuación, a las 19 hs., Santa Misa participada, celebrada por el Rvdo. Cura Párroco P. Carlos Berón de Astrada.

Seguidamente, y por parte de los Centros de Acción Católica, ofrecerán un Vino de Honor.

A las 21 horas, el Centro Parroquial "D. Orione", en adhesión, realizará un acto cultural en el Micro Cine Parroquial.

Domingo 5. - Día de la Familia Parroquial. — A las 11 horas, S. Misa, de toda la Familia Parroquial, celebrada por el Cura Párroco.

CONGREGACION DE HIJAS DE MARIA DE LA PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA. — El sábado 4 de noviembre tendrán su reunión mensual a las 18 horas. Rosario a las 19 hs. y Santa Misa a las 19 y 30 hs. que ofrecerán rogando por nuestro Pontífice Juan XXIII. Se ruega puntual asistencia.

SANTUARIO EUCARISTICO NACIONAL. — Las Religiosas Adoratrices, Cuerpo de Profesoras, Alumnas y Ex[...]

[...] pedir informes en COT.

RETIRO MENSUAL PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS. — Mañana, tendrá lugar el Retiro Mensual que para señoras y señoritas organiza el Secretariado Femenino de Ejercicios Espirituales en la Iglesia del Colegio del Sagrado Corazón, Soriano 1472. Comenzará a las 15 horas. Se invita a todas las señoras y señoritas, en particular a las que han praticado los Santos Ejercicios y se dedican a obras de apostolado.

COLEGIO LICEO "SAN JOSE" NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA (Zufriategui 960). — Día de la Exalumna. — El próximo domingo 5 del corriente, se llevará a cabo en el Colegio y Liceo homonimo, el Día de la Exalumna. Las RR. Hermanas y el Comité de exalumnos, confían en que todos han de llegarse al querido e inolvidable Colegio, para que juntos pasen un día entero recordando los lejanos y felices días.

El programa: a las 10 y 30, Misa de Requiem por las RR. Hnos. y exalumnas. Al medio día: pic-nic, en las amplias canchas, jardines y patios del Colegio. Sería interesante que las condiscípulas se pongan de acuerdo para las provisiones y formación de grupos.

A las 16.30, reunión en el Salón de Actos; a las 19 h. Bendición de los niños de las exalumnas que ese día acompañen a sus mamás.

Días siguientes

DIFUNTOS DEL APOSTOLADO DE LA ORACION. — Se ofrecerá una Misa, a la que seguirá un Responso cantado, implorando el eterno descanso de las Socias y Socios del Apostolado de la Oración fallecidos durante el presente año. Dicho funeral se ofrecerá en la Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano [...]

[illegible]

Misa en memoria del Pbro. José C. Freire

[illegible]

PEREGRINACION FRANCISCANA

A MINAS

Domingo 5 de noviembre. Informes y Pasajes en: Canelones 1080

[illegible]

Hay que trabajar intensamente por la paz, dijo S. S. Juan XXIII

[illegible]

El Comedor de los Pobres Obra Social en el Barrio Sur

[illegible]

Un aspecto del Comedor que se inauguró el lunes

A. DEL SANTISIMO DE LA CATEDRAL

[illegible]

Coronación Pontificia de la Virgen de los Treinta y Tres



[illegible]

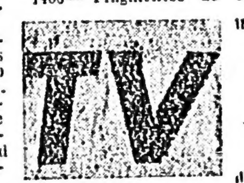
Marcelo Mendiharat, Obp. Tit. de Zerta y Coadjutor de Salto.

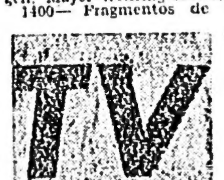
Salto, 30 de octubre de 1961.

Para ver y oír

Sodre

[illegible]





PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4

[illegible]

CANAL 10

[illegible]

PALABRAS CRUZADAS

(Solución del Nº anterior)

[illegible]

(La solución mañana)

Actividades — MUSICALES

Se preparará próximamente en el SODRE una versión de la ópera de Mozart, "Don Juan", en la que intervendría el coro de Juventus, dirigido por Dante Magnone. La dirección orquestal correrá por cuenta del maestro Juan Protassi y la puesta en escena será de Carlos Denis Molina y Luis Batlle Ibáñez.

El lunes 6 de noviembre, a las 19 horas, en el Nuevo Teatro Circular de Convención 1340; disertará el Profesor Luis P. Mondino sobre: "Sangre y Mística en Juan S. Bach"; la conferencia se ilustrará musicalmente.

El lunes, a las 19.30, se realizará en el Ateneo un homenaje a Mozart y Verdi. La soprano Ivonne Montero y el barítono Juan Cúneo interpretarán arias y dúos de óperas de los autores mencionados. Además, disertarán el Dr. Federico Capurro Calamet y el Sr. Barret Puig Lanza.

El próximo martes, la pianista compatriota Mercedes Olivera ofrece en el Teatro Solís un concierto auspiciado por el Centro Cultural de Música. El programa es el siguiente: Bach: 2 Preludios y Fuga del "Clave bien templado", en Sol Mayor y en Sol Menor; Mendelssohn: 2 Preludios y Fugas Op. 35, en Mi Menor y en Fa Menor, Shostakovich; 2 Preludios y Fugas Op. 87 en La Menor y en Re Mayor, Schubert - Sonata Op. Post Si Bemol Mayor (Molto moderato - Andante sostenido - Scherzo y Allegro man non troppo).

El Centro Cultural de Música, anuncia para el miércoles 22, la reanudación de su ciclo "El cine y la música", con la exhibición de un film dedicado a la música "concreta".

Como siempre este ciclo tendrá lugar en el local del Cine Club del Uruguay (Rincón, 567).

"Amigos de la Música" presentará en el Ateneo de Montevideo, los siguientes programas de discoteca: Miércoles 8 de noviembre: Audición Schubert. - 1ra. parte: Quinteto en la mayor "La Trucha", Hepzibah Menuhin, piano e integrantes del Cuarteto Amadeus. 2ª parte: Sinfonía Nº 6 en do mayor. Orquesta del Concertgebouw de Amsterdam, dirigida por Eduard Van Beinum. - Viernes 10 de noviembre: "Carmen" de Bizet. Intérpretes: Victoria de los Angeles, Nicolai Gedda, Ernest Blanc. Coro y Orquesta de la Radio Difusión Nacional Francesa, dirigido por Sir Thomas Beecham. (Versión Estereofónica). Entrada libre.

Concierto con obras del Cardenal Barbieri

El Cardenal Barbieri, que además de violinista, es compositor musical, será homenajeado el próximo miércoles en el Teatro Solís con motivo de su Jubileo. Una orquesta formada con elementos de la OSSODRE y dirigida por el Maestro Borda Cortinas, brindará un programa en el cual se incluyen solamente obras del Purpurado compatriota: Sinfonías, arias, sonatas, etc. Esta orquesta ensaya en estos momentos las páginas del Cardenal Barbieri.

La entrada será libre. El concierto comenzará a las 18 horas, abriéndose las puertas del Teatro Solís, donde se efectuará, a las 17 y 30.

"Dieciséis años y una noche" en Sala Verdi

La Compañía "Florencio Sánchez", bajo la dirección de Carlos Muñoz, estrenará, en Sala Verdi, hoy a las 22 horas, la obra de Ruben Deugenio "Dieciséis años y una noche". El espectáculo está patrocinado por la Comisión de Teatros Municipales dentro de las "Jornadas de Teatro Nacional 1961", de acuerdo a la selección que hiciera el jurado que integraban los señores Emir Rodríguez Monegal, Angel Curotto y Héctor Sans Campo.

Las escenografías pertenecen al Arq. Florio Parpagnoli y la realización a De Angelis, Torres y Castagno. En la pieza actúan: Anita Rodríguez Lassalle, Raquel Azar, Isabel Schipani, Nelly Soriano, Elvira Rey, José Somoza, Alfredo González, Luis Fochino, Mario Reyes, Héctor Acosta, Walter Acosta, Julio Olivera, Roberto Barbeito, Antonio Proenza, Dany Sans, José Luis Sosa y Orlando Laguardia.

Ruben Deugenio ya es conocido por dos de sus obras estrenadas en "La Farsa": cuyos títulos son: "El Ascenso" y "Quiniela". Tiene además una serie de piezas teatrales inéditas que espera estrenar pronto.

Ya en 1953, había hecho una adaptación radioteatralizada de "Ariel", para la Radio Oficial.

En 1959, obtuvo el primer premio en el concurso municipal con un volumen titulado "Los paraísos y otros cuentos".

La obra que hoy se estrena está inspirada en uno de esos cuentos.

Dados los antecedentes del autor, la obra que hoy estrenará la compañía Florencio Sánchez, es esperada con interés.

Programas Culturales

CINE CLUB FAX exhibe hoy a las 18 "El Pequeño Fugitivo" (USA 1953), el jueves 9 a las 19; "Marty" de Delbert Mann (USA 1955), sábado 11 a las 18; "Los 5000 Dedos del Doctor T" (USA 1953) de Roy Rowland, y el jueves 16 "12 Hombres en Pugna" (USA 1953) de Sidney Lumet.

CINE CLUB LUMINARIA ofrecerá el martes 10 a las 14.30, "La Gran Aventura". Realización de Arne Sucksdorff.

Panorama — TEATRAL

—Teatro Circular ha transferido para la semana próxima, por motivos de fuerza mayor, su función polémica anunciada para ayer con "El rumor" de Boris Vian. Como se ha anunciado, esa función será seguida de un debate público que habrá de dirigir el crítico Emir Rodríguez Monegal.

—En el Stella D'Italia, se presentará nuevamente Alfredo Garet, con la comedia en tres actos de José Pedro Labrega: "La inútil espera" el lunes 6 en vermouth a las 18.30 y nocturna, a las 21.45. Completan el elenco: Chichí Vargas, Isabela Souza y Montalbán Iznardi.

—Continuando el ciclo de poetas y narradores uruguayos, leerá y comentará su obra el viernes próximo a las 20 hs. en "El Galpón" el escritor Angel Rama.

—Otros estrenos que se anuncian: "Ocúpate de Amelia" de Feydeau, dirección de J.J. Brenta en el Palacio Salvo; "La cacatúa verde", de Artur Schnitzler, con dirección de Yáñez, en el Victoria; "Los demonios fueron antes ángeles de Benavente con el Teatro de la Comedia S. y J. Alvarez Quintero; "El sí de las niñas" de Moratín por Teatro de la Cámara de Montevideo, dirección Gandós García; "Un enemigo del pueblo" de Ibsen-Miller y "Veraneo" de Legido por el elenco de "El Galpón" respectivamente por Atahualpa del Cioppo y Blas Braidot.

"Raíces" de A. Wesker en Club de Teatro

El otrora floreciente Club de Teatro ha quedado un tanto disminuído, con el pasaje al profesionalismo, de sus principales figuras. La vuelta de Rosa Mendelbaun y de Dahd Sfeir de su largo viaje por Europa, ha fortalecido últimamente al elenco, en el cual sólo quedaba Roberto Fontana, sosteniendo la bandera de la vieja guardia. Nuevos valores se han incorporado, y con ellos estrenarán hoy la pieza en tres actos de Arnold Wesker titulada "Raíces". "Raíces" entronca en la nueva corriente de teatro social que también ha llegado a Inglaterra, donde el exclusivismo clasista se ha conmovido, al ampliarse la participación en el escenario y en el auditorio, de una considerable cantidad de gente que antes permanecía al margen.

Wesker, como Osborne, pertenece a esa generación joven que nos pintaba Karel Reisz y que en el teatro, en el cine y en las diversas artes, comparten una buena manera realista de tratar a la sociedad, a consecuencia de nuevas normas impuestas durante el predominio del laborismo.

Antes el teatro reflejaba sólo las clases altas, es decir las más cultivadas, por el ambiente de las obras y por los actores que las interpretaban. Ahora como muchos actores y escritores provienen de la clase media o baja, es posible que la escena refleje sus problemas.

Recién ahora, nos explicaba Reisz, es posible, escribir obras para actores que vienen de las nuevas clases, aún cuando ellos sigan haciendo teatro shakespeariano, proventa de las academias tradicionales y no hayan variado las convenciones.

"Raíces" presenta el ambiente de una casa de trabajadores; donde sus moradores viven sin comodidades. A ese hogar llega a pasar dos semanas de vacaciones, una hermana de la chica de la casa que ha vivido dos años en Londres, y allí ha conocido un novio intelectual, quien le ha hecho un completo lavado de cerebro. Con sus nuevas ideas y sus aspiraciones de bienester y de progreso va a escandalizar a sus familiares pueblerinos, resignados a su rutina.

"Raíces" refleja el medio de vida del cual surgió el autor, y forma parte de un tríptico que pretende presentar un panorama de la vida inglese de hoy.

El año pasado se dio a conocer en diversas noches la trilogía de Wesker y fue un éxito relativo. La más elogiada de las obras del tríptico fué "Raíces". Parece ser una obra muy personal y reflectiva de una experiencia vivida con intensidad.

Esta obra será presentada hoy en Rincón 516, con la dirección de Roberto Fontana, a la hora 22. La interpretación estará a cargo de Rosa Mendelbaun, Dahd Sfeir, Nelly Goitiño, Imilce Viñas, Roberto Fontana, Justo Martínez, Ricardo Espalter, Bertch Balemian y Juan C. Espinosa. Habrá funciones nocturnas a las 22 de viernes a lunes y los domingos vespertinas a las 18.30.

DOS PALABRAS SOBRE EL AUTOR—

Arnold Wesker tiene 29 años. Proviene de una familia judía y ha nacido en el East End, un suburbio de Londres. Ha trabajado como portero de cocina y también como plomero, antes de aprender el oficio de repostero. En esta última especialidad trabajó cuatro años en hoteles de Noruega, Londres y París. Una obra posterior suya reflejará esta experiencia. "La Cocina" plantea ese mundo caótico y agitado que bien puede ser sino una parábola, una unidad donde concentra el angustiante mundo de nuestros días. Wesker entra en la "London School of Film Technique" y bajo el efecto de rencor hacia el pasado escribe la primera obra de su trilogía, "Sopa de pollo con cebada" donde narra la historia de una familia obrera desde 1936 (Guerra Civil Española) hasta 1956 (Problema de Hongría). Las otras dos obras que integran la trilogía son: "Raíces" y "Hablo de Jerusalem". Ha ganado varios premios, entre ellos el del concurso de la Enciclopedia Británica.

Actualmente con el producido de sus obras ha iniciado una cadena de galpones instalados en los suburgios a manera de centros de cultura, de acceso directo al pueblo con actos tales como conferencias, representaciones teatrales, bailes, exposiciones y donde se promueve además la puesta en escena de autores noveles.

ARNOLD WESKER

Espectáculos para Niños

—La Compañía de los Jóvenes, que integran Julio Calcagno, Artigas Modernell y Domingo Pistoni, llevarán nuevamente al escenario del Teatro Solís, mañana domingo a las 15 horas, la obra infantil "El saco encantado", bajo la dirección de Juan J. Brenta, música de Enrique Almada y escenografía de Iván Correa.

—La Compañía "Pequeño Teatro Uruguayo", bajo la dirección de Héctor M. Grecco, el domingo 12 a las 16 horas, ofrecerá en el Centro Gallego (San José 870) "Nacimiento de Pinocho", "Pinocho y sus hermanos de madera" (Capítulos del libro de Carlo Collodi, adaptados por Germán Berdiales)

"LADRI DE BICICLETTE"

Anticipo de una gran Muestra

Los cronistas cinematográficos fueron convocados ayer por la tarde a la sede de Discina Limitada, donde el Director del Instituto Italiano de Cultura Dr. Salvatore Cándido y los Directivos de Cine Club del Uruguay, informarían sobre la "Muestra Restrospectiva de Cine Italiano" cuyo programa dimos a conocer en nuestra edición anterior.

El Dr. Cándido dijo esta Muestra era posible gracias al empeño del Director de Unitalia Film para el Río de la Plata Dr. Pavoni quien obtuvo copias nuevas de célebres films italianos capaces de documentar el apogeo y diversificación del neorrealismo italiano. Agregó que este es el comienzo de una estrecha colaboración entre Unitalia y los Cines Clubes y que viene a materializar una idea largamente acariciada y planeada entre el Instituto Italiano de Cultura y Cine Club del Uruguay. La finalidad es que la crítica y los cine clubistas puedan rever films importantes que señalan un jalón dentro de la historia del cine italiano y aún la posibilidad de conocer films que no han sido distribuídos comercialmente en nuestro país, como "La Terra Trema" de Luchino Visconti.

Se supo, además, que el Dr. Pavoni vendrá la semana próxima para cambiar ideas sobre este programa que muchas veces no se puede cumplir como serían los deseos de los organizadores porque existen circunstancias imponderables que conspiran contra la buena voluntad y el deseo de cumplir los deseos de los estudiosos.

Finalmente, el Dr. Cándido agradeció a Cine Club en pro de la divulgación del cine italiano y anunció la presentación de un cortometraje y el reestreno absoluto de "Ladri de Biciclette", célebre film de Vittorio de Sica sobre argumento de César Zavattini.

El cortometraje se refería al Palacio de Capo di Monte, verdadero emporio de bellezas que Vittorio Sala se encargó de documentar en Ferrania-color, con una elegancia fílmica y con una iluminación excelentes. Fué una esencia de la fragancia del Reino de Nápoles, exquisitamente documentada.

"Ladri de Biciclette" bien podría ser la obra maestra del neorrealismo, imposible, por tanto, de agotar en esta nota. El film permanece pleno e inmutable pese a los años. Tiene el sello inconfundible de las obras maestras.

Sería difícil imaginar un drama más actual, más rico, más sentido y más poético que este construído sobre el robo de una herramienta de trabajo. Porque "Ladrones de Bicicletas" es una de esas armoniosas combinaciones de contenido y forma, de ideas sobresalientes, ora dramáticas, ora cáusticas, ora individuales, ora sociales, expresadas en una forma simple, directa, encantadora, donde todos los recursos más puros del lenguaje cinematográfico se visten con el ropaje de la humildad encantadora, para constuir uno de los frescos más ricos de la sociedad contemporánea.

No cabe duda de que con obras de este tipo, la Muestra de Cine Italiano tiene el éxito asegurado. Sólo cabe felicitar al Instituto Italiano de Cultura y a Cine Club del Uruguay que han convertido en realidad —gracias al empeño de Unitalia Film— esta revisión de un film extraordinario.

C. R. CH.

"La mamma": Un vodevil grosero

LA MAMMA", 2 actos y 5 cuadros de André Roussin. Dirección: Sergio Otermin. Escenografía: Carlos Carvalho. Elenco: Sergio Otermin (Aldo), René Serrato (Rosina), Zoraida Nebot (Elena), Pina Criscuolo (la Mamma), José Iriarte (Padre Juan), Walter Kliche (Antonio), Marta Borbida (Bárbara), Esteban Mandía (Tío Gildo), Luis A. Berriel (Notario). Estreno del Teatro Odeón (3-11-1961).

En el Odeón se presentó anoche la compañía encabezada por Pina Criscuolo en la adaptación de una novela costumbrista del sur de Italia a la cual André Roussin ha transformado en una burda caricatura.

La nota psicológica, la costumbrista y la jugosa intensidad dramática del donjuanismo frustrado ante la pura intensidad del amor, han desaparecido casi por completo en este grosero vodevil, que quiere hacer humorismo a toda costa.

La clara procacidad naturalista con que se cuentan las cosas aquí, engordan la acción en espesa salsa.

No puede decirse que haya ilicitud en el tema, que pudo prestarse a un tratamiento psicológico de más alta y genuina altura. En el dialogado de la obra presentada anoche en cambio todo se resuelve en groseras vulgaridades.

Con esos elementos es muy poco lo que el elenco de Pina Criscuolo ha podido realizar en el aspecto interpretativo. Pina Criscuolo exhuberante como siempre desborda su vitalidad del principio al fin de la obra. Quizás pueda reprochársele algunos excesos, pero no debemos olvidar que su personaje es el de una siciliana, donde lo sentimental y hasta lo religioso puede bordear hasta la blasfemia sin caer en ella.

José Iriarte, Esteban Mandía y Sergio Otermin, tuvieron una actuación bastante correcta en la medida de las posibilidades de la pieza.

Los demás estuvieron muy lejos de las exigencias mínimas.

La pieza está presentada en un marco escenográfico apropiado, diseñado por Carlos Carvalho, y que consideramos digno de una obra de más calidad.

Muestra retrospectiva del Cine Italiano

Mañana a la hora 9 y 30 dará comienzo en el Cine Ambasador la Muestra de Cine Italiano organizada por el Instituto Italiano de Cultura y Cine Club del Uruguay. El programa se integra con un cortometraje documental y la revisión de "Roma Città Aperta", film clásico del neorrealismo de Roberto Rosellini. La función está destinada exclusivamente a los críticos cinematográficos, invitados del Instituto y socios de Cine Club del Uruguay.

Ofrecerá un concierto el martes, Mercedes Olivera

Nuestro público espera con verdadera expectativa el extraordinario recital de piano que el Martes ofrece en el Teatro Solís, la brillante cultora del teclado Mercedes Olivera, en la magnífica Temporada del Centro Cultural de Música. Ese profundo interés —tan vivamente señalado por nuestro público— se agudiza al conocerse el programa preparado que comprende una antología —jamás realizada en Montevideo— de brillantes Preludios y Fugas de distintas épocas, que con autores como Schubert, Bach, Mendelsshon y Shostakovich, ha seleccionado con verdadera jerarquía y notable buen gusto artístico Mercedes Olivera.

De esta manera el Centro Cultural de Música, cierra su ciclo de recitalistas en el presente año, ya que sus espectáculos que aún restan en esta temporada, serán un espectáculo coreográfico a realizarse también en Solís con el buen elenco dirigido por el brillante bailarina E. Ramírez y la cuidada versión que del "Don Juan" de Mozart, nos dará en el Sodre un gran cuadro de cantantes, dirigido por el maestro Protasi, con puesta en escena de Carlos Denis Molina y Luis Batlle Ibañez, a cargo, también de este último en dirección musical.

Teatros, Conciertos y Variedades

SODRE (Estudio Auditorio). — Andes y Mercedes. Teléfono 8.72.28. — A las 18.33: Concierto Sinfónico de la OSSODRE. Dirección Guillermo Espinosa. Solista: Hugo Balzo. (Concierto para piano de Kachaturian). Completan el programa 3 1ras. audiciones: Giovanni Paisiello: Obertura de la ópera "La Scuffiara" o "La Modista Raggiratrice"; Gustavo Becerra: Sinfonía Nº 1; William Schuman: Judith, poema coreográfico. — Platea, $ 15.00; Generales $ 2.00.

—|||—

TEATRO SOLIS. — Teléfonos: 8.35.68 - 8.77.53 - 9.64.88. — Buenos Aires entre Juncal y Bartolomé Mitre. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). A las 21: "Las almas muertas", de Gogol. *Alargada adaptación de la obra maestra homónima, con excelentes decorados y vestuarios y algún momento brillante en la interpretación de Candeau.* Por la Comedia Nacional (Dir. Laura Escalante). Platea $ 3.10; Galerías $ 0.80. Obra no autorizada para menores de 12 años.

—|||—

SALA VERDI. — Soriano 914. — Teléfono 9.74.53. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — A las 22 hs.: "Dieciséis años y una noche" de Ruben Deugenio, por la Cía. Florencio Sánchez (Direc.: Carlos Muñoz). Platea $ 3.10.

—|||—

CLUB DE TEATRO. — Rincón 516. Teléfono 9.25.24. — A las 22, estreno de la pieza en tres actos "Raíces" de Arnold Wesker, dirigida por Roberto Fontana. Platea $ 6.00. Mañana dos funciones: a las 18.30 y a las 22 horas. Boletería abierta desde las 19 horas.

—|||—

TEATRO CIRCULAR DE MONTEVIDEO. — Rondeau 79TT. Teléfono 8.59.52. — A las 22 hs.: "El Rumor" de Boris Vain. *Búsqueda ingeniosa pero a la vez demorada y difícil, de un original sentido de vida, que queda como un acertijo sin solución. Correcta la interpretación en una obra poco apropiada al escenario circular.* Dirección: Pablo de Béjar. Mañana a las 16: "Camaleón Lechuga". A las 18 y 45 y 22: "El Rumor".

—|||—

ODEON. — Paysandú 767. Teléfono 8.07.66. Compañía Pina Criscuolo. A las 18.30 "La mamma" de André Roussin. Dirección: Sergio Otermin. Escenografía: Carlos Carvalho. (Horario de boletería: 10 a 12 y de 14.30 a 20 hs.). Platea $ 9.00. Tertulia $ 6.00.

—|||—

PLANETARIO MUNICIPAL. — Avda. Gral. Rivera 3275. Teléfono 41.55.30. — "El cielo en Primavera". Todos los martes y jueves a las 18 y 19 horas sábados, domingos y feriados, a las 17, 18 y 19 horas. Entrada libre.

—|||—

TEATRO STELLA D'ITALIA. — Mercedes y T. Narvaja. Teléfs. 4.45.73. y 4.26.49. — A las 15.30: "La inútil espera". Comedia en 3 actos de José Pedro Labraga por el elenco de comedias de Alfredo Garet. Plateas: $ 5.00. Generales: $ 2.20. — A las 18.15 y 21 y 45: "En casa de los solteros... siempre se arman entreveros..." (3). Comedia en tres actos de Botta y Centeno. Cía. Nal. de Teatro Reidero Roberto Barry. Direc. J. C. Chiaino. Plateas: $ 6.00. Generales $ 2.00. Entradas en venta desde las 10.

—|||—

TEATRO DEL CIRCULO. — Soriano y Minas. — A las 21 y 30, se presenta la Cía. de Arte Folklórico Español con "Abanico Español" 12 estampas con cantos, Poesías y Ballet, lujosa presentación bajo la dirección de la primera actriz Elida Acosta.

—|||—

NUEVO TEATRO CIRCULAR. — Convención 1340 casi 18 de Julio. — A las 22: "Un par de medias negras". *Espectáculo recomendado como una recreación sana que incluye un llamado de atención frente al problema del noviazgo encarado en forma superficial y excesivamente romántica*, e "Historia de una lágrima" (1A), obras en un acto de Daniel Díaz Mondino. Dirección de autor. Platea: $ 4.00. Socios gratis. Ultimas representaciones.

SALAS DE ESTRENO

Sala	Película	Horarios	Comentario	Calif.
AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325	Los dictadores	13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30	Resumen destinado a condenar todas las dictaduras, con momentos logrados	—
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	Estrella de fuego	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.	Aventuras en el oeste vinculadas a problemas raciales.	2A
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329	Can Can (Por secc. numerad.)	18 y 22	Revista multicolor con el Sistema Todd - AO.	2B
CENSA - 404740 18 de Julio 1718	Dulce engaño	13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45	Formulación materialista con virtuosismos de cámara.	4
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	El vampiro y la Bailarina	13.45, 15.20, 17.5, 18.55, 20.40 y 22.30	Aventuras de vampiros y sus acciones espeluznantes.	2C
COVENTRY - 91390 Yi 1317	Mónica en la isla del amor	13.45, 15.15, 16.45, 18 y 15, 19.45, 21.15 y 22.45.	Folletín erótico en ambiente isleño.	--
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1286	Los jóvenes salvajes	13.45, 15.50, 18, 20.10 y 22.20	Inconformismo y violencias de jóvenes resentidos, con o sin causa.	2B
EL POLVORIN - 97661 18 de Julio [illegible]	La mujer apache	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40	"Western" con violencias y venganzas, para incondicionales al género.	2A
IGUAZU - 94107 18 de Julio 1263	El primer rebelde	13.30, 15.15, 17, 18.45, 20.30 y 22.15	Aventuras en el oeste, con pioneros, indios y cazadores.	1B
METRO - [illegible] San José [illegible]	Como fiera acorralada	13.40, [illegible] 19.45 y 22	Buenos actores dan "gangsters" con derivaciones sentimentales.	2A
PLAZA - 95585 Pza. Cagancha 1133	Los cañones de Navarone	13.15, 16, 18.50 y 21.50	Buenos actores disimulan deficiencias propias del género épico. Sinopsis: 20	1B
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	La rebelión del deseo	13, 15, 17, 19, 21 y 22.50	Abordo drama con personajes [illegible] y una tesis.	2C
TROCADERO - 90200 18 de Julio 1301	Caza al marido	12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40	Comedia italiana en colores que puede entretener y hasta hacer reír.	2B

Continuados

ALBENIZ a las 12.15, 17, 21.45 Tin Tan y las modelos (2C). A las 13.35, 18.20, 23.5: La cigüeña dijo sí (2A). A las 15.10, 19.55: Pepe y el toro. AMERICAN a las 13.20, 18, 22.40: La fuente de la doncella (3). A las 14.50, 19.30: A las 16.30, 21.10: Con el crimen en la sangre— ASTRAL A las 16.25, 21: El tesoro de Tarzán A las 14.55, 19.30: El botín de la muerte (2A). A las 13.30, 17.50: La ley de los valientes (1B). A las 22.30: La rosa del hampa (3). — ATENEO. A las 13, 17 y 45, 22.35: El gran impostor (2A). A las 16.20, 21.10: La mujer del otro (2C). A las 14.55, 19.45: Prisionera del mal (3B).— A 20.10: El general murió al amanecer (2A). A las 22.55: Cinco mujeres marcadas (2C). FLORES PALACE a las 14.15 :19.10: Un centavo de mujer (3). A las 15.50, 20.40: El fenómeno (1B). A las 17.25, 22 y 15: La novia (2B).— GLUCK — FLORES PALACE, a las 14.15 18.5, 21.15: Que me maten en tus brazos A las 13.20, 16.25, 19.35, 22.45: La vida de Agus. bras (2C). — GRAND SPLENDID A las 13, 14.50, 16.40, 18.35, 20.30: 22.25: Amor en las sombras (2C).—GRAND SPLENDID a las 12.50, 14.40, 18.40, 20.40, 22.40: Amor es juego prohibido (2C). — INDEPENDENCIA a las 14.30, 17.45, 21: Dos mujeres (2C) (La ciocia- [illegible]

Secretariado Católico del Espectáculo

Sarandí 382 — Teléfono 9 19 90

Calificación de los estrenos de la semana

1B — ADMISIBLE PARA ADULTOS (con leves reparos): "LA MUJER APACHE", amer.

2A — ADMISIBLE PARA JOVENES (en general mayores de 14 años): "LAS ALMAS MUERTAS" de Gogol, por la Comedia Nacional. "ESTRELLA DE FUEGO", amer.

2B — ADMISIBLE PARA ADULTOS (en general mayores de 18 años): "EL RUMOR", Teatro Circular.

2C — ADMISIBLE PARA ADULTOS (con reparos): "EL VAMPIRO Y LA BAILARINA", ital. "CAZA AL MARIDO", ital. "LA REBELION DEL DESEO", amer. "COMO FIERA ACORRALADA", franc.-ital.

3 — DESACONSEJABLE: "EN CASA DE LOS SOLTEROS SIEMPRE SE ARMAN ENTREVEROS", Comp. Roberto Barry. "AMOR EN LA SOMBRA", mej.

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON— OPERA Mat. Horizontes 2ª Días de gloria (2B). 3ª El luchador (2A). 4ª El delator (2B). 5ª Servicio de Hotel (1B). Noche: 20.10 El luchador (2A). 2ª El delator (2B), 3ª Servicio de Hotel (1B).—

ZONA SUR — ATENAS Mat. Ligereza de ardilla 2ª La bruja blanca (1B). 3ª Rapacidad humana (2B). 4ª La mano de la justicia (Cpe) (2A). 5ª Ella y sus millones (Cpe) (2C).— Noche: 19.50: Rapacidad humana (2B). 2ª La mano de la justicia (2A). 3ª Ella y sus millones (2C).— CAPRI Mat. El gran gorila 2ª Los malos regresan (2A). 3ª El cofre del pirata (2A). 4ª El lechero (2B). Noche: 20 hs Los malos regresan (2A). 2ª El cofre del pirata (2A). 3ª El lechero (2B).— ARTIGAS. Mat. El vengador 2ª Patrulla de choque 3ª Titón en Nagasaki 4ª Intriga en Damasco (2B). Noche: 20.45 Act. Francesa 2ª Intriga en Damasco (2B); 3ª El paso del Rhin (3).—

ZONA POCITOS— CASA BLANCA Mat. Estudiantes modernos 2ª Como pescar un marido (2B), 3ª Satán al volante 4ª Tarzán contra el mundo (1B) 5ª Cimarrón (Cpe) (2A). Noche: 20.40 Tarzán contra el mundo (1B), 2ª Cimarrón (2A) (Cpe) —BIARRITZ. Mat. Agua dulce 2ª Placeres de París (4). 3ª Vicio maldito (3); 4ª Delito en fuga 2ª Amantes de una noche (3); Noche: Delito en fuga (3). 2ª amantes de una noche (3). POCITOS Mat. El bígamo (2C) 2ª Mientras espera la noche (2C) 3ª La garçonniere (3). 4ª La larga noche del 43(3). Noche: 20.45. La garçonniere (3) 2ª La larga noche del 43 (3).

ZONA RIVERA— ARIZONA Mat. Violeta dorada 2ª Infierno verde (2A). 3ª Patrulla de audaces (1B). 4ª Imperio de Titanes (2B). 5ª Oro de los siete santos (2A). Noche: 20.30 Imperio de titanes (2B), 2ª Oro de los 7 santos (2A).— SAVOY PALACE Mat. Brujerías 2ª Estambul (2B). 3ª Rata de forajidos 4ª Amistad sangrienta (1B). 5ª La mujer que quiso pecar (2C). Noche: 20 hs Ruta de forajidos 2 Amistad sangrienta (1B). 3ª La mujer que quiso pecar (2C).— RIVERA Mat. Mateo 2ª Ya tiene comisario el pueblo (1B). 3ª El zorzal criollo 4ª La virgencita de madera (2C). Noche: 20 hs.: 1ª Ya tiene comisario el pueblo (1B). 2ª El zorzal criollo 3ª La virgencita de madera (2C).

ZONA AVDA. ITALIA — PREMIER. Mat. Not. 2ª Punto muerto (2C). 3ª Impuestos al día (2A). 4ª Ciske el rata (2C). 5ª Carne de cañón (2C). Noche: Rojo para los labios (2C).2ª Piel de verano — MAJESTIC, Mat. Regreso al honor (2A). 2ª Balas de contrabando (2A). 3ª Tres vinieron a matar (2B). 4ª Horizontes de grandeza (2B). Noche: Tres vinieron a matar (2B). 2ª Horizontes de grandeza (2B).—

ZONA AGUADA— ASTOR. Mat. El nene Buteh 2ª Gente brava (2B). 3ª El espejo tiene dos caras (3). 4ª El pueblo de los malditos (2A) 5ª Dos mujeres (La ciociara) (2C). Noche: 21 hs El nene de Buteh, 2ª El pueblo de los malditos (2A)). 3ª Dos mujeres (La ciociara) (2C).— MONTEVIDEO Mat. 1ª Bala de plata en pueblo maldito (1B).2ª El F.B.I ataca (2A). 3ª El oasis maldito (1B). 4ª El barco mas loco del ejército (1B). Noche: 1ª 20.30 El F.B.I. ataca (2A), 2ª El oasis maldito (1B), 3ª El barco mas loco del ejército (1B).—

ZONA LA COMERCIAL — CENTENARIO Mat. Transportando la muerte (1B). 2ª Llamas contra el viento 3ª Zarzuela 1.900 (2B), 4ª Venta de Vargas (2B). Noche: Zarzuela 1.900 (2B).2ª Venta de Vargas (2B).—

ZONA BR. ARTIGAS Y GARIBALDI— ROI Mat. Indio bravo 2ª Cinco dedos (2A); 3ª Los depravados (2B). 4ª Errores del pasado (2A). 5ª La adorable pecadora (2C). No- [illegible]

[illegible]

Calificaciones

1A.— Admisible para todos.
1B.— Admisible para todos. (Con leves reparos).
2A.— Admisible para jóvenes. (En general mayores de 14 años).
2B.— Admisible para adultos. (En general mayores de 18 años).
2C.— Admisible para adultos, con reparos. (Mayores de sólido criterio).
3.— Desaconsejable. (No debe ser visto, sin motivos muy justificados).
4.— Prohíbese ver.
*.— Espectáculo recomendado.

OPERACIONES EN LA TABLADA

Al término de una nueva semana de negocios dentro de nuestro primer mercado de carnes, debemos expresar los mismos conceptos de los días anteriores, ya que la mayoría de los ganados gordos que salieron a la pista fueron novillos gordos aptos para abasto, adquiridos con bastante anterioridad en los establecimientos de origen. También debemos señalar, que las sociedades de abasto que por el momento son los principales compradores de plaza tienen mucho stock de haciendas en sus corrales, y por lo tanto demuestran poco interés en realizar nuevos acopios. Se vendieron en total ayer para los diferentes destinos 1.598 reses bovinas y 215 ovinas, discriminadas de la siguiente forma: 1.444 novillos, 123 terneros, 31 toros y 215 corderos. Desde el lunes al viernes inclusive se comercializaron 4.329 cabezas vacunas y 503 lanares clasificadas de la siguiente manera: 3.549 novillos, 249 vacas, 478 terneros, 2 bueyes, 51 toros, 401 corderos y 159 capones. Arribaron ayer a Tablada 58 vagones sencillos con 1.277 reses y 1 doble piso con 215 cabezas y por arreo y camiones 321 vacunos. Para el lunes próximo hay anunciados 17 vagones sencillos. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, Ottonello Hnos., Cattivelli Hnos., las sociedades de abasto Unionista, Urbana, Unión Permisarios S. A., Abasto Centenario, Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A., Carnicerías Agrupadas S. A., Carrere y Cía., la fábrica de Cristiani Hnos. y los compradores del Interior. He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

Frigorífico Nacional: Novillos, 490 entre 1.700 y 1.800 mls.
Cooperativa Unionista de Abasto: Novillos, 241 entre 1.700 y 1.800 mls.
Sociedad Urbana de Abasto: Novillos, 121 a 1.850 mls.
Unión Permisarios S. A.: Novillos, 105 a 1.800 mls.
Abasto Centenario: Novillos, 21 a 1.830 mls.
Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A.: Novillos, 310 entre 1.600 y 1.950 mls.
Carnicerías Agrupadas S. A.: Novillos, 71 a 1.800 mls.
Carrere y Cía.: Novillos, 42 a 1.760 mls.
Frigorífico Ottonello Hnos.: Terneros, 58 entre 1.300 y 1.400 mls. Toros, 23 a 1.300 mls.
Frigorífico Cattivelli Hnos.: Novillos, 3 a 1.050 mls. Toros, 2 a 1.050 mls.
Fábrica Cristiani Hnos.: Terneros, 65 a 1.200 mls. Toros, 6 a 1.200 mls.
Abasto del Interior: Novillos, 40 a 1.820 y 1.330 mls. Corderos, 215 a 1.600 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional	490
Coop. U. de Abasto	241
Soc. U. de Abasto	121
Unión Permisarios S. A.	105
Abasto Centenario	21
Unión Per. C. Abasto Montevideo, S. A.	310
Carnicerías Agrupadas S. A.	71
Carrere y Cía.	42
Frig. Ottonello Hnos.	281
Frig. Cattivelli Hnos.	5
F. Cristiani Hnos.	71
Compradores del interior	40
Total:	1.598

ENTRADA DE LANARES

Comprad. del interior	215

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Florida: De José Pardié: 20 novillos prom., 523 kgs., a 1.830 mls. Interior.
De Flores: De Suc. E. Viña: 20 novillos prom., 545 kgs., a 1.820 mls. Interior.
De San José: De Jorge P. Andreguetto: 42 novillos prom., 481 kgs., a 1.780 mls. Carrera.
De Colonia: De Alberto Barreiro: 6 toros prom., 386 k., a 1.200 mls., 65 terneros prom., 171 k., a 1.200 mls. Cristiani Hnos.
—De Julio P. Bárcena: 28 terneros prom., 260 k., a 1.480 mls. Ottonello Hnos. 2 toros prom., 635 k., a 1.050 mls., 3 novillos, prom., 260 k., a 1.050 mls. La Unidad.
De Durazno: De Siúl Cabezudo: 60 novillos prom., 467 k., a 1.760 mls. U. P. C. A. M. S. A.
De Artigas: De Joaquín Sant Ana: 190 novillos prom., 539 k., a 1,950 mls. U. P. C. A. M. S. A.
De Soriano: De José L Gómez: 42 novillos prom., 498 k., a 1.850 mls. S. U. D. A.
—De Luis F. Bidegain: 236 novillos prom., 423 k., a 1.800 mls., 5 id., prom., 478 k., a 1.700 mls. S. U. D. A.
—De Sánchez Hnos. y Gramont: 105 novillos prom., 474 k., a 1.800 mls. U. P. S. A.
—De Julio Vizcaíno: 21 novillos prom., 453 k., a 1.830 A. Centenario
De Canelones: De Santana Hernández: 71 novillos prom., 493 k., a 1.800 mls. C. A. S. A.
—De Juan Fuerte: 23 toros prom., 643 k., a 1.300 mls. Ottonello Hnos.
De Río Negro: De David Stirling: 42 novillos prom., 439 k., a 1.750 mls., 24 novillos prom., 364 k., a 1.750 mls. Nacional.
De Paysandú: De Eduardo Taboada Denis: 25 terneros prom., 220 k., a 1.400 mls., 5 id., prom., 140 k., a 1.300 mls. Ottonello Hnos.
—De Osvaldo P. Galbatini: 100 novillos prom., 486 kgs., a 1.800 mls., 40 novillos prom., 471 kgs., a 1.700 mls. Nacional.
—De Mario C. Cianelli: 20 novillos, prom., 402 k., a 1.700 mls. Nacional.
—De Andrés y Julio Stanco: 215 corderos prom., 21 k., a 1.600 mls. Interior.
De Salto: De Julio C. Parietti: 55 novillos prom., 454 k., a 1.800 mls., 5 id., prom., 406 kgs., a 1.600 mls. U. P. C. A. M. S. A.

AVISOS CLASIFICADOS

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

Unificada 5 % 1960
Serie A - Cupón Enero
1.000 para el lunes . 74.30
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A - Cupón Enero
213.425 para el lunes . 80.10
Serie B - Cupón Febrero
124.850 para el lunes . 79.60
Serie C - Cupón Diciembre
164.775 para el lunes . 80.40
SOCIEDADES ANONIMAS (Acciones)
Banco de Crédito
40 para el lunes . 117.—
Madrileña 7 % - Preferidas
50 para el lunes . 85.—
Frigorífico Modelo
40 para el lunes 140.—
OBLIGACIONES
Cinoca 12 %
1.000 para el lunes . 90.—

Segunda Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie C - Cupón Diciembre
37.000 para el lunes . 75.00
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A - Cupón Enero
257.500 para el lunes . 80.10
Serie B - Cupón Febrero
241.075 para el lunes . 79.60
Serie C - Cupón Diciembre
172.475 para el lunes . 80.40
SOCIEDADES ANONIMAS (Acciones)
Bco. Comercial
10 para el lunes . 217.00
F.U.N.S.A.
60 para el lunes . 111.00
OBLIGACIONES
Rausa 12%
2.000 para el lunes . 89.00

Prolongarán el recorrido del trolebús Núm. 70

A partir del próximo lunes 6 de noviembre, el servicio de la línea de trolebuses Nº 70 será prolongado hasta la Curva de Tabárez.

Las tarifas a aplicar son las siguientes:

Curva de Tabárez a Caja de Jubilac.	$ 0.40
Curva de Tabárez a Av. Italia y Bvar. Artigas	$ 0.43
Curva de Tabárez a Avda. Italia y Comercio	$ 0.48
Curva de Tabárez a Malvín	$ 0.55
Belvedere a Avda. Italia y Comercio	$ 0.43
Belvedere a Malvín	$ 0.48
Agraciada y Bvar. Artigas a Avda. Italia y Comercio	$ 0.40

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Municipales firme, demás: sostenida.

ACCIONES	Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prov.	Fecha último pago
Banco Comercial	230.—	186.—	217.—	4/11	1.000	923.800	20:000.000	16 %	8 % A	Abril 1961
Campomar y Soulas	133.—	81.—	107.—	1/11	—	505.500	20:000.000	5 % 10 % A	—	Enero 1961
Cía. G. de Fósforos	135.—	80.—	93.—	30/10	—	64.000	4:250.000	6 % 6 % A	—	Junio 1961
S. A. Cristalerías U.	190.—	116.—	143.—	27/10	—	577.800	8:000.000	20 % Op.		Febrero 196.
Fca. Nal. de Papel	140.—	90.—	90.—	31/10	—	976.600	19:000.000	25 %	10 % A	Junio 1961
Fca. Alpargatas	223.50	90.00	160.—	31/10	—	3:107.900	47:740.000	4 % 8 % A		Stbre. 1961
Fca. U. Neumáticos	175.50	90.—	112.—	1/11	—	3:142.000	43:500.000	16 %	8 % A	Junio 1961
Fca. Nal. de Cerveza	90.—	67.—	66.—	1/11	—	3:053.800	84:039.000	5 % 7 % A	5 %	Abril 1961
Frigorífico Modelo	181.—	140.—	140.—	3/11	4.000	1.831.500	16:600.000	14 %	—	Nbre. 1960

DEUDAS MUNICIPALES 5%

Bs. Exp. C. Montevideo	73.20	s/v.	73.20	s/v.
Bs. Galería Centenario	s/c.	74.—	s/c.	74.—
Bs. Municip. de Montevideo	76.50	s/v.	76.50	77.50
Bs. Pavimentación	78.40	s/v.	78.40	s/v.
Bs. Rambla Portuaria	73.40	s/v.	73.20	s/v.
Bs. Saneamiento	78.40	s/v.	78.40	s/v.
Bs. Mun. Serv. Tr. Colectivos	77.80	s/v.	77.80	s/v.

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Unificada 1960 serie A	74.50	74.80	s/o.	74.30
D. Unificada 1960 serie B	84.00	s/v.	85.20	s/v.
D. Unificada 1960 serie C	75.30	s/v.	s/o.	75.—

ACCIONES

Banco Comercial	s/o.	217.—	s/o.	217.—
Bco. de Cobranzas Loc. y Ant.	s/c.	101.—	s/c.	101.—
Banco de Crédito	117.—	s/v.	117.—	s/v.
Bco. Trans. del Uruguay "A"	102.—	s/v.	102.—	s/v.
Bco. Transatlán. del Ur. "BII"	s/c.	91.—	s/c.	91.—
Campomar y Soulas	106.—	s/v.	106.—	107.—
Cerv. y Malt. Paysandú (Ord.)	36.—	40.—	36.—	40.—
Cinoca series A y B	—	—	101.—	120.—
Cinoca serie D	—	—	76.—	79.—
Cía. Ind. y de Prod. Agrícola	s/c.	102.—	s/c.	102.—
Fca. Nal. de Papel	—	—	s/c.	91.—
Fca. Ur. de Alpargatas (ord.)	—	—	s/c.	151.—
Fca. Ur. de Crist. y Anexos	s/c.	70.—	s/c.	70.—
Fca. Urug. de Neumáticos	111.—	112.—	s/o.	111.—
Fcas. Nles. de Cerveza	66.—	67.—	66.—	s/v.
Ferrosmalt	82.—	84.50	80.—	84.—
Frigorífico Modelo	s/o.	155.—	s/o.	140.—
Ind. Lanera del Uruguay	—	—	s/c.	98.—
Ind. Papelera Uruguaya	90.—	92.—	60.—	92.—
La Madrileña (pref. 7 %)	s/c.	42.—	s/o.	35.—
Mont. Refrescos (P. E. 8 %)	85.—	s/v.	85.—	s/v.
Oyama	80.—	83.—	80.—	83.—
Rausa	60.—	61.—	60.—	61.—
Sociedad Urug. de Esmaltado	s/c.	110.—	s/c.	110.—

Los negocios totalizaron $ 1:258.800

Con un cierre moderado, la Bolsa de Valores terminó su actividad semanal. Del relativamente encalmado movimiento, se registraron dos novedades, tales como la ausencia en negocios de Deudas Municipales, y una absorbente actividad en la colocación de los Títulos Hipotecarios.

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios, serie A	80.—	80.10	80.—	80.10
Títulos Hipotecarios, serie B	79.50	79.60	79.50	79.60
Títulos Hipotecarios, serie C	80.30	80.40	80.30	80.40

OBLIGACIONES

Cinoca serie A	s/c.	91.—	s/c.	90.—
Coop. N. de Prod. de Leche	s/o.	75.—	74.50	s/v.
Coop. N. de Pr. de Leche 1950	—	—	s/c.	73.—
Pamer serie IV	—	—	s/c.	90.—
Rausa serie 1ª	s/c.	80.—	s/c.	89.—
Oyama 1971	—	—	s/c.	82.—

Resumen

	Miércoles	Porcent.	Viernes	Porcent.
D. Nacionales	$ 11.445	0.92 %	$ 38.000	3.02 %
T. Hipotecarios	" 1.014.375	81.86 "	" 1.196.900	95.08 "
D. Municipales	" 46.500	3.75 "		
Soc. Anónimas	" 166.900	13.47 "	" 23.900	1.90 "
	$ 1.239.220	100.00 %	$ 1.258.800	100.00 %

MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

NOMBRE	Hora	Proceden.	Ubicación	Cía.
Darwin, ing.	06.00	Port. Stan	Dpto. B	Maclean S
C. S. Vicente, esp.	06.00	Génova	Dpto. 5	J. Carrau
Chile, sueco	06.00	Gotemburg	Dpto. 0	G. Firing
Gral. Artigas, arg.	07.00	Bs. Aires	D. Fluvial	Cunitasa

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE
CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES	Billetes Compra (Miércoles)	Billetes Venta (Miércoles)	Billetes Compra (Jueves)	Billetes Venta (Jueves)
1 LIBRA PAPEL	30.65	31.35	30.65	31.35
100 PESOS ARGENTINOS	13.10	13.40	13.10	13.40
100 DOLARES	1.095.—	1.105.—	1.095.—	1.103.—
100 FRANCOS SUIZOS	251.50	259.50	251.50	259.50
1.000 CRUCEIROS	30.50	32.50	30.—	32.—
1.000 FRANCOS FRANCESES	22.10	22.60	22.10	22.60
100 FRANCOS BELGAS	21.20	22.10	21.20	22.10
100 FLORINES	306.—	314.—	306.—	314.—
1.000 LIRAS	17.40	17.90	17.40	17.90
100 PESOS CHILENOS	0.98	1.04	0.98	1.04
100 MARCOS ALEMANES	273.—	279.—	273.—	279.—
100 PESETAS	18.15	18.65	18.15	18.65
100 ESCUDOS PORTUGUESES	37.90	39.40	37.90	39.40
100 SOLES PERUANOS	35.—	38.60	35.—	38.60
100 GUARANIES	8.35	8.95	8.35	8.95

MONEDAS DE ORO

Denominación	Importe	Gramo fino	Pieza $	Pieza Dóls.	Gramo $	Gramo Dóls.	Onza $	Onza Dóls.
Aguila	Dls. 10.—	15.04665	258.—	23.35	17.15	1.55	533.43	48.31
Soberana	Lbs. 1.—	7.3223	100.50	9.10	13.73	1.24	427.05	38.57
Mexicana	$M. 20.—	37.50	530.—	47.96	14.13	1.28	439.49	39.81
Chilena	$Ch. 50.—	18.30573	243.—	21.99	13.27	1.20	412.74	37.32
Alemana	DM. 100.—	7.16841	143.—	12.94	19.95	1.81	620.51	56.30
Napoleón	Fr. 20.—	5.80644	93.—	8.42	16.02	1.45	498.28	45.10
Holandesa	Gul. 10.—	6.048	93.—	8.42	13.92	1.39	432.96	43.23

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

Países	Monedas Transferibles	Compra	Cobertura
ALEMANIA FEDERAL	100 DM.	$ 273.45	$ 273.586
BELGICA	100 Fcs. Belgas	" 21.95	" 21.960
BRASIL	100 Cruzeiros	" 3.00	" 3.001
CANADA	1 Dóll. Canad.	" 10.55	" 10.555
DINAMARCA	100 Coronas Danesas	" 158.75	" 158.820
EE. UU.	1 Dolls. U.S.A.	" 10.95	" 10.955
FRANCIA	100 Francos	" 222.40	" 222.511
HOLANDA	100 Florines H.	" 303.55	" 303.701
INGLATERRA	1 Libra	" 30.72	" 30.735
ITALIA	1000 Liras	" 17.60	" 17.608
SUECIA	100 Cor. Suecas	" 211.55	" 211.655
SUIZA	100 Fcs. Suizos	" 253.05	" 253.176

Avaluación del dólar vendedor en el Mercado Financiero: Venta: $ 10.98

Bolsa de Nueva York

PROMEDIOS DOW JONES

	Miérco.	Viernes
Industrial (30 Stocks)	703.84	709.26
Railroads (20 Stocks)	147.72	149.46
Utilities (15 Stocks)	130.21	130.81
Comp. Average 65 Stocks	242.50	244.36
STANDARD & POOR'S Comp. Index 500 Stocks	68.73	69.47
Total Ac. vendidas	3.210.000	4.070.000
Tendencia:	Muy sost.	

TITULOS (Compradores)

Chile 3 % 1993	41.5/8	41.1/2
Peru 1997, General	49.5/8	45
Uruguay Rea. 4 1/8 % 1979	78.1/4	79
Uruguay Rea. 4 1/2 % 1978		88
Colombia 3 % 1979	70.1/2	
Alemania 4 % 1972	91	
Bolivia 8 % 1997	11	
Guay. Quito Rlr. Ass. 5 %	29	31

ACCIONES

[illegible]

Productos Agropecuarios

LANAS — Vellón Cruza (10 kilos)	Zafra 1960-1961
Finas supras	Nominal
Finas super. a sup.	"
Finas superiores	"
Finas buenas	"
Finas corrientes	"
Finas bal. y defec.	"
Negra	
Cordero Cruza	
Fina y mediana	46.— 47.—
Gruesa	Nominal
Corta	Nominal
C.semilla	35.— 36.—
Barriga Cruza	
Fina y mediana	28.— 29.—
Gruesa	Nominal
C/semilla	21.50 22.50
Epidemia	29.— 30.—
Descole	29.— 30.—
Descole c/semilla	21.50 22.50
PIELES LANARES	
1/2, 3/4 la. ar. mald.	Nominal
1/4 tron., gr. ff. bu.	
1/2, 3/4 l. a. ff. g. o.	Nominal
Pelados, lts. g., bu	43.— 45.—
Borregos maldeseo	4.30 4.50
Borreguitos buen.	38.— 40.—
Borreguitos malds.	3.80 4.00
CUEROS VACUNOS Y POTROS SECOS (10 Kg.)	
Bec. y bec. s. g. bu.	36.— 37.—
Bec. y be., c. g. o s	23.60 29.60
Bec. y bec., inservi	18.— 18.50
Pelados maldesech	9.— 10.—
Berregos buenos	9.— 10.—
Nonatos sanos	50.— 52.—
Vientres, inservibles	9.— 10.—
CUEROS VACUNOS SALADOS	
Vacas y novillos sin garrapata	260.- 270.

Vacas y novillos con garrapata	Nominal
Becerros - becerritos	Nominal
Nonatos sanos	Nominal
CUEROS DE POTROS—	
Sanos	Nominal
Maldesechos	"
Inservibles	"
Potrillos sanos c/c	"
CERDA.—	
Vaca	135.- 140.-
Potro s/prop colas	135.- 140.-
TRIGO. - 100 kgms.—	
Base 78	Nominal
Fideo superior	70.—
MAIZ —	
Fino	60.— 60.50
Común superior	58.50 59.—
Común bueno	57.— 58.—
Común amarillo	54.— 55.—
Común húmedo	Nominal
AVENA.—	
Superior	43.— 44.—
Buena	40.— 41.—
Regular	Nominal
CEBADA.—	
Superior forrajera	58.— 59.—
Buena	54.— 55.—
Regular	49.— 51.—
MANI.—	
Aceitero Has. Cámara Mercantil	120.-
FORRAJES.—	
Alfalfa	
Superior	Nominal
Buena	46.— 49.—
Regular	37.— 40.—
Mezclas	
Superior	28.— 30.—
Buena	21.— 23.—
Regular	Nominal
Pasto superior	Nominal
SORGOS GRANIFEROS —	
Feterita	45.— 46.—
Martín Milo	51.— 52.—
ALPISTE.—	
Superior	No hay
Bueno	Nominal
Regular	
GIRASOL.—	
Sano - seco - limp.	114.-
LINO.—	

[illegible]

na, 10 k., 28.00 a 29.00. Barriga cruza con semilla, 10 k., 21.50 a 22.50. Epidemia, 10 k., 29.00 a 30.00. Descole, 10 k., 29.00 a 30.00. Descole con semilla, 10 k., 21.50 a 22.50.

PRODUCTOS AGRICOLAS

TRIGO. — Cierra este mercado sus operaciones semanales con tono calmo en los negocios, luego de haber experimentado una baja en sus valores al comienzo de la misma.

Se está a la espera del arribo de lotes de trigo de la nueva cosecha que se producirá en la segunda quincena del mes de noviembre.

TRIGO FIDEO. — No se han realizado operaciones en este renglón por estar finalizada la cosecha y se esperan los arribos de la próxima.

MAIZ. — Repetidas bajas ha experimentado este cereal en el transcurso de la presente semana, quedando el mercado con tono encalmado y con abundantes ofrecimientos, lo que justifica el descenso de los valores. Al cierre de operaciones quedan muchos lotes ofrecidos al valor de escala.

LINO. — La cosecha anterior ha sido totalmente colocada, no habiéndose realizado negocios en la presente semana manteniéndose los valores nominales.

GIRASOL. — Los negocios realizados en esta semilla oleaginosa lo han sido dentro de un mercado tranquilo, habiéndose logrado en tales transac- [illegible]

Atrae Celmiro Ríos en el triple fondo de hoy

Un triple fondo, con la atracción máxima en la figura del invicto pluma Celmiro Ríos, será el programa que rompa la inactividad producida últimamente en el boxeo profesional local. En general la velada puede llegar a interesar ya que todos quienes han de intervenir son púgiles que tienen la obligación de esforzarse al máximo en procura de ganar un sitial en la consideración de los aficionados.

La primera pelea de la noche marca la reaparición de Nelson Enrique, un hombre que luego de gran comienzo fue declinando notoriamente hasta perder sus últimos combates categóricamente. Esta noche procurará poner fin a ese bajón y esperamos que para que ello ocurra corrija varios defectos que posee. El primero de ellos es que se forme conciencia de que no puede salir a jugarse su chance a cara o cruz, ya que el encuentra a su frente a un hombre capaz de aguantar las primeras embestidas, él mismo se derrota al no contar con la vitalidad suficiente como para mantener un ritmo intenso de lucha. El rival de hoy lo someterá a prueba ya que sin pasar de discreto tiene experiencia y sabe afrontar con entereza la responsabilidad que asume.

Combate ardoroso e intenso prometen desde el tañido inicial protagonizar los recios livianos locales Gualberto y René Fernández. Ambos de discretos atributos técnicos, gustan lanzarse desde el comienzo a la lucha franca y así generan momentos de gran emoción que, si bien no tienen mucho de boxeo, igual gusta a la mayoría de los aficionados.

La máxima responsabilidad de su corta carrera pugilística asumirá hoy el invicto pluma cerrense Celmiro Ríos. Hombre de respetable punch, que pega con sequedad y velocidad, de un físico excelente para la categoría y que ha demostrado aguante al castigo, une a todo ello buenos conocimientos del arte de los puños. Con estos atributos ha sorteado, hasta el momento, bien todos los escollos puestos en su camino y sobre todo ha logrado despertar la atención del público que hoy le hace uno de sus favoritos. Pedro Guevara será quien mida este nuevo paso hacia el estrellato del invicto uruguayo. No creemos que pueda resistir el ataque firme y decidido de éste ya que es un púgil discreto y el nuestro, de no sentir la responsabilidad del debut como fondista, debe resultar fácil ganador. Con todo puede resultar bravo adversario por su experiencia.

Los detalles de la velada serán los siguientes:

1ª pelea de fondo a diez rouds: Nelson Enrique vs. Juan Galarza (arg.).

2ª pelea de fondo a diez rounds: Gualberto Fernández vs. René Fernández.

3ª pelea de fondo a diez rouds: Celmiro Ríos vr. Pedro Guevara (arg.)

Precios: Ring - Side $ 10; Platea Baja $ 8; Alta $ 6; y Populares $ 3.

Hora de comienzo: 21.30.

GINE DEFIENDE SU TITULO

El flamante campeón sudamericano de los ligeros, Jaime Giné, expondrá esta noche su título argentino de la categoría ante el mendocino Nicolino Loche, que fue quien despojó de la condición de invicto al cordobés en un match celebrado en Mendoza hace casi dos años. Las chances son muy parejas y la lucha ha despertado enorme expectativa entre los aficionados bonaerenses que se espera colmen la capacidad del Luna Park.

JOFRE Y CALDWELL POR EL TITULO "UNICO"

LONDRES, (UPI). — Se firmaron los contratos para la pelea por el título mundial "indiscutible" de peso gallo entre el brasileño Eder Jofre y el irlandés John Caldwell, que se efectuará en Sao Paulo, Brasil, "en alguna fecha de enero".

El promotor británico Jack Solomons, que patrocinará el encuentro, irá por vía aérea a Sao Paulo el 7 de diciembre para tomar una decisión sobre el estadio y designar la fecha exacta.

Agenda futbolística

HOY

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION "A"

Rampla Juniors - Peñarol, field Estadio Centenario. Juez: Juan Carlos Armental. Líneas: Mario D. Blassi y Carlos Prieto. — Segunda División. Juez: Juan Irastorza. Líneas: Héctor Borra y Luis Brena.

DIVISION INTERMEDIA

Basáñez - Expreso, field Parque Nasazzi. Hora 14. Juez: Guzmán H. López. Líneas: Antonio Dubra y Luis A. Rodríguez Candales.

Platense - Cerrito, field Parque Nasazzi. Hora 16. Juez: Jorge Roybal. Líneas: Washington Ferrín y Antonio Guerrero.

Marconi - Miramar, field Parque Saroldi. Hora 14. Juez: Manuel Bello. Líneas: Astur Baez y Leopoldo González.

La Luz - Artigas, field Parque Saroldi. Hora 16. Juez: Julio Casanello. Líneas: José A. Rossi y Rodolfo L. Alvarez.

Mar de Fondo - Boston River, field Parque Palermo. Hora 16. Juez: Antonio Cherulo. Líneas: Aquilino Britos y Nelson Machado.

En todos los matches existirá la tolerancia de 10 minutos.

QUINTA DIVISION "A"

Nacional - Liverpool, field Parque Central. Juez: Juli B. Blanco. Líneas: Moisés Urban y Manuel Jaen.

Peñarol - Racing, field Las Acacias. Juez: Ignacio Peña Rocha. Líneas: B. Hermida Gómez y Luis A. Trías.

Wanderers - Danubio, field Parque Alfredo Viera. Juez: Gregorio Portela. Líneas: Luis Arocena y Dante Demoro.

Cerro - Rampla Juniors, field Parque Cauceglia. Juez: Paulino H. Cuevas. Líneas: Danubio Jiménez y Andrés Noya.

Defensor - Fénix, field Parque Rodó. Juez: Justo G. Gadea. Líneas: Américo V. Silvera y Amasbindo Benítez.

Todos los matchs comenzarán a la hora 16 con 15 minutos de tolerancia.

TERCERA Y QUINTA DIVISION "B"

Colón - Canillitas, field Sud América. 5ª, Juez: Héctor Garabal; Líneas: Félix Brancato y Carlos Ma. González. — 3ª, Juez: Carlos Ma. González; Líneas: Félix Brancato y Héctor Garabal.

El match que Quinta comenzará a la hora 14 y 20 y el de Tercera a la hora 15 y 50, en ambos casos con 10 minutos de tolerancia.

Progreso - Sud América, field Parque Central. Juez: Antonio Goñi; Líneas: Pablo Aicardi y José Barbalace. — Se jugarán solamente 25 minutos a puertas cerradas, iniciándose el match con un saque de arco a favor de Sud América, correspondiendo viento a favor al Club Progreso y Sud América debe jugar con diez jugadores. El pico de partido comenzará a la hora 18 y 30 con 10 minutos de tolerancia.

DIVISION EXTRA

Rentistas - Defensa, field de Misiones. Juez: Romeo Casella; Líneas: Pablo Aicardi y José Barbalacce.

Este match comenzará a la hora 20 y 45 con 15 minutos de tolerancia. En caso de empate se juegan los alargues reglamentarios y si subsiste el empate se ejecutarán tres penales por bando hasta su definición.

JUECES AL INTERIOR

Liga Isabelina de F. Juez: Julio E. Cativa Tolosa.

Liga D. de F .de Durazno. Juez: Pedro O. Sarzabal.

CITACIONES. El Tribunal Arbitral de Cuarta División, cita para el lunes próximo 6 del corriente, a las 18 y 15 horas, a los jueces Santiago Godín, José Damini, Luis Trías, Juan C. Sosa, J. García Valente, Andrés Noya y Amasbindo Benítez. Ultima citación.

MAÑANA

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION "A"

Nacional - Danubio, field Estadio Centenario. Juez: Esteban Marino. Líneas: José Ma. Gigena y Eduardo Porro. — Segunda División. Juez: Carmelo Giordano. Líneas: Alfonso Besada y Román Charquero.

Liverpool - Cerro, field de Liverpool. Juez: José Ma. Codesal. Líneas: Luis M. Sosa y José Soto. — Segunda División. Juez: Feliciano Cacheiro Sánchez. Líneas: Martín Fierro y Oscar Anido.

Wanderers - Racing, field Parque Alfredo Viera. Juez: Angel Edo. Pazos. Líneas: Alfonso Oliva y Rodolfo C. Reyes. — Segunda División. Juez: Oscar Picardo. Líneas: Rubén Robello y Thelmo Palumbo.

Defensor - Fénix, field Parque Rodó. Juez: Juan A. Baldizoni. Líneas: Alfredo Bocardo y Carlos Bonza. — Segunda División. Juez: Orosmán R. Fasoli. Líneas: Enrique Ramagli y Hortencio Gularte.

Los matches de Segunda comenzarán a la hora 14 y 45 y los de Primera a la hora 16 y 45, en todos los casos con 10 minutos de tolerancia.

TERCERA DIVISION "A"

Peñarol - Defensor, field Las Acacias. Jueceas: Francisco Sosa Almeida, Luis A. Abil y Julio Behettl.

Nacional - Féniz, field Parque Central. Jueces: Juan López, Orlando Cardozo y José Cid González.

Liverpool - Racing, field de Liverpool. Jueces: Víctor Pesce, Ruben Guerrero y Juan P. Mancín.

Rampla Juniors - Danubio, field Parque Nelson. Jueces: Roberto Tapia, Salvador Panzariello y Rafael Pintos.

Wanderers - Cerro, field Parque Alfredo Viera. Jueces: Sergio R. Pereyra, Fabián Robaina y Roberto D. Saraví.

Todos los matchs comenzarán a la hora 9 y 20 con 10 minutos de tolerancia.

CUARTA DIVISION "A"

Defensor - Peñarol, field Parque Rodó. Jueces: Ricardo Carnevale, José Damini y Mario D'Angelo.

Fénix - Nacional, field Parque Capurro. Jueces: Víctor Verocay, Antonio Goñi y Walter Musto.

Racing - Liverpool, field Parque Osvaldo Roberto. Jueces: Oscar Espondaburo, Pedro J. Aguilar y Juan L. Rivero.

Danubio - Rampla Junoirs, field Parque Hugo Forno. Jueces: Vicente Abal, Santiago Godín y Héctor L. Garabal.

Cerro - Wanderers, field Parque Cauceglia. Jueces: Hilario Franco, Nelso Graso y Francisco Isidori.

Todos los matchs comenzarán a la hora 9 y 20 con 10 minutos de tolerancia.

Central rehusó jugar el Cuadrangular de la "B"

Para hoy en horas de la noche se había previsto el comienzo del Cuadrangular con intervención de Central, Sud América, Bella Vista y Canillitas.

Problemas surgidos a último momento a la entidad palermitana y planteados al titular del organismo Dr. Nozar, llevaron a éste en la noche del miércoles a decidir dejar sin efecto la dilucidación de la competencia.

El planteamiento palermitano ha provocado disgusto en las tres restantes instituciones.

Finalizó el T. de Ajedrez Interliceal Metropolitano

El XIII Torneo Interliceal Metropolitano de Ajedrez, que con señalado éxito se ha venido realizando en los salones del Círculo Universitario de Ajedrez con la participación de 13 liceos del Estado y Habilitados, finalizó con un triunfador lógico y previsto; la representación del Liceo Nº 11 del Cerro integrada por Rolando Kazsdan, Víctor Kamendrovsky, Juan C. Romans, Luis Callicó y Hugo Lamanna. Los tres primeros tableros, especialmente, con sus brillantes actuaciones de este año, reiteraron su singular ejecutoria de 1960, que les valió también ese año la conquista del Interliceal de 1960 para su liceo.

El 2º puesto del certamen lo ocupó el Liceo Zorrilla de San Martín, representado por Gustavo Vasconcellos, Ruben Scheiner, José Gabay, Isidoro Kierszenblat y Akbar Lenoble. Lucha fue su actuación final; como lo fuera en la serie preliminar que se adjudicó con amplitud. Tercero finalizó el Liceo Varela. Sus representantes Luis C. Martínez, Mario Pereyra, Luis G. Cristar, Alberto López, Eduardo Brandón y Juan B. Méndez, como los del Liceo Zorrilla, se adjudicaron primero la serie preliminar respectiva, y éxito su destacada actuación de 1960, en que salieron vicecampeones.

Los resultados de la 10ª y última ronda fueron los siguientes:

Liceo Zorrilla (19) con Liceo Acevedo (9). — G. Vasconcellos (1) con A. Casco (6), R. Scheiner (6) con W. Martínez (1). J. Gabay (6) con J. Armendáriz (1). I. Kierszenblat (6) con J. Umekl (1).

Liceo Varela (11) con Liceo Nº 11 del Cerro (16). — L. C. Martínez (1) con R. Kazsdan (6), M. Pereyra (1) con V. Kamendrovsky (6). L. G. Cristar (3) con J. C. Romans (3), A. López (6) con H. Lamanna (1).

CUADRO FINAL DE POSICIONES

Serie "A": 1º Liceo Zorrilla, 131; 2º Liceo Acevedo, 91; 3º Liceo Nº 12, 90; 4º Liceo Italiano, 83; 5º Liceo Nº 8, 68; 6º Liceo Alemán, 58; 7º Liceo Nº 15, 27.

Serie "B": 1º Liceo Varela, 91 punntos; 2º Liceo Nº 11 (Cerro), 90; 3º Liceo Larrañaga, 68; 4º Liceo Elbio Fernández, 60; 5º Liceo Suárez, 55; 6º Liceo Militar y Naval, 36.

Finales: 1º Liceo Nº 11 (Cerro), 48 puntos; 2º Liceo Zorrilla, 44; 3º Liceo Varela, 41; 4º Liceo Acevedo, 32 puntos.

Finalmente damos a continuación los puntajes actuales de los distintos liceos en el trofeo "Ministerio de Instrucción Pública y P. Social, instituido en 1955, por el entonces Ministro D. Renán Rodríguez:

1º Liceo Suárez con 718; 2º Nº 5, Varela con 609; 3º Liceo Zorrilla con 609; 4º Larrañaga con 528; 5º Rodó con 469; 6º Acevedo con 458; 7º Nº 11 (Cerro), con 364; 8º Nº 12 con 324; 9º Italiano con 249; 10º Vaz Ferreira con 196; 11º Nº 8 con 142; 12º Bauzá con 136; 13º Habilitado J. P. Varela con 117; 14º Elbio Fernández con 109; 15º Miranda con 106; 16º Seminario con 102; 17º Nocturno con 83; 18º Nº 15 de Carrasco con 79; 19º Alemán con 58; 19º Militar y Naval con 42; 20º Francés con 24.

Torneo Interliceal individual. — El Interliceal individual que se disputa simultáneamente con este certamen está aún por culminar, por lo cual la información respectiva la daremos en próxima nota.

Triunfo de Argentina en el Torneo Hípico internacional

NUEVA YORK, 3 (UPI). — La Argentina conquistó hoy la segunda parte del concurso de baja puntuación en el Torneo Hípico Internacional en desarrollo en el Madison Square Garden.

En la prueba de hoy, jinetes de cinco naciones condujeron dos caballos y el puntaje logrado en los dos recorridos fué sumado para determinar la posición de cada competidor.

Carlos Damm (hijo), de la Argentina, con Sheriff y Swing, cumplió dos excelentes actuaciones, conquistando el primer puesto. El segundo correspondió al norteamericano Frank Chapot, con Night Owl y San Lucas; el tercero al mexicano Rubén Uriza, con Perico y Coreano; y el cuarto al canadiense Jim Elder—ganador de la primera parte de ésta prueba, dividida en tres—con O'Malley y John Peel.

Por decisión conjunta del Jurado y de la Dirección del certamen, los equipos de México y Estados Unidos, que habían sido descalificados en la primera parte de la prueba [illegible] Sus scores no serán computados para la prueba de bajo puntaje, pero servirán para definir la posición general final, al término del certamen.

Sesión extraordinaria celebrará la Junta

La Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Football, se reunirá el próximo lunes 6 del corriente, a las 19 horas, a fin de considerar el siguiente Orden del Día:

1) Informes de Comisiones; I— De Asuntos Internacionales: a) Partidos del seleccionado en Montevideo. — 2) Organización del Seleccionado Nacional (13|9|961) a) Capítulos II y III. — 3) Quórum de votaciones. — 4) Escuela de Jueces; Financiación (18|X|961).

ASAMBLEA

A las 20 horas, se reunirá la Asamblea de la Asociación Uruguaya de Football, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1) Designar tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral.

Las designaciones se realizarán de acuerdo con el siguiente régimen reglamentario:

"Art. 18 ins. c) — La designación por nueve votos de los clubs de Primera División, de cuatro Miembros Neutrales para los cargos de Dirigentes, y la designación por ocho votos de tres titulares y tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral".

Quincke acortó distancia con respecto a Bellini

CORDOBA, 3 (UPI). — Con un promedio de 135,532 kilómetros en la hora, el volante alemán Walter Scock se impuso en la quinta etapa del quinto Gran Premio Internacional Standard de Automovilismo, empleando para recorrer los 806 kilómetros que separan Tucumán de Córdoba 5 horas 56' 12". En segundo lugar arribó el otro componente del equipo Mercedes Benz, Hans Herrmann en 5 horas 58 minutos y 49 segundos.

Tal como estaba previsto el desarrollo de la etapa disputada hoy, fué favorable para el desarrollo de altas velocidades y por lo tanto ventajosa para los Mercedes Benz, sumado a los altos promedios, el paso de los corredores por las distintas localidades contó con el espectáculo del duelo entablado entre los dos primeros que se alternaron en la ruta, y en las clasificaciones de la etapa y la general.

Desde el primer momento los volantes imprimieron un fuerte tren a sus máquinas, así al llegar al control de Santiago del Estero, a 163.400 km., de la partida, el primero en arribar, Hans Herrmann, marcó un promedio de 166.357 km., en la hora, cubriendo el tramo en 58'56". En segundo lugar llegó Walter Schock, en 1h53". Con lo que Herrmann pasó a encabezar la clasificación general con 27.24.27". Es decir, con 32". de ventaja sobre Schock. En tercer lugar arribó a Santiago del Estero, —donde hubo una neutralización de treinta minutos—Oscar Cabalen, quien empleó 1.9.6". Y de inmediato, lo hicieron Jorge Cupeiro, Juan Angel Diez, Pedro Snacha, Lamela Díaz, Hugo Gimeno, Julio C. Castellani y Ernesto Quincke.

Finalizada la media hora de neutralización volvieron a partir las máquinas en procura de ésta ciudad. A poco de pasar Loreto, el piloto del coche Panhard, NR-265, el uruguayo Jorge Mutio, chocó contra una máquina para reparación de caminos llamada "Pata de cabra", no sufriendo el piloto ni su acompañante heridas de consideración, pero el coche quedó totalmente destrozado por lo que no pudo continuar en carrera.

Ya entonces, se pudo observar que los dos volantes alemanes no se daban tregua y entablaron una violenta disputa por el primer puesto. Al paso por el control de Rayo Cortado se dió el curioso hecho de, al pasar Herrmann con un tiempo de 3.2.5". Y Schock 3.3.10" empataban el primer puesto en la clasificación, ambos con 29.27' y 36", después de recorrer 442,2 km., de la etapa y 3.413,4 km., desde la largada en Pilar. El promedio general para los dos pilotos era de 115,855 kph. exactamente.

1º Walter Schock, Mercedes Benz, en 5.56.12 promedio: 135.766 khp.

2º Hans Herrmann, Mercedes Benz, en 5.58.49.

3º Pedro Sancha, Mercury, en 6.28.38.

4º Jorge Cupeiro, Alfa Romeo, en 6.51.55.

5º Oscar Cabalen, Alfa Romeo, en 6.53.56.

6º Hugo Gimeno, Peugeot, en 7.04.31.

7º Jorge A. Pena, Peugeot, en 7.04.40.

8º José Migliore, Peugeot, en 7.13.45.

9º Roberto Padelaborde, Fiat, en 7.25.41.

10º Héctor Allegrina, Fiat, en 7.26.16.

11º Blás Jesús Stablo, Auto Unión, en 7.27.12.

12º Edgardo Videquin, Auto Unión, en 7.28.16.

13º Gastón Perkins, Borgward, en 7.32.17.

14º Ernesto W. Quincke, Auto Unión, en 7.39.51.

15º Angel de Rosa, Studebaker, en 7.48.52.

Categoría "B" en la etapa:

1º Roberto Pedelaborde, Fiat, en 7.25.41, promedio: 108.508 kph.

2º Héctor Allegrina, Fiat, en 7.26.16.

3º Blás Jesús Satblo, Auto Unión, en 7.27.12.

4º Edgardo Videquin, Auto Unión, en 7.28.16.

5º Ernesto Quincke, Auto Unión, en 7.33.36.

En la general:

1º Carlos A. Bellini, Auto Unión, en 34.46.36. Promedio: 97. 401 kph.

2º Ernesto W. Quincke, Auto Unión, en 39.25.25.

3º Julio C. Castellani, Auto Unión, en 39.25.51.

4º Roberto Pedelaborde, Fiat, en 39.33.17.

5º Blás Jesús Stablo, Auto Unión, en 39.37.44.

Básquetbol: Resultados

VERDIRROJO	54
GOES	53
ATENAS	75
ALBATROS	70
U. ATLETICA	62
LAS BOVEDAS	52
COLON	65
PEÑAROL	62

Ecos de la visita del Club Peñarol a Portugal

Debidamente autorizados por el Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país, transcribimos el informe enviado por la Legación de la República en aquella nación, y que dice:

"....Junto con el "Sport Lisboa e Benfica" y elementos de la prensa portuguesa colaboramos intimamente en los agasajos y homenajes brindados a la Delegación de Peñarol, los que por su amplia difusión hicieron posible un mejor conocimiento de nuestro país por parte del pueblo portugués y sirvieron también para la simpatía que se siente por el Uruguay fuese más patente. Este movimiento de simpatía popular fue debido señor Ministro a la corrección manifestada por los integrantes del equipo. Y es necesario poner el acento en este aspecto, puesto que, adquiere un relieve especial su conducta que es tomada, precisamente por dicho motivo como padrón de civilidad de un pueblo. Los jugadores de Peñarol han dado fé de cuanto acabo de referir, no solo en el campo de juego, donde actuaron como verdaderos deportistas, sino en todas las manifestaciones de su vida en la semana de estada en Lisboa. Si es importante nuestra labor como diplomáticos no importa menos las que cumplen estas embajadas deportivas, cuando así proceden. Porque su acción lejos de restringirse a los círculos oficiales y diplomáticos toca directamente al hombre de la calle y por lo mismo, se convierte en invalorable elemento de acercamiento y comprensión entre los pueblos. En tal sentido el balance de la visita del "Club Atlético Peñarol" es altamente halagador y constituye motivo de legítimo orgullo para nuestras autoridades y un estimulo lo cierto para quienes, fuera de fronteras, trabajamos, día a día por elevar aún más el prestigio de nuestra querida República. Reitero al señor Ministro las seguridades de mi más alta consideración. (Fdo.) José María Alvarez Encargado de Negocios a.i."

FUERA DE FRONTERAS

SANTIAGO, Chile, noviembre 3 (UPI). — Con singles y dobles ha continuado la disputa del campeonato de tenis de Chile. Entre otros resultados, Nicola Pietrangeli de Italia venció a Miguel Olivera de Eccuador por 2|6, 6|3, 6|3, 2|6 y 6|2, y Pierre Darmont de Francia derrotó a Edison Mandarino de Brasil, por 6|3, 13|11 y 7|5.

En damas, Dabel Bove, de Argentina, venció a Rosa María Reyes, de México, por 4|6, 7|1 y 6|4, y Leo Pericoli, de Italia, derrotó a Carmen Coronado, de España, por 6|1 y 7|5.

En dobles varones la pareja chilena Aguirre-Apey derrotó a Olivera-Aubone, de Ecuador y Argentina respectivamente, por 6|1, 3|6 y 6|1. En dobles damas Lea Pericoli de Italia y Mabel Bove, de Argentina, evncieron a las chilenas Giroux-Cornejo por 6|1 y 6|2. Los partidos continuarán hoy y mañana para jugar el domingo la final de las diferentes categorías.

—oOo—

MANILA, noviembre 3 (UPI). — El púgil filipino Jel Bally venció por puntos en combate a diez vueltas al campeón europeo de peso pluma, Gracieux Lamperti, el vencedor, derribó por siete segundos al francés en el último asalto. El europeo estuvo sangrando de una herida sobre el arco superciliar derecho desde la segunda vuelta.

—oOo—

RIO DE JANEIRO, noviembre 3 (UPI). — Por tercera semana Río de Janeiro no tendrá fútbol. Ni mañana ni el domingo habrá partidos porque los clubes siguen en huelga en apoyo de su pedido de que se aumenten los precios de las entradas y no estaciones de televisión para trasmitir el desarrollo de los encuentros. Los dirigentes de los clubes aducen que aunque paguen las estaciones de televisión, ello no los compensará porque es elevado el número de aficionados que no acudirán a los estadios por preferir verlos por TV.

Entre tanto los clubes Botafogo y Vasco da Gama se encuentran en el extranjero y otros de Río proyectan hacer giras en el caso de que no sea resuelto el aumento de los precios sin televisión. Además el campeonato de Río de Janeiro sigue paralizado.

—oOo—

RIO DE JANEIRO, noviembre 3 (UPI). — Los cronistas de deportes consideran muy improbable que se celebre en Brasil un combate por el campeonato mundial de peso gallo entre el británico John Caldwell y el brasileña Eder Jofre.

El cronista de boxeo de "O Globo" dice que la recaudación en taquilla que podría esperar en Sao Paulo o Río de Janeiro "apenas cubriría los gastos de viaje de Caldwell", reconocido como campeón mundial de Europa después de su opaca victoria sobre el francés argelino Alphonse Halimi.

Jofre, reconocido como campeón mundial en Estados Unidos y por la revista norteamericana "The Ring" pide una garantía de 40.000 dólares para pelear con Caldwell.

El citado cronista termina diciendo que la única esperanza de que la pelea se haga aquí es que los boxeadores acepten un porcentaje de la recaudación en taquilla, sin garantía alguna, sólo para resolver quién es el campeón mundial absoluto.

Rampla Jrs. y Peñarol en lucha que promete

La rivalidad de siempre entre Rampla Juniors y Peñarol es un elemento que estará muy presente para que el Estadio Centenario se vea sumamente concurrido en la tarde de hoy, máxime si se tiene presente que en lo que va de esta temporada solamente se ha registrado un solo enfrentamiento entre ambos rivales, ya que el match por la primera rueda del Campeonato Uruguayo fue suspendido oportunamente y aún no se ha jugado.

Hacer un paralelo entre los dos equipos es practicamente imposible y en el terreno de las suposiciones los resultados serían ventajosos para la escuadra aurinegra. Es indudable que de una comparación de la campaña de ambos, surge claramente la mejor chance de Peñarol. En todos los aspectos: capacidad, regularidad, productividad y ubicación en la tabla de posiciones hay sensibles diferencias que sindican a Peñarol como un posible ganador.

Tales son las apreciaciones que surgen de un análisis lógico de la situación, pero aún queda para considerar el factor circunstancial y tradicional y dentro de esos márgenes, Rampla Juniors puede ser un rival de consideración capaz de amargarles la tarde a los aurinegros, máxime si tenemos en cuenta que estos, aún ganando, han mostrado defectos que puede serles fatales cuando frente a ellos encuentren una línea delantera decidida a jugar para ganr.

DETALLES

Precios de ls localidades. — Taludes mayores $ 2.00, menores gratis; Tribunas Amsterdam y Colombes $ 5.00 y $ 1.00; Tribuna Olímpica $ 8.00 y $ 2.50; Tribuna América $ 10.00 y $ 3.00. Platea América $ 12.00 y $ 4.00.

DESIGNACIONES

RAMPLA JUNIORS: (Plantel): Boreiro, Catoira, Cubilla, Farías, Filomeno, Roberto, Gil, Garabedián, Gelezoglo, Giménez, Gauna, Larrea, Maciel, Manisera, Ibarra, Olivera, F.A.H. y W. Pérez, Peña, Podestá, Rivero, Faraellán, Ruiz Díaz, Salles, W. Sosa y Suárez.

PEÑAROL

PRIMERA DIVISION: Luis Maidana; William Martínez y Nuber D. Cano; Edgardo González, Nestor Goncalves y Walter Aguerre; Luis Cubilla, Pedro Rocha, Angel R. Cabrera, Alberto Spencer y Juan Joya.

Suplente: Luis Gutiérrez.

SEGUNDA DIVISION: Juan C. Leiva; Juan V. Lezcano y Santiago Pino; Carlos Conde, Roberto Matosas y José A. Rótulo; Fernández Carranza; Cottiga, J. J. Pereyra, Roberto García y Roberto González.

Suplente: Carlos Bogni.

EL BIEN PUBLICO

Sábado 4 de noviembre de 1961

Floreal García derrotó por puntos a W. Vilela

En la jornada inaugural de los Torneos para Novicios Absolutos "Juan C. Leal" y el Torneo "Nacional", se registraron estos resultados, en el Palacio Peñarol:

Torneo "Juan C. Leal" (4 rounds de 2'). — Peso Gallo: Washington Rodríguez (Nacional) se impuso por puntos a Luis Olivera (Peñarol).

Peso ligero: Rinal Rosa García (Olimpia) ganó por puntos a Gregorio Peralta (Guillermo Llorca).

Peso Medio Mediano: Carlos de Mattas (Uruguaya) ganó por puntos a Oscar Zárate (Villa Unión). Basilio Camirotti (Un.) superó por puntos a Julio Díaz (Villa Unión), en la misma categoría.

Peso Mediano: Marcos Bertolini (Nacional) venció por puntos a Alberto Costa (V. Unión).

Campeonato "Nacional" (tres rounds de 3'). — Peso Pluma: Miguel Piriz (Olimpia) venció por puntos a Juan Rodríguez (Villa Española).

Peso Medio Mediano Ligero. Renó Coello (Nacional) venció por puntos a Américo Isola (Defensor).

Peso Medio Mediano: Raúl Almeida (Palermo) ganó por Puntos a Salvador Roldán (Nacional).

Peso Medio Pesado: Jacinto Olivera (Palermo) venció por puntos a Jaime Codesal (Uruguaya).

Peso Mosca: Floreal García (Canillitas), en brillante e intensísimo combate, superó por puntos a Wellington Vilela (Peñarol).

Jueces: Arquímides P. Parson y Hortensio Gularte.

Cronometristas: César Lagomarsino y Luis Guerra.

Neptuno se clasificó Campeón de Florete

El equipo de Neptuno, se clasificó Campeón Nacional de Flete no presentándose ningún adversario.

Jornada interesante habrá en Intermedia

Un buen partido indudablemente será el que disputarán hoy en Intermedia Mar de Fondo, líder absoluto e invicto y Boston River, que tercero en la tabla se mantiene en posición expectante. Claro está, que la mejor chance asiste a los de Palermo, pero deberán cuidarse ante un rival que como el once rollverde sabe de buenas realizaciones. La Luz, otro firme animador de la temporada se las verá mañana ante que se halla bastante comprometido por el descenso y puede crear riesgos al favorito.

Pero en lo que a la "cola" de la tabla respecta el mejor encuentro donde la emoción estará en cada jugada, será el que disputarán Marconi y Miramar. Los "cebritas" están últimos y sus rivales a un punto.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

1ª carrera — 1.700 metros — Premio ORUS — A las 14 y 15

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
2013	1 Geranio	51	L. Pardiez	Enterprise-Primrose	C.W.Cabrera	1 El enemigo
0050	2 Norman	56	M. Silva	Kearny-Normanda	J. J. García	2 Ganó en S.J.
1300	3 Belm. Park	55	R. Ferrer	Barn. Park-Siboney	S. Ferreira	3 N. Candidato
0500	4 Orejón	53	J. Lein	Cervantes-Orejeada	Rod. Martín.	4 Difícil
0000	5 Dogomar	51	I. Ricardo	Davistan-Lindísima	J. Machado	5 No convence
3010	6 Signore	51	A. C. García	Chispeado-Besana	A. Gordillo	6 La sorpresa

CANDIDATO: BELMONT PARK. — Está confortándose con suma regularidad este hijo de Barnes Park y como ha continuado bien "el training" le concedemos la defensa del pronóstico en este ordinario concertado. — ENEMIGO: GERANIO. - Es sumamente irregular en sus actuaciones. Se debe a que es "teledirigido". Si viene con buenas intenciones es capaz de tomar la punta y seguir al frente hasta el disco.

2ª carrera — 1500 m. — Premio CALLEJAS — A las 14 y 45

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
4533	1 Armonía	56	H. Castro	Astro-Red Wing	F. Guadalupe	1 Correrá bien
3322	2 Carmuchita	56	F. Lancaster	Castigo-Carmucha	L. Albornoz	2 La enemiga
D——	3 Gorriona	56	I. Rey	Cuatrero-Liberada	I. Rijo	3 N. Candidata
3...	4 Mosquerola	56	L. Camarán	Realista-Mosqueta	H. Mega	4 La sorpresa
423.	5 Palizada	56	L. Rodríguez	Manolo-Palanquilla	J. Brondo	5 Temible
5150	6 Panthére	56	A. Santos	Eolo-Engandine	H. De Rogatis	6 No nos gusta

CANDIDATA: GORRIONA. — Debuta en Maroñas y lo hace "muy bien puesta". Tiene 1'36" 2 5 de floreo en el tiro de la prueba y cabe acotar que cuando estaba en Las Piedras aprontaba como potranca buena. — ENEMIGA: CARMUCHITA. - Siempre corre bien, pero nos parece que es afecta a perder. Mas un día puede lograr su primera victoria y ese día bien puede ser hoy dado lo ordinario del cotejo.

3ª carrera — 1.200 metros — Premio ZONZO — A las 15 y 15

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
2241	1 (Alminar	56	E. Perdomo	Uranio-Reina Mora	J. Ferro	1 N. Candidato
4041	2 (Lunático	56	L. Silva	Barnes Park-Lonjita	" "	2 Gran ayuda
15..	3 Exotic Park	56	I. Rey	Barnes Park-Exilada	Alb. Milia	3 El enemigo
1200	4 M. Brava	56	A.A.Rodríguez	Medoc II-Vanguardia	J. Lopardo	4 La sorpresa
0000	5 Porley	56	J. Aguiar	Polvorín-Evenice	L. Patrón	5 Difícil
112.	6 Thor	56	O. Domínguez	Tártaro-Silvia	J. Boga	6 Gran carta

CANDIDATO: ALMINAR. — Dos segundos puestos obtuvo en sus dos últimas actuaciones. Le tocó allí escoltar a rivales superiores a los de hoy, que corrieron mucho para superarlo. Le concedemos la defensa del pronóstico con muchas esperanzas en su éxito. — ENEMIGO: FXOTIC PARK. - Reapareció y triunfó por un campo. Ha seguido muy bien y será bravo de superar.

4ª carrera — 1.200 metros — Premio JUNIOR — A las 15 y 45

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
000.	1 Vivanco	57	E. Villarreal	Vividor-Justicia	J. Fernández	1 Difícil
3400	2 C. Ernesto	56	J. Ornella	Carlomagno-Pochita	J. Zabala	2 El enemigo
3002	3 Barlú	55	J. L. Pérez	Enterprise-Granilla	A. De Grossi	3 Correrá bien
00..	4 Carlín	55	E. Lima	Majestic-Carátula	F. Barrios	4 Carrera brava
3000	6 Polvorito	55	X. X.	Polvorín-Tequila	L. Motta	5 No seduce
0312	6 Rompeolas	53	E. Sosa	Realista-Zolla	J. Echenique	6 La sorpresa
4050	7 Bartolito	54	A. Santos	Vuecencia-P. Polly	A. Camacho	7 Gran carta
2...	8 Binomio	54	E. Perdomo	Uranio-Similar	Rog. Rodrig.	8 N. Candidato
0000	9 Michelín	54	A. P. Perdom	Realista-Murria	A. Perdomo	9 No lo vemos
0004	10 Nantes	54	A. García	Naciano-Senadora	L. Patrón	10 Imposible

CANDIDATO: BINOMIO. — Al hacer su estreno fué segundo, perdiendo una carrera que tenía ganada. Vuelve bien puesto y si repite, como es de esperar, la citada performance no debe perder. — ENEMIGO: CACIQUE ERNESTO. - Es muy vloz este pupilo de Patrón y a poco falte la lócIga, bien puede ser el ganador.

5ª carrera — 1.600 metros — Premio CICLON — A las 16 y 15

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
3000	1 Palón	57	C. Faggiani	El Chinito-P. Azul	G. Espinosa	1 Les gusta
0054	2 Latigazo	57	S. González	Djemil-La Triana	R. Poce	2 Difícil
2203	3 Epicarpio	58	J. Lein	E. d'Or VIII-Bengalina	L. Patrón	3 El enemigo
3101	4 Finmark	56	L. Camarán	El Chinito-Firenze	R. Pintos	4 Gran carta
130.	5 Javo	55	N. Ures	A. Richi-Rosarina	C. Guerrero	5 Temible
0020	6 Pobre Papy	55	J. Rivero	Mosquetón-Javeline	N. Figueredo	6 Carrera brava
0115	7 Diógenes	54	O. Santos	Davistán-E. du Nord	A. Forteza	7 N. Candidato
3303	8 Pashá	54	E. Claro	Paco-Satánica	E. Claro	8 La sorpresa

CANDIDATO: DIOGENES. — Reapareció dos semanas atrás y se condujo opacamente hecho este que se debió al mal estado de la pista, pues andaba muy bien. — EPICARPIO. - Es muy veloz este pupilo de Patrón y está corriendo muy bien. No lo votamos porque nos parece "le queda grande" el tiro de la prueba.

6ª carrera — 1.300 m. — Premio BACANAZO — A las 16 y 55

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
0500	1 Baluarte	56	J. Mossi	Rigoberto-Biquette	R. Martín	1 Carrera brava
2222	2 Los Puentes	55	W. Cultiño	Caburé-Golfa	C. Cabrera	2 N. Candidato
debut	3 Braselli	55	F. Lancaster	Montijo-Mocosita	F. Lancaster	3 Debuta bien
050.	4 Filamante	55	C. Faggiani	Cervantes-Filadelfia	O. Pastorino	4 La sorpresa
0550	5 Kopetín	55	G. Ribolra	Ivanhoe-Mi Chulapa	J. Machado	5 Ganó el mart
004.	6 Aldaberán	54	A. C. García	Chinaco-Cucharita	J. Flores	6 Se supera
3105	7 Ciriaco	54	L. Silva	Davistán-Duchessa	H. Muñoz	7 El enemigo
0000	8 Dalton	54	O. Castro	Paco-Satánica	M. Harispe	8 ¿Cuándo
0000	9 Everest	54	M. Hernández	Kontrás-Cuarteta	A. P. Pérez	9 Puros ceros
debut	10 Manuelito	54	J. Mossi	Mendocino-Carcelera	A. Perdomo	10 Anda poco
1000	11 Omán	54	L. A. Rodrig.	O. Blue-C. Pola	J. Díaz	11 Temible

CANDIDATO: LOS PUENTES. — Siempre corre bien, pero sin suerte. No hace más que llegar 2do. en cuanta carrera disputa, pero parecería que hoy, dado los rivales que lleva, podrá quebrar "la guigne". — ENEMIGO: CIRIACO. - Jugando con mucha fe al reaparecer fue 3ro. Hoy mejor puesto nos parece el enemigo mayor del candidato.

7ª carrera — 1.300 m. — Premio BAR LE DOC — A las 17 y 35

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
3012	1 Altamira	59	A. López	Silfo-Al Topel	A. Díaz	1 Muy pesada
2133	2 Orilla	58	M. de Santis	Hidalgo-Oronda	J. Milia	2 Temible
2401	3 Bengasi	57	W. Cultiño	Enterprise-Circa	H. Mega	3 La enemiga
1124	4 Cúbica	57	E. Perdomo	Cuatrero-Bastilla	P. Gelsi	4 La sorpresa
3350	5 Tetis	57	X. X.	Uranio-Nereida	J. Lopardo	5 N. Candidata
0041	6 Vulpina	57	I. Ricardo	Vuecencia-Orly	C. Carminatti	6 Les gusta
0301	7 La Bomboni.	56	F. Lancaster	Flip-Tarasca	F. Lancaster	7 Muy veloz
2410	8 B. Suerte	[illegible]	A. García	Thunder-Mifé	H. Bentancor	8 Gran carta
0150	9 Compleleada	51	X. X.	Zonzuelo-Pensilt.	C. Torres	9 Imposible

CANDIDATO: TETIS. — Viene comportándose aceptablemente. En su última actuación fué 3ra. de Luz Negra pero con muchos contratiempos. Hoy, libre de ellos, creemos superará esa performance y más aún si la vuelven a conducir a la expectativa. — ENEMIGA: BENGASI. - Fué 2da. en la carrera citada para la anterior y como ha seguido bien en sus ejercicios y es buena yegua la sindicamos como muy seria aspirante a la victoria.

8ª carrera — 1.400 metros — Premio GABACHO — A las 18 y 15

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
0000	1 Pagaré	57	L. Rodríguez	Paladín-Garufera	H. Bentancor	1 Carrera brava
3034	2 Boyero	54	W. Cultiño	M. Mahar.-Isleta	J. Cultiño	2 El enemigo
0020	3 G. Patriota	54	E. Claro	Paco-N. Strain	E. Claro	3 La sorpresa
0240	4 Mano Bruja	54	X. X.	Castigo-Sandung.	C. Sánchez	4 Carrera brava
4215	5 Castlette	54	F. Lancaster	Castigo-Henriette	R. Vignoli	5 No seduce
0431	6 Don Juan	54	L. Silva	Chinaco-La Refalosa	J. Flores	6 Temible
3334	7 G. Gaucho	53	E. Perdomo	Gloster-Promisión	P. Gelsi	7 N. Candidato
3004	8 Malagueño	50	A. Santos	C. Boy-Massinette	Ramón Rey	8 Correrá bien
3112	9 Mayoral	53	O. Domingue	Medoc II-Puragoma	J. Ferro	9 La sorpresa

CANDIDATO: GRITO GAUCHO. — Al reaparecer la semana pasada y a pesar de sufrir serios contratiempos llegó 3ro. de Bydio. Baja de categoría y por consiguiente debería ser el ganador. — ENEMIGO: BOYERO. — Reaparece bien puesto este pupilo de Cultiño y como tenía antes de la "relache" carreras muy buenas bien puede lograr la victoria.

CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB

DIARIOS	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera
EL BIEN PUBLICO	B. Park	Gorriona	Alminar	Binomio	Diógenes	Los Puentes	Tetis	G. Gaucho
EL DEBATE	Geranio	Carmuchita	E. Park	Binomio	Pashá	Los Puentes	Bengasi	G. Gaucho
EL PAIS	Orejón	Carmuchita	E. Park	Binomio	Pashá	Los Puentes	Tetis	G. Gaucho
TRIBUNA	Signore	Carmuchita	E. Park	Binomio	Pashá	Los Puentes	Bengasi	G. Gaucho
LA MAÑANA	Geranio	Carmuchita	E. Park	Binomio	Epicarpio	Los Puentes	Bengasi	G. Gaucho
EL PLATA	Signore	Palizada	E. Park	Binomio	Pashá	Los Puentes	Tetis	G. Gaucho
EL D. ESPAÑOL	Signore	Gorriona	E. Park	Binomio	Epicarpio	Los Puentes	Bengasi	G. Gaucho
ACCION	Signore	Carmuchita	Alminar	Binomio	Epicarpio	Los Puentes	Bengasi	G. Gaucho
EL POPULAR	Geranio	Carmuchita	Alminar	C. Ernesto	Pashá	Los Puentes	Bengasi	Mayoral
S. MAROÑAS	Signore	Palizada	Alminar	Binomio	Epicarpio	Braselli	Bengasi	G. Patriota